



MONITOR CON RECEPTOR DVD

KW-V850BT

KW-V85BT

MONITOR CON RECEPTOR

KW-M750BT

KW-M75BT

KW-M650BT

MANUAL DE INSTRUCCIONES

JVC KENWOOD Corporation

- Encontrará la información actualizada (el Manual de instrucciones más reciente, las actualizaciones del sistema, las nuevas funciones, etc.) en <http://www.jvc.net/cs/car/>.



Bluetooth®



Spotify®

pandora®

Made for

iPhone | iPod



Works with
Apple CarPlay

android
auto

Contenido

Antes de la utilización 4

Precauciones	4
Cómo leer este manual	5

Funciones básicas 6

Funciones de los botones del panel frontal.....	6
Poner en marcha la unidad.....	7
Ajustes iniciales.....	8
Ajuste del volumen.....	11
Operaciones de la pantalla táctil	11
Menú emergente.....	11
Descripciones de la pantalla INICIO.....	12
Descripción de la pantalla de selección de fuente	13
Descripciones de la pantalla de control de fuente.....	16
Pantalla de lista	17

Ventana de información 18

Marco de fotos.....	18
---------------------	----

Disco 19

Reproducción de un disco	19
Manejo básico de DVD/VCD.....	19
Funcionamiento básico de CD de música/disco de datos	21
Operación de búsqueda de archivo	22
Manejo del menú de disco DVD	23
Configuración de DVD.....	24

APPS—Apple CarPlay/ Android Auto™ 25

Operación de Apple CarPlay	25
Operación de Android Auto™	26
Funcionamiento de Spotify	28
Funcionamiento de Pandora®	29

USB 32

Conexión de un dispositivo USB.....	32
Funcionamiento básico de USB	32
Operaciones de búsqueda.....	33

iPod/iPhone 35

Preparativos.....	35
Funcionamiento básico de iPod/iPhone.....	36
Operaciones de búsqueda.....	37

Sintonizador 38

Funcionamiento básico del sintonizador	38
Manejo de la memoria.....	39
Operaciones de selección	39
Información del tráfico.....	40
Configuración de sintonizador.....	40

SiriusXM® 41

Funcionamiento básico de SiriusXM®	41
Almacenamiento de canales en la memoria de preselección	43
Selección de preajustes.....	43
Búsqueda directa.....	43
Búsqueda de categoría/canal	43
Repetición	44
TuneMix™	45
SmartFavorites, TuneStart™	45
TuneScan™	45
Traffic & Weather Now™	46
Alertas de contenido.....	46
SportsFlash™	47
Configuración de SiriusXM	47

Otros componentes externos 53

Vista de la cámara.....	53
Reproductores de audio/video externos (AV-IN).....	54
Uso de las características OEM	55

Control de Bluetooth 56

Información sobre el uso de dispositivos Bluetooth®	56
Registre el dispositivo Bluetooth.....	57
Configuración de Bluetooth.....	57
Reproducir dispositivos de audio Bluetooth..	59
Usar la unidad de manos libres	61
Configuración de la unidad de manos libres .	66

Configuración 67

Configuración de pantalla del monitor	67
Configuración del sistema	67
Configuración de la interfaz del usuario.....	68
Configuración especial.....	69
Configuración del visualizador.....	70
Configuración de AV	72

Control del audio 73

Configuración de sistema de altavoces de 3 vías	73
Configuración del altavoz/transición	74
Control general del audio	76
Control del ecualizador	76
Compensación de volumen	77
Control de zona.....	78
Efecto de sonido	79
Posición de escucha/DTA.....	80
Memorización de la configuración de audio.....	82

Mando a distancia 83

Instalación de las pilas	83
Funciones de los botones del mando a distancia	83

Conexión/Instalación 85

Antes de la instalación.....	85
Instalación de la unidad.....	87

Resolución de problemas 95

Problemas y soluciones.....	95
Mensajes de error.....	95

Apéndice 97

Soportes y archivos reproducibles.....	97
Códigos de región del mundo.....	99
Códigos de idioma de DVD.....	100
Especificaciones.....	101
Acerca de esta unidad	104

Antes de la utilización

Precauciones

▲ ADVERTENCIAS

■ Para evitar lesiones o incendios, tome las precauciones siguientes:

- Para evitar un cortocircuito, nunca coloque ni deje objetos metálicos (como monedas o herramientas metálicas) dentro de la unidad.
- No mire fijamente la pantalla de la unidad mientras está conduciendo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Si tiene problemas durante la instalación, consulte con su distribuidor JVC.

■ Precauciones para el uso de esta unidad

- Cuando compre accesorios opcionales, pregunte a su distribuidor JVC si dichos accesorios son compatibles con su modelo y en su región.
- Puede seleccionar el idioma de visualización de los menús, las etiquetas de archivos de audio, etc. Consulte **Configuración de la interfaz del usuario (P.68)**.
- La función Radio Data System o Radio Broadcast Data System no funcionará en lugares donde no existan emisoras compatibles con este servicio.

■ Cómo proteger el monitor

- Para proteger el monitor de posibles daños, no lo utilice con un bolígrafo con punta de bola ni con ninguna herramienta similar de punta afilada.

■ Limpieza de la unidad

- Si la placa frontal de la unidad está manchada, límpiela con un paño suave y seco, como un paño de silicio. Si la placa frontal está muy manchada, límpiela con un paño humedecido con detergente neutro y, después, vuelva a limpiarla con un paño suave y seco.

NOTA

- Si aplica un limpiador en spray directamente sobre la unidad, podría dañar sus componentes mecánicos. Si limpia la placa frontal con un paño áspero o con líquido volátil, como disolvente o alcohol, puede rayar la superficie o borrar los caracteres impresos.

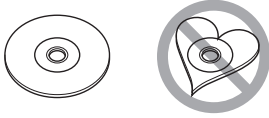
■ Empañamiento de la lente

Al activar la calefacción del coche cuando hace frío, puede aparecer vaho en la lente del reproductor de disco de la unidad a causa de la condensación. Esta condensación en la lente (también denominada empañamiento de la lente) puede hacer que los discos no se reproduzcan. Si esto ocurre, retire el disco y espere hasta que se evapore el vaho. Si la unidad no funciona de forma normal después de un tiempo, consulte con su distribuidor JVC.

■ Precauciones con el manejo de los discos

- No toque la superficie de grabación del disco.
- No pegue cinta, etc., en el disco, ni utilice ningún disco con cinta adherida.
- No utilice accesorios de tipo disco.
- Limpie el disco desde el centro hacia el borde exterior.
- Al extraer un disco de esta unidad, tire de él horizontalmente.
- Si el orificio central del disco o el borde exterior tienen rebabas, utilice el disco únicamente después de haber eliminado dichas rebabas con un bolígrafo de bola o similar.

- No pueden utilizarse discos que no sean redondos.



- No pueden utilizarse CDs de 8 cm (3 pulgadas).
- No pueden utilizarse discos con colores en la superficie de grabación ni discos sucios.
- Esta unidad solo puede reproducir los siguientes tipos de CD.



- Es posible que esta unidad no reproduzca correctamente los discos que no tengan la marca.
- No puede reproducir un disco que no esté finalizado. (Para el proceso de finalización, consulte su programa de escritura y el manual de instrucciones de su grabador).

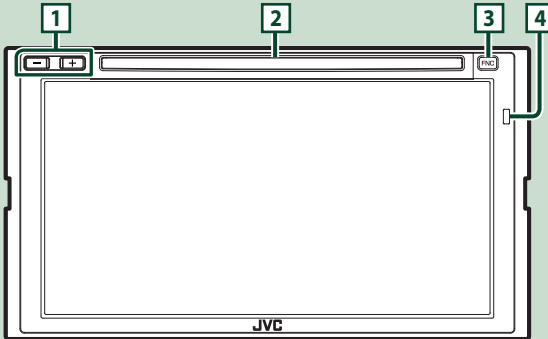
Cómo leer este manual

- Las pantallas y paneles que se incluyen en este manual son ejemplos utilizados para ofrecer explicaciones claras de las distintas operaciones. Por este motivo, pueden diferir de las pantallas o paneles reales, y algunos patrones de visualización también pueden ser diferentes de los reales.
- **Idioma de la pantalla:** En este manual, se utiliza inglés para las explicaciones. Puede seleccionar el idioma de la pantalla desde el menú **SETUP**. Consulte **Configuración de la interfaz del usuario (P.68)**.

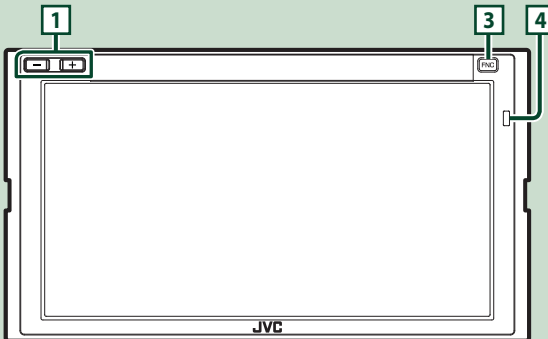
Funciones básicas

Funciones de los botones del panel frontal

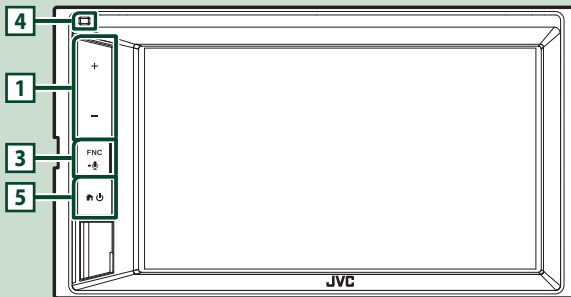
KW-V850BT/ KW-V85BT



KW-M750BT/ KW-M75BT



KW-M650BT



NOTA

- Los paneles que se incluyen en este manual son ejemplos utilizados para ofrecer explicaciones claras de las distintas operaciones. Por esta razón, pueden diferir de los paneles que se visualizan en realidad.

Número	Nombre	Función
1	-, + (Volumen)	• Ajusta el volumen. Si continúa presionando + , el volumen aumentará hasta 15.
2	Ranura para inserción de discos	• Ranura que permite insertar discos.
3	FNC -🎤	• Muestra la pantalla de menú emergente. • Al pulsar durante 1 segundo, se muestra la pantalla Reconocimiento de voz (P.63) . • Si la unidad está apagada, la enciende.
4	Sensor remoto	• Recibe la señal del mando a distancia.
5	🏠 🔌	• Muestra la pantalla de inicio (P.13) . • Pulsar durante 1 segundo apaga la alimentación. • Si la unidad está apagada, la enciende.

Poner en marcha la unidad

El método de encendido es diferente dependiendo del modelo.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/
KW-M750BT/ KW-M75BT**

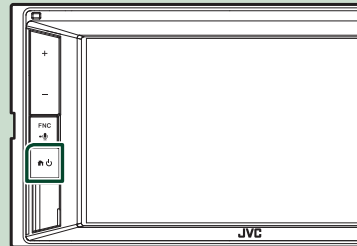
- 1 Pulse el botón **FNC**.



- La unidad se pone en marcha.

KW-M650BT

- 1 Pulse el botón **🏠**.



- La unidad se pone en marcha.

NOTA


- La primera vez que se activa la unidad después de la instalación, debe realizarse la configuración inicial **(P.8)**.

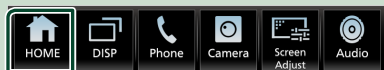
Funciones básicas

● Para apagar la unidad:

**KW-V850BT/ KW-V85BT/
KW-M750BT/ KW-M75BT**

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.

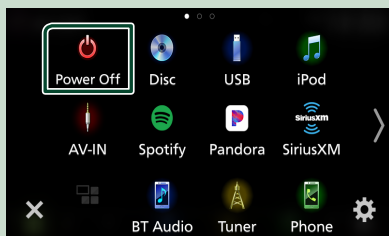
- 2 Toque .



- Aparece la pantalla INICIO.

- 3 Toque .

- 4 Toque **Power Off**.



KW-M650BT

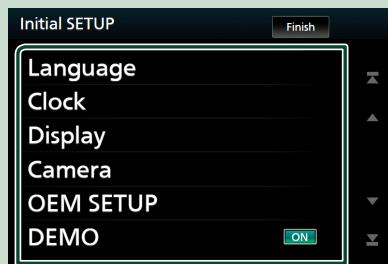
- 1 Pulse el botón  durante 1 segundo.

Ajustes iniciales

Configuración inicial


Realice esta configuración si es la primera vez que utiliza esta unidad.

- 1 Ajuste cada elemento del modo siguiente.



■ Language

Seleccione el idioma utilizado para la pantalla de control y los elementos de configuración. La opción predeterminada es "American English (en)".

- ① Toque **Language**.
- ② Toque **Language Select**.
- ③ Seleccione el idioma deseado.
- ④ Toque .

Para más detalles, consulte **Configuración de la interfaz del usuario (P.68)**.

■ Clock


Configura la sincronización del reloj y lo ajusta.

Para más detalles, consulte **Ajustes del calendario/reloj (P.10)**.

■ Display

Ajuste el color de iluminación del botón.


Si tiene problemas a la hora de visualizar la imagen uniforme en la pantalla, ajuste el ángulo de visualización.

- ① Toque **Display**.
- ② Toque **Viewing Angle**.
- ③ Seleccione un ángulo
- ④ Toque .

Para más información, consulte **Configuración del visualizador (P.70)**.

■ Camera

Ajusta los parámetros de la cámara.

- ① Toque **Camera**.
- ② Ajuste cada uno de los elementos y toque .

Para más información, consulte **Configuración de la cámara (P.53)**.

■ OEM SETUP

Esta función requiere un adaptador que se encuentre disponible comercialmente.

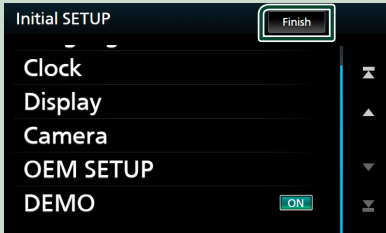
Consulte a su distribuidor JVC para obtener más detalles.

■ DEMO

Configure el modo de demostración. La opción predeterminada es "ON".

- ① Toque **DEMO** para activar o desactivar.

2 Toque **Finish**.



NOTA

- Estas opciones pueden ajustarse desde el menú SETUP. Consulte **Configuración (P.67)**.

Configuración del código de seguridad

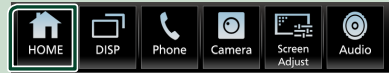
Es posible ajustar un código de seguridad para proteger su receptor contra robos.

Al activar la función del código de seguridad, el código no puede cambiarse y la función no puede desactivarse. Tenga en cuenta que el código de seguridad se puede establecer con un número de 4 a 8 dígitos de su elección.

1 Pulse el botón **FNC**.

- Aparece el menú emergente.

2 Toque .



- Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .



4 Toque **Security**.

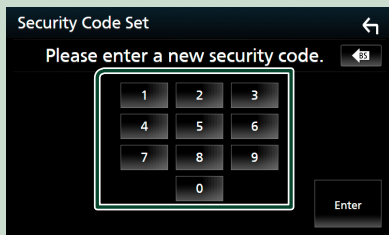


- Aparecerá la pantalla Security.

5 Toque **Security Code Set** en la pantalla Seguridad.

- Aparece la pantalla Ajuste del código de seguridad.

6 Introduzca un código de seguridad de 4 a 8 dígitos y toque **Enter**.



7 Introduzca de nuevo el mismo código y toque **Enter**.

En estos momentos se registra su código de seguridad.

NOTA

- Toque **BS** para borrar la última entrada.
- Si introduce un código de seguridad diferente, el procedimiento vuelve al paso 6 (para la introducción del primer código).
- Si ha desconectado el receptor de la batería, introduzca el código de seguridad correcto tal como lo indicó en el paso 6 y toque **Enter**. Ya puede utilizar su receptor.

Para cambiar el código de seguridad:

1 Toque **Security Code Change** en la pantalla Seguridad y, a continuación, repita los pasos 6 y 7.

Para borrar el código de seguridad:

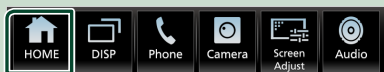
1 Toque **Security Code Cancellation** en la pantalla Seguridad y, a continuación, repita el paso 6.

Ajustes del calendario/reloj


1 Pulse el botón **FNC**.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

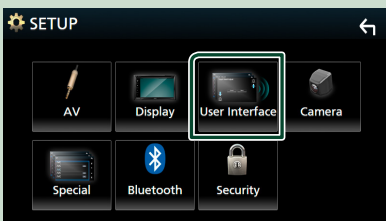


➤ Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .



4 Toque **User Interface**.



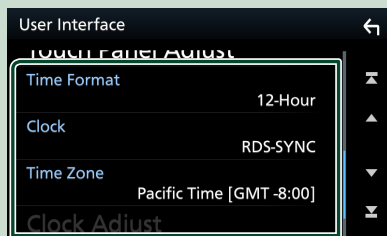
➤ Aparecerá la pantalla User Interface.

5 Toque **Time Zone**.

6 Seleccione el huso horario.

7 Ajuste cada elemento del modo siguiente.

Desplace la página para mostrar los elementos ocultos.



■ Time Format

Seleccione el formato de visualización de la hora.

12-Hour (predeterminado)/ 24-Hour

■ Clock

RDS-SYNC (predeterminado): Sincroniza la hora del reloj con el RDS.

Manual: Ajuste el reloj manualmente.

■ Time Zone

Seleccione el huso horario.

■ Clock Adjust

Si selecciona **Manual** para Reloj, ajuste la fecha y la hora manualmente. (P.69)

NOTA

- Configure la fecha y la hora. Si no se configuran, algunas funciones podrían no funcionar.

Ajuste del volumen

Puede ajustar el volumen (0 a 40).

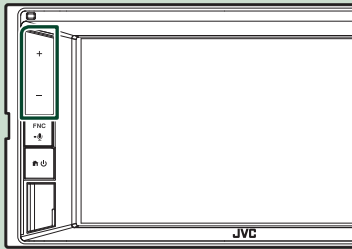
Pulse + para aumentar, y pulse - para disminuir.

Si mantiene pulsado + el volumen aumenta de forma continua hasta el nivel 15.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/
KW-M750BT/ KW-M75BT**



KW-M650BT

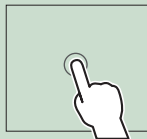


Operaciones de la pantalla táctil

Para realizar operaciones en la pantalla, deberá tocar, mantener pulsado, pasar o deslizar un dedo para seleccionar un elemento, visualizar la pantalla del menú de configuración o cambiar de página.

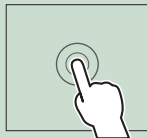
● Tocar

Toque suavemente la pantalla para seleccionar un elemento.



● Tocar y mantener pulsado

Toque la pantalla y continúe pulsando hasta que se cambie la visualización o se muestre un mensaje.



● Hojear

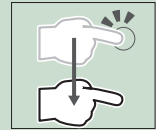
Deslice su dedo rápidamente hacia la izquierda o hacia la derecha de la pantalla para cambiar de página.



Puede desplazar la pantalla de lista pasando el dedo hacia arriba/abajo por la pantalla.

● Deslizar

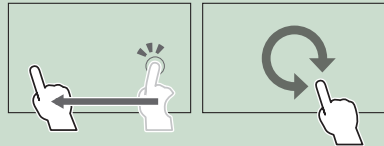
Deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo en la pantalla para desplazarse por la misma.



Control táctil del monitor:

También puede controlar la reproducción moviendo su dedo sobre la pantalla táctil, de la siguiente manera (la función de control por táctil no está disponible para todas las fuentes).

- Deslizar el dedo hacia arriba/hacia abajo: Equivalente a la operación de pulsar **+**/**-** (medio). Se cambian las emisoras de la Preselección del sintonizador.
- Deslizar el dedo hacia la izquierda/derecha: Equivalente a la operación de pulsar **◀◀**/**▶▶**.
- Moviendo el dedo en sentido horario o antihorario: Sube/Baja el volumen.



Menú emergente

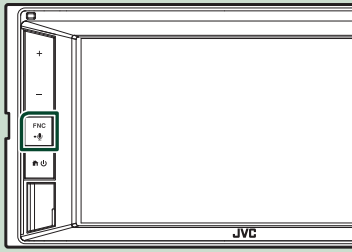
- 1 Pulse el botón **FNC**.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/
KW-M750BT/ KW-M75BT**



Funciones básicas

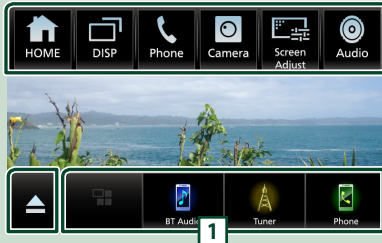
KW-M650BT



► Aparece el menú emergente.

2 Toque para visualizar el menú emergente.

KW-V850BT/ KW-V85BT



KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT



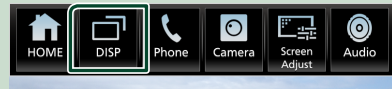
El contenido del menú es el siguiente.

	• Muestra la pantalla INICIO. (P.12)
	• Cambia entre pantallas. La pantalla a la que cambia depende del ajuste DISP Key en la pantalla User Interface . (P.68). • Toque y mantenga para apagar la pantalla.
	• Muestra la pantalla Manos libres. (P.61) Al conectar como Apple CarPlay o Android Auto, funciona como un teléfono proporcionado en Apple CarPlay o Android Auto.
	• Muestra la pantalla de vista de cámara. (P.53)
	• Muestra la pantalla de ajuste de pantalla. (P.67)
	• Muestra la pantalla Audio. (P.73)

	<ul style="list-style-type: none"> • Toque para expulsar el disco y cerrar el menú emergente. • Toque y mantenga para expulsar el disco a la fuerza. • Para expulsar el disco a la fuerza, tóquelo durante 2 segundos y toque Yes después de visualizar el mensaje. <p>KW-V850BT/ KW-V85BT solamente</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre el menú emergente. <p>(KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT solo)</p>
1	<ul style="list-style-type: none"> • Botones de acceso directo: La fuente cambia a una de las establecidas con un acceso directo. Para el establecimiento de los accesos directos, consulte Personalizar los botones de acceso directo de la pantalla INICIO (P.15).

Apagar la pantalla

1 Toque y mantenga **DISP** en el menú emergente.

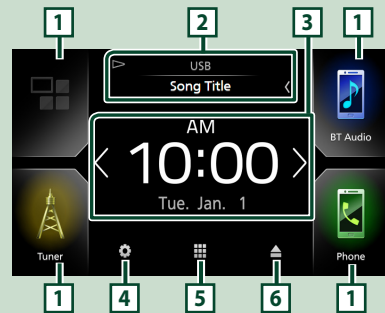


● Para encender la pantalla

1 Toque la pantalla.

Descripciones de la pantalla INICIO

La mayoría de las funciones pueden ejecutarse desde la pantalla INICIO.



1	• Iconos de acceso directo a la fuente de reproducción (P.14)
2	<ul style="list-style-type: none"> • Información de la fuente actual. • Toque para visualizar la pantalla de control de la fuente actual.

- | | |
|----------|---|
| 3 | <ul style="list-style-type: none"> • Ventana de información <ul style="list-style-type: none"> – Puede cambiar la ventana de información tocando [K] / [L]. – Toque la ventana de información para ver la pantalla detallada. |
| 4 | • Muestra la pantalla SETUP. (P.70) |
| 5 | • Muestra la pantalla de selección de fuente. (P.14) |
| 6 | <ul style="list-style-type: none"> • Toque para expulsar el disco. • Toque y mantenga para expulsar el disco a la fuerza. KW-V850BT/ KW-V85BT solamente |

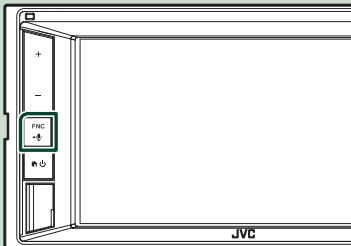
Visualización de la pantalla INICIO

- 1** Pulse el botón **FNC**.


**KW-V850BT/ KW-V85BT/
KW-M750BT/ KW-M75BT**

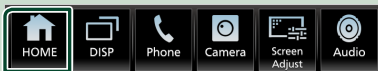


KW-M650BT



- Aparece el menú emergente.

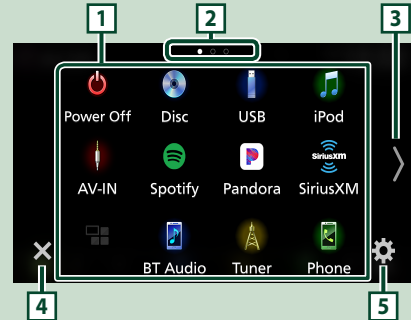
- 2** Toque .



- Aparece la pantalla INICIO.



Descripción de la pantalla de selección de fuente

Puede visualizar iconos de todas las fuentes de reproducción y opciones en la pantalla de selección de fuente.



- | | |
|----------|--|
| 1 | • Cambia las fuentes de reproducción. Para más información sobre las fuentes de reproducción, consulte P.14 . |
| 2 | • Indicación de página |
| 3 | • Cambia páginas. (Toque [K] / [L])
También puede cambiar de página pasando el dedo hacia la izquierda o derecha en la pantalla. |
| 4 | • Regresa a la pantalla anterior. |
| 5 | • Muestra la pantalla SETUP. (P.70) |

Selección de la fuente de reproducción

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .

Desde la pantalla puede seleccionar las siguientes fuentes y funciones.

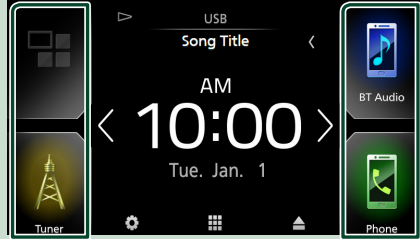
	• Apple CarPlay : Cambia a la pantalla de Apple CarPlay desde el iPhone conectado. (P.25)
	• Android Auto : Cambia a la pantalla de Android Auto desde el dispositivo Android conectado. *1 (P.26)
	• Muestra la pantalla Manos libres. (P.61) Al conectar como Apple CarPlay o Android Auto, funciona como un teléfono proporcionado en Apple CarPlay o Android Auto.
	• Cambia a la emisión de radio. (P.38)
	• Cambia a la transmisión de radio satelital SiriusXM®. (P.41)
	• Reproduce un reproductor de audio Bluetooth. (P.56)
	• Reproduce un disco. *2 (P.19)
	• Reproduce un iPod/iPhone. (P.35)
	• Reproduce archivos en un dispositivo USB. (P.32)
	• Cambia a Pandora. (P.29)
	• Cambia a Spotify. (P.28)
	• Cambia a un componente externo conectado al terminal de entrada AV-IN. (P.54)
	• Muestra la pantalla Audio. (P.73)
	• Desactiva la fuente AV. (P.15)
	• Apaga la unidad. *1 (P.8)

- Para obtener más información sobre las fuentes y la información que se visualiza al conectar un adaptador ADS, consulte **Uso de las características OEM (P.55)**.

*1 Excepto KW-M650BT

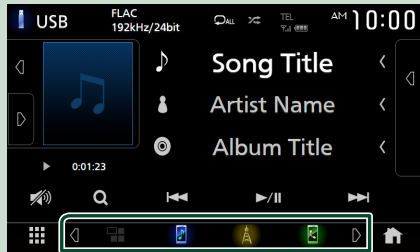
*2 KW-V850BT/ KW-V85BT solamente



Para seleccionar la fuente de reproducción en la pantalla INICIO





Los 4 elementos que se visualizan en la pantalla de selección de fuente con iconos grandes se muestran en la pantalla INICIO. Puede cambiar los elementos que se visualizan en esta área personalizando la pantalla de selección de fuente. **(P.15)**

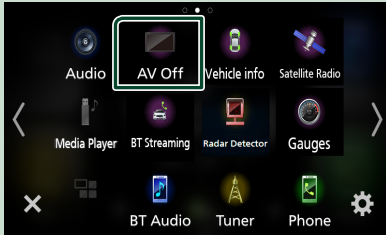
Para seleccionar la fuente de reproducción en la pantalla de control de fuentes



Visualice los botones de selección de fuente tocando   o moviendo el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha en la pantalla de control de fuentes y, a continuación, seleccione una fuente de reproducción.



Para desactivar la fuente AV

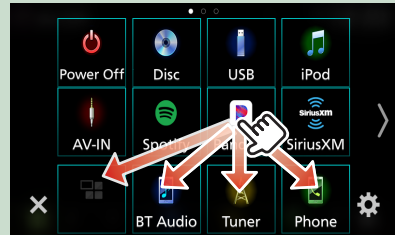
- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
- 4 Toque **AV Off**.



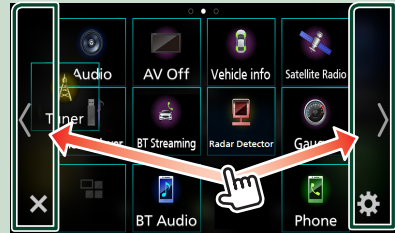
Personalizar los botones de acceso directo de la pantalla INICIO

Puede colocar los iconos de las fuentes en las posiciones que desee.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
- 4 Mantenga pulsado el icono que desee mover en el modo de personalización.
- 5 Arrastre el icono hasta la posición deseada.



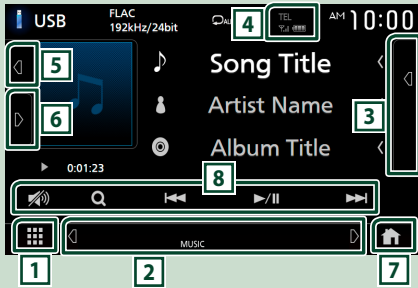
Cambia la página.



Descripciones de la pantalla de control de fuente

Existen funciones que pueden ejecutarse desde la mayoría de las pantallas.

Indicadores



Botones de acceso directo



1 Icono de todas las fuentes

Muestra la pantalla de selección de fuente. (P.14)

2 Pantalla secundaria

- / : La pantalla secundaria cambia a otra cada vez que se toca. También puede cambiar la pantalla secundaria moviendo el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha en la pantalla.
- Indicadores: Muestra el estado de la fuente actual, etc.
 - **ATT**: El atenuador está activo.
 - **DUAL**: La función de zona dual está activada.
 - **LOUD**: La función de control de volumen está activada.
- Botones de acceso directo: La fuente cambia a una de las establecidas con un acceso directo. Para el establecimiento de los accesos directos, consulte **Personalizar los botones de acceso directo de la pantalla INICIO (P.15)**.

3 Lista de contenido

Muestra la lista de pistas/archivos/emisoras/canales.

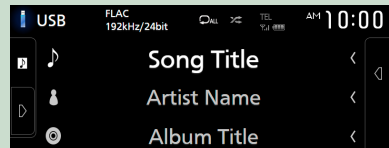
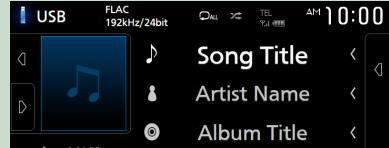
4 TEL %:1 ()

Información del dispositivo Bluetooth conectado.

5 Ilustraciones e información

Puede seleccionar si se visualizará o no una ilustración e información de la canción o solamente información de la canción en más detalle.

Al tocar el área de ilustraciones cambia al medidor de VU.



6 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

7 Botón INICIO

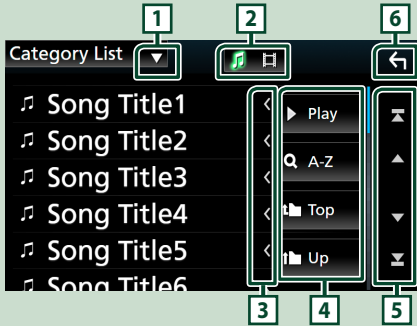
Muestra la pantalla INICIO. (P.12)

8 Teclas de operación

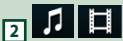
Puede activar la fuente actual con estas teclas de operación. Las funciones disponibles varían en función del tipo de fuente.

Pantalla de lista

Existen teclas de funciones comunes en las pantallas de listas de la mayoría de las fuentes.



Muestra la ventana de selección del tipo de lista.



Muestra la lista de archivos de música/películas.



Desplaza el texto visualizado.



Aquí se muestran teclas con varias funciones.

- **Play**: Reproduce todas las pistas de la carpeta que contiene la pista actual.
- **A-Z**: Salta a la letra introducida (búsqueda alfabética).
- **Top Up**: Se desplaza al nivel jerárquico superior.



Podrá cambiar las páginas para visualizar más elementos pulsando .

- : Muestra la página superior o inferior.



Regresa a la pantalla anterior.

NOTA

- Dependiendo de la fuente o modo actuales, algunas de las teclas de función podrían no aparecer.

Ventana de información

Marco de fotos

En la pantalla HOME, puede ver un pase de diapositivas de los archivos de imagen guardados en la memoria USB.



Archivos de imagen aceptados

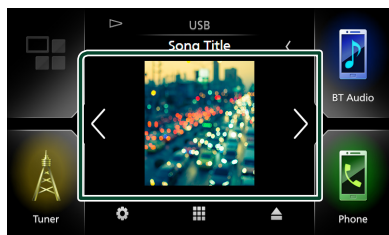
	Tamaño de imagen máx.
JPEG (.jpg, .jpeg) *1	5.000 × 5.000
PNG (.png)	1.000 × 1.000
BMP (.bmp)	1.000 × 1.000

- Esta unidad solo puede reproducir archivos de menos de 50 MB.
- El número máximo de archivos por dispositivo es de 500.
- Los archivos de imagen podrían no reproducirse dependiendo de su estado.

*1 El formato progresivo no es compatible.

Marco de fotos

- 1 Pulse el botón **FNC**.
➤ Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
➤ Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque  en la zona de la ventana de información para seleccionar el marco de fotos.



Configuración del marco de fotos

Realice ajustes relacionados con la visualización del marco de fotos.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
➤ Aparece el menú emergente.

- 2 Toque .
➤ Aparece la pantalla INICIO.

- 3 Toque .
➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

- 4 Toque **User Interface**.



- Aparecerá la pantalla User Interface.

- 5 Toque **Information Window SETUP** en la pantalla Interfaz del usuario.

- 6 Ajuste cada elemento del modo siguiente.

■ Photo Frame

Determine si usar el marco de fotos.

“ON” (ACTIVADO) (Predeterminado)/“OFF” (DESACTIVADO)

■ Photo Frame SETUP

Realice ajustes relacionados con la visualización de reproducción de fotos.

- 7 Toque .

Para configurar el marco de fotos

- 1 Toque **Photo Frame SETUP** en la pantalla CONFIGURACIÓN de ventana de información.

- 2 Ajuste cada elemento del modo siguiente.

■ Sort Order

Especifique un criterio de clasificación de archivos.

“By Name(Ascending)”/“By Name(Descending)”/“By Date(Newest First)” (predeterminado)/“By Date(Oldest First)”

■ Slide Show Interval

Especifique el intervalo del pase de diapositivas.

“5” (predeterminado) a “30” segundos

■ Photo Frame is

Visualice temas de ayuda relacionados con el marco de fotos.

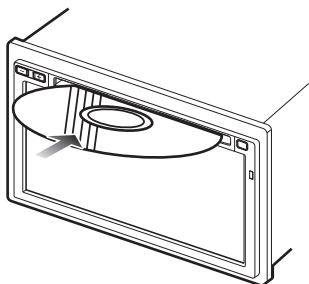
- 3 Toque .

Disco (KW-V850BT/ KW-V85BT)

Reproducción de un disco

■ Introduzca un disco

1 Introduzca el disco en la ranura.



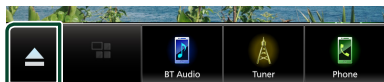
- La unidad carga el disco y se inicia la reproducción.

■ Expulse un disco

1 Pulse el botón **FNC**.

- Aparece el menú emergente.

2 Toque ▲.



Al extraer un disco, tire de él horizontalmente.

NOTA

- Esto no se visualiza en la pantalla del menú emergente de la fuente Apple CarPlay o Android Auto. Cambie la fuente Apple CarPlay o Android Auto a otra para visualizar la pantalla del menú emergente.

Manejo básico de DVD/VCD

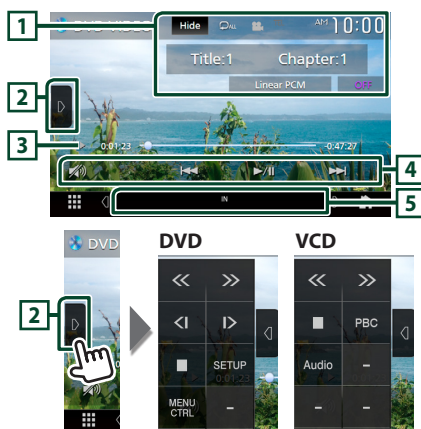
La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes y de reproducción.

NOTA

- La captura siguiente corresponde al modo de DVD. Puede ser distinta de la de un VCD.

1 Si los botones de operación no se visualizan en la pantalla, toque la zona **7**.

Pantalla de control



Pantalla de vídeo









1 Zona de visualización de información

Muestra la información siguiente.




- **Título #, Capítulo #:** Título del DVD y número del capítulo
- **Pista #/Escena #:** Pista de VCD o el número de escena. El número de escena solo aparece cuando está activado el control de reproducción (PBC).

Disco












- **PCM lineal, etc.:** Formato de audio
- **Hide:** Oculta la pantalla de control.
- : Repite el contenido actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos de repetición cambian en la siguiente secuencia;
DVD: Repetir capítulo () , Repetir título () , Repetir desactivado ()
VCD (PBC activado): No se repite
VCD (PBC desactivado): Repetición de pista () , repetición desactivada ()

2 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.






- : Detiene la reproducción. Tocar dos veces reproducirá el disco desde el principio la próxima vez que lo reproduzca.
- : Avanza o retrocede rápidamente el disco. Cada vez que se toca la tecla, la velocidad cambia. 2 veces, 10 veces.
-  (DVD solamente): Reproduce hacia delante o hacia atrás en modo lento.
- **SETUP** (DVD solamente): Toque para visualizar la pantalla CONFIGURACIÓN DVD. Consulte **Configuración de DVD (P.24)**.
- **MENU CTRL** (DVD solamente): Toque para visualizar la pantalla de control del menú del disco DVD-VIDEO. Consulte **Manejo del menú de disco DVD (P.23)**.
- **PBC** (VCD solamente): Toque para activar o desactivar el control de la reproducción (PBC).
- **Audio** (VCD solamente): Toque para cambiar los canales de salida de audio.

3 Indicador del modo de reproducción/ Tiempo de reproducción

- , , , etc.: Indicador del modo de reproducción actual
El significado de los iconos es el siguiente:
 (reproducción),  (avance rápido),  (retroceso rápido),  (parada),  (reanudar desde parada),  (pausa),  (reproducción lenta),  (reproducción lenta hacia atrás).
- Para confirmar la posición actual de reproducción. Puede arrastrar el círculo hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la posición de reproducción.



4 Teclas de operación

-  : Busca el contenido anterior/siguiente.
Toque y mantenga para avanzar o retroceder rápidamente el disco.
-  : Inicia la reproducción o hace una pausa.
- : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

5 Elementos del indicador

- **IN:** Estado de inserción del disco.
Blanco: Hay un disco dentro de la unidad.
Naranja: Fallo del reproductor de discos.

VCD

- **1chLL/2chLL:** Identifica la salida de audio izquierda del canal 1 o el 2.
- **1chLR/2chLR:** Identifica la salida de audio monoaural del canal 1 o el 2.
- **1chRR/2chRR:** Identifica la salida de audio derecha del canal 1 o el 2.
- **1chST/2chST:** Identifica la salida de audio estéreo del canal 1 o el 2.
- **LL:** Identifica la salida de audio izquierda.
- **LR:** Identifica la salida de audio monoaural.
- **RR:** Identifica la salida de audio derecha.
- **ST:** Identifica la salida de audio estéreo.
- **PBC:** La función PBC está activa.
- **VER1:** La versión de VCD es la 1.
- **VER2:** La versión de VCD es la 2.

6 Zona de búsqueda

Toque para buscar el contenido siguiente/anterior.

7 Zona de visualización de teclas

Toque para visualizar la pantalla de control.

8 MENU CTRL (DVD solamente)

Toque para visualizar la pantalla de control del menú del disco DVD-VIDEO. Consulte **Manejo del menú de disco DVD (P.23)**.

NOTA

- La pantalla de control desaparece si no realiza ninguna operación durante 5 segundos.
- Si utiliza un mando a distancia, puede saltar directamente a la imagen deseada introduciendo el número de capítulo, el número de escena, el tiempo de reproducción, etc. **(P.84)**.

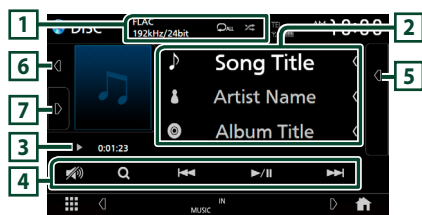
Funcionamiento básico de CD de música/disco de datos

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes y de reproducción.

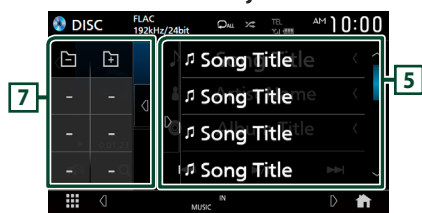
NOTA

- En este manual, "Music CD" significa un CD general que incluye pistas de música. "Disc media" se refiere a los discos CD/DVD que incluyen archivos de audio o vídeo.
- La captura siguiente corresponde al disco de datos. Puede ser distinta de la de un CD.

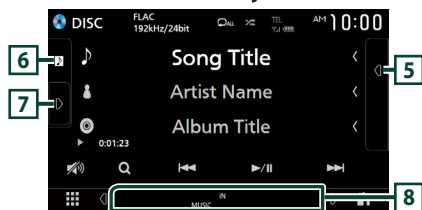
Pantalla de control



Abre el cajón



Cierra el cajón



1 CÓDEC/ [Icon] / [Icon]

- Cuando se reproduce una fuente en alta resolución, se muestra la información de su formato. (Disco de datos solamente)
- [Icon] : Repite la pista/carpeta actual. Cada vez que se toca el botón, el modo de repetición cambia en la siguiente secuencia: Repetir pista/archivo ([Icon]), repetir carpeta ([Icon]) (solamente disco de datos), repetir todo ([Icon])

- [Icon] : Reproduce aleatoriamente todas las pistas de la carpeta/disco actual. Cada vez que se toca la tecla, el modo aleatorio cambia en la siguiente secuencia: Pista aleatoria ([Icon ALL]) (solo CD de música), Carpeta aleatoria ([Icon]) (solo disco de datos), Aleatorio desactivado ([Icon])

2 Información de pista

- Muestra la información de la pista/archivo actual. Solamente se visualizan un nombre de archivo y un nombre de carpeta si no hay información de etiqueta. (Disco de datos solamente)
- Toque para visualizar la pantalla Lista de carpetas. Consulte **Operación de búsqueda de archivo (P.22)**. (Disco de datos solamente)

3 Indicador del modo de reproducción/ Tiempo de reproducción

- [Icon], [Icon], etc.: Indicador del modo de reproducción actual. El significado de los iconos es el siguiente: [Icon] (reproducción), [Icon] (avance rápido), [Icon] (retroceso rápido), [Icon] (pausa).
- Para confirmar la posición actual de reproducción. Puede arrastrar el círculo hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la posición de reproducción. (Solo archivos de vídeo)



4 Teclas de operación

- [Icon] (solamente disco de datos) : Busca archivos. Para obtener más detalles sobre la función de búsqueda, consulte **Operación de búsqueda de archivo (P.22)**.
- [Icon] [Icon] [Icon] : Busca el contenido anterior/siguiente. Toque y mantenga para avanzar o retroceder rápidamente el disco.
- [Icon] [Icon] : Inicia la reproducción o hace una pausa.
- [Icon] : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

5 Lista de contenido

- Toque el lado derecho de la pantalla para visualizar la lista de contenidos. Toque de nuevo para cerrar la lista.
- Muestra la lista de reproducción. Cuando toque el nombre de un archivo/pista en la lista, la reproducción se inicia.

6 Ilustraciones/Medidor VU

- Muestra/oculta la zona de ilustraciones.
- Se muestra la cubierta del archivo que se está escuchando en ese momento. (Disco de datos solamente)
- Cuando se toca, cambia las ilustraciones al medidor VU.

7 Panel de funciones (disco de datos solamente)

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

-  : Busca la carpeta anterior/siguiente.

8 Elementos del indicador

- **IN**: Estado de inserción del disco.
Blanco: Hay un disco dentro de la unidad.
Naranja: Fallo del reproductor de discos.
- **VIDEO**: Identifica el archivo de vídeo.
- **MUSIC**: Identifica el archivo de música.

Pantalla de vídeo



9 Zona de búsqueda de archivos (solo archivos de vídeo)

Toque para buscar el archivo siguiente/anterior.

10 Zona de visualización de teclas (solo archivos de vídeo)

Toque para visualizar la pantalla de control.

Operación de búsqueda de archivo (disco de datos solamente)

Puede buscar un archivo en función de la jerarquía.

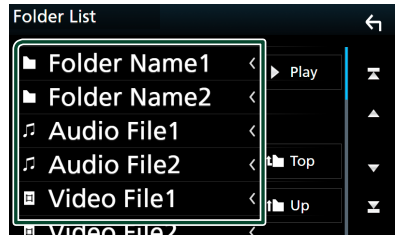
NOTA

- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte **Pantalla de lista (P.17)**.

1 Toque Q.

- Aparecerá la pantalla Lista de carpetas.

2 Toque la carpeta deseada.



- Al tocar una carpeta, se muestran sus contenidos.

3 Toque el elemento deseado en la lista de contenidos.

- La reproducción se inicia.

Manejo del menú de disco DVD

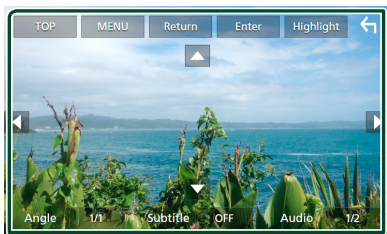
Es posible configurar algunas funciones usando el menú de disco DVD-VIDEO.

- 1 Toque la zona enmarcada durante la reproducción.



➤ Aparece la pantalla Control de menú.

- 2 Realice la operación deseada del modo que se indica a continuación.



- Para mostrar el menú principal

Toque **TOP**.*

- Para mostrar el menú

Toque **MENU**.*

- Para mostrar el menú anterior

Toque **Return**.*

- Para ingresar el elemento seleccionado

Toque **Enter**.

- Para habilitar el manejo directo

Toque **Highlight** para pasar al modo de control de resalte (P.23).

- Para mover el cursor

Toque ▲, ▼, ◀, ▶.

- Para cambiar entre los idiomas de los subtítulos

Toque **Subtitle**. Cada vez que se toca esta tecla, cambia el idioma de los subtítulos.

- Para cambiar entre los idiomas del audio

Toque **Audio**. Cada vez que se toca esta tecla, cambia el idioma del audio.

- Para cambiar entre los ángulos de imagen

Toque **Angle**. Cada vez que se toca esta tecla, cambia el ángulo de la imagen.

* Estas teclas pueden no funcionar dependiendo del disco.

Control de resalte

El control de resalte le permite controlar el menú DVD tocando la tecla de menú directamente en la pantalla.

- 1 Toque **Highlight** en la pantalla Control de menú.

- 2 Toque el elemento deseado en la pantalla.



NOTA


- La función de control marcada se cancela automáticamente si no la acciona durante un período de tiempo predeterminado.

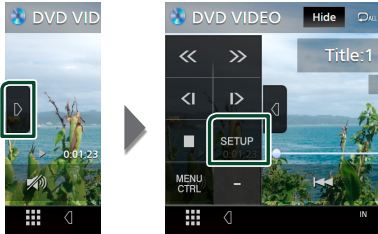
Configuración de DVD

Es posible configurar las funciones de reproducción de DVD.

- 1 Toque la zona enmarcada durante la reproducción.

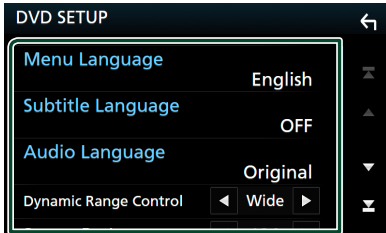


- 2 Toque  en el lado izquierdo de la pantalla. Toque **SETUP**.



➤ Aparece la pantalla DVD SETUP.

- 3 Ajuste cada función del modo siguiente.



- **Menu Language / Subtitle Language / Audio Language**

Consulte **Configuración de idioma (P.24)**.

- **Dynamic Range Control**

Selecciona el intervalo dinámico.

Wide: El intervalo dinámico es amplio.

Normal: El intervalo dinámico es normal.

Dialog (predeterminado): Aumenta el volumen de sonido total en comparación con el volumen de los otros modos. Esto resulta eficaz sólo cuando use el software de Dolby Digital.

- **Screen Ratio**

Ajusta el modo de visualización de la pantalla.

16:9 (predeterminado): Muestra las imágenes a lo ancho.

4:3 LB: Visualiza imágenes a lo ancho en formato Letter Box (con bandas negras en la parte superior e inferior de la pantalla).

4:3 PS: Visualiza imágenes a lo ancho en el formato Pan & Scan (mostrando las imágenes recortadas por la derecha y la izquierda).

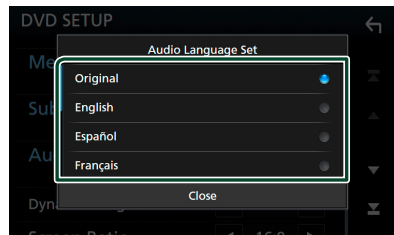
Configuración de idioma

Permite ajustar el idioma utilizado en el menú, los subtítulos y el audio.

- 1 Toque el elemento deseado: **Menu Language**, **Subtitle Language**, **Audio Language**.

➤ Aparece la pantalla Language Set.

- 2 Seleccione un idioma.



Para los códigos de idioma, consulte **Códigos de idioma de DVD (P.100)**.

Toque **Close** para ajustar el idioma indicado y regresar a la pantalla CONFIGURACIÓN de DVD.

NOTA

- Para ajustar el idioma original del DVD como idioma del audio, toque **Original**.

APPS—Apple CarPlay/Android Auto™

Operación de Apple CarPlay

Apple CarPlay es un modo inteligente y seguro de usar su iPhone en el coche. Apple CarPlay realiza lo que usted desee hacer con el iPhone mientras conduce y lo visualiza en la pantalla del producto. Podrá obtener direcciones, realizar llamadas, enviar y recibir mensajes y escuchar la música de su iPhone mientras conduce. También podrá usar el control por voz de Siri para facilitar el uso del iPhone.

Para más información sobre Apple CarPlay, visite <https://apple.com/ios/carplay/>.

Dispositivos iPhone compatibles

Puede usar Apple CarPlay con los siguientes modelos de iPhone.

- iPhone 7 Plus
- iPhone 6 Plus
- iPhone 7
- iPhone 6
- iPhone SE
- iPhone 5s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 5c
- iPhone 6s
- iPhone 5

Conexión de un iPhone

1 Conecte su iPhone usando el KS-U62 mediante el terminal USB. (P.93)

Al conectar un iPhone compatible con Apple CarPlay al terminal del USB, se desconecta el teléfono con manos libres por Bluetooth actualmente conectado. Si el teléfono con manos libres por Bluetooth está en uso, se desconectará al acabar la llamada.

2 Desbloquee su iPhone.

● Cambiar la pantalla actual a la pantalla de Apple CarPlay al conectar su iPhone

- Toque el icono **Apple CarPlay** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)
- Toque el mensaje de conexión siguiente, si aparece.



NOTA

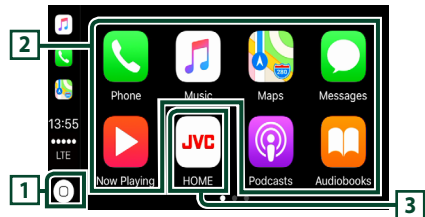
- Cuando el mensaje de conexión aparezca;
 - El iPhone previamente usado se vuelve a conectar.
 - La pantalla que no sea HOME y la pantalla de selección de fuente son visualizadas.
- El mensaje de conexión será visualizado durante aproximadamente 5 segundos.

Botones de operación y aplicaciones disponibles en la pantalla de inicio de Apple CarPlay

Podrá usar las aplicaciones del iPhone conectado.

Los elementos visualizados y el idioma utilizado en la pantalla varían en función de los dispositivos conectados.

Para acceder al modo Apple CarPlay, toque el icono **Apple CarPlay** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)



- Visualiza la pantalla de inicio de Apple CarPlay.
- Toque y mantenga para activar Siri.


2 Botones de la aplicación

Inicia la aplicación.

3 HOME

Salе de la pantalla Apple CarPlay y muestra la pantalla HOME.

Para salir de la pantalla Apple CarPlay

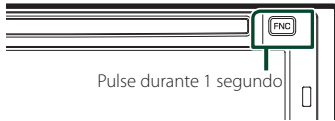
- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.

Use Siri

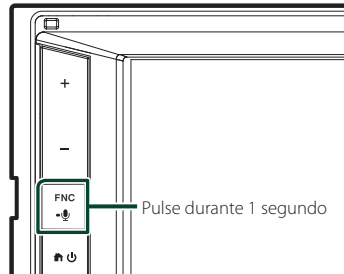
Podrá activar Siri.

- 1 Pulse el botón **FNC** durante 1 segundo.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/
KW-M750BT/ KW-M75BT**



KW-M650BT



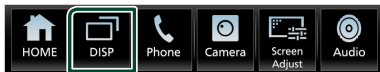
- 2 Hable a Siri.

Para desactivar

- 1 Pulse el botón **FNC**.

Cambie a la pantalla Apple CarPlay mientras escucha otra fuente

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque **DISP**.



NOTA

- Esta operación está disponible cuando **DISP Key** se ajusta en **Mirroring** en la pantalla **User Interface**. (P.68)
- Al escuchar otra fuente con la pantalla de Apple CarPlay mostrada, reproducir música en el modo Apple CarPlay cambiará la fuente actual a la fuente Apple CarPlay.

Operación de Android Auto™ (Excepto KW-M650BT)

Android Auto le permite usar las opciones de su dispositivo Android de forma cómoda para la conducción. Podrá acceder fácilmente a la guía de ruta, realizar llamadas, escuchar música y acceder a funciones útiles del dispositivo Android mientras conduce.

Para más información sobre Android Auto, visite <https://www.android.com/auto/> y <https://support.google.com/androidauto>.

Dispositivos Android compatibles

Podrá usar Android Auto con dispositivos Android con la versión 5.0 (Lollipop) o posterior.

NOTA

- Android Auto podría no estar disponible en todos los dispositivos y podría no estar disponible en todos los países o regiones.

● Sobre la colocación del smartphone

Instale el smartphone conectado como dispositivo Android Auto en un lugar en el que la unidad pueda recibir las señales de GPS del smartphone.

Cuando utilice Google Assistant, instale el smartphone donde el micrófono pueda captar la voz con facilidad.

NOTA

- No coloque el smartphone expuesto a la luz directa del sol o cerca de los puertos de salida de aire de aires acondicionados. Colocar el smartphone en tales lugares puede averiar o dañar su smartphone.
- No deje el smartphone en el vehículo.

Conecte el dispositivo Android

1 Conecte un dispositivo Android mediante el terminal USB. (P.94)

Para usar la función de manos libres, conecte el dispositivo Android mediante Bluetooth.

Al conectar un dispositivo Android compatible con Android Auto al terminal USB, el dispositivo se conectará automáticamente mediante Bluetooth y el teléfono con manos libres por Bluetooth actualmente conectado se desconectará. Si el teléfono con manos libres por Bluetooth está en uso, se desconectará al acabar la llamada.

2 Desbloquee su dispositivo Android.

3 Pulse el botón FNC.

➤ Aparece el menú emergente.

4 Toque .

5 Toque .

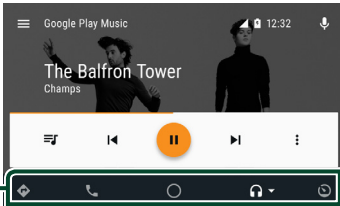
6 Toque **Android Auto**. (P.14)

Botones de operación y aplicaciones disponibles en la pantalla Android Auto

Podrá realizar las operaciones de las aplicaciones del dispositivo Android conectado.

Los elementos visualizados en la pantalla varían en función de los dispositivos Android conectados.

Para acceder al modo Android Auto, toque el icono **Android Auto** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)



1 Botones de la aplicación/información

Inicia la aplicación o visualiza información.

Para salir de la pantalla Android Auto

1 Pulse el botón FNC.

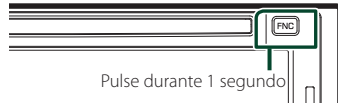
➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

➤ Aparece la pantalla INICIO.

Uso del control por voz

1 Pulse el botón FNC durante 1 segundo.



Para cancelar

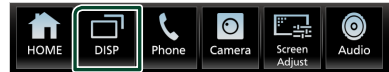
1 Pulse el botón FNC.

Cambio a la pantalla Android Auto mientras escucha otra fuente

1 Pulse el botón FNC.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque DISP.



NOTA

- Esta operación está disponible cuando **DISP Key** se ajusta en **Mirroring** en la pantalla **User Interface**. (P.68)
- Al escuchar otra fuente con la pantalla de Android Auto mostrada, reproducir música en el modo Android Auto cambiará la fuente actual a la fuente Android Auto.

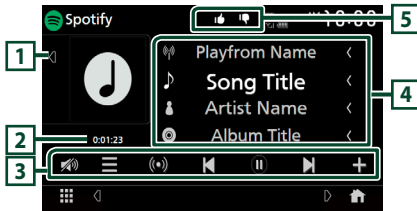
Funcionamiento de Spotify

Puede escuchar Spotify en esta unidad mediante la aplicación instalada en el iPhone o Android.

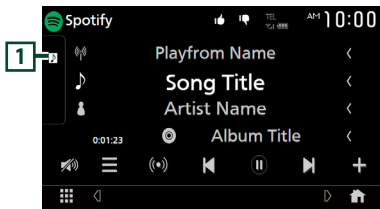
Para seleccionar la fuente Spotify, toque el icono **Spotify** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)

Preparativos

- Instale la versión más reciente de la aplicación Spotify "Spotify" en su iPhone o Android.
iPhone: Busque "Spotify" en la App Store de Apple e instale la versión más actualizada.
Android: Busque "Spotify" en Google Play e instale la versión más actualizada.
- Los iPhones se conectan mediante USB o Bluetooth.
- Los dispositivos Android se conectan mediante Bluetooth.
- Para conectar un smartphone mediante Bluetooth, regístrelo como el dispositivo Bluetooth y realice de antemano los ajustes del perfil de conexión App (SPP). Consulte **Registre el dispositivo Bluetooth (P.57)** y **Conexión del dispositivo Bluetooth (P.58)**.



Cierra el cajón



1 Ilustraciones

- Muestra/oculta la zona de ilustraciones.
- Si están disponibles, se muestran los datos de imagen del contenido actual.

2 Tiempo de reproducción

- Para la confirmación del tiempo de reproducción.

3 Teclas de operación

- : Muestra la pantalla Menú
- : Selecciona una nueva emisora de radio relacionada con el artista de la canción actualmente en reproducción y comienza la reproducción.
- , : Omite la canción actual.
- , : Se reproduce o se detiene el contenido de la emisora actual.
- : Guarda la canción que se está reproduciendo actualmente en Mi música.
- : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

4 Información sobre el contenido

Muestra la información del contenido que se está reproduciendo en ese momento.



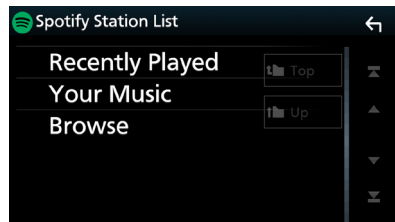
- : Pulgares abajo para el contenido actual y salta al siguiente contenido.
- : Registra el contenido actual como contenido favorito.
- : Repite la canción actual.
- : Reproduce aleatoriamente todas las canciones de la lista de reproducción actual.

Selección de una pista

1 Toque .

➤ Aparece la pantalla Menú.

2 Seleccione el tipo de lista y, a continuación, seleccione un elemento deseado.



■ Para seleccionar la categoría y la emisora

Toque el nombre de la categoría y de la emisora en la lista.

■ Top

Regresa a la parte superior de la lista.

■ Up

Regresa a la lista anterior.

Sobre Spotify®

NOTA

- Asegúrese de haber iniciado sesión en la aplicación de su smartphone. Si no dispone de una cuenta de Spotify, puede crear una gratis desde su teléfono inteligente o en www.spotify.com.
- Ya que Spotify es un servicio independiente, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Por lo tanto, es posible que se dañe la compatibilidad o que algunos o todos los servicios no estén disponibles.
- Algunas funciones de Spotify no están disponibles desde esta unidad.
- Si tiene cualquier problema al utilizar la aplicación, póngase en contacto con Spotify en www.spotify.com.
- Establece una conexión a Internet.

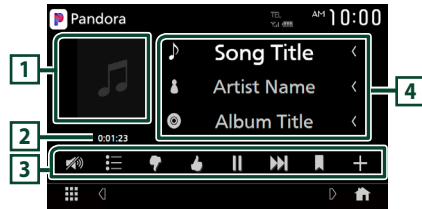
Funcionamiento de Pandora®

Puede escuchar el sistema Pandora® en esta unidad mediante el control de la aplicación instalada en el iPhone o en el dispositivo Bluetooth.

Para seleccionar la fuente Pandora, toque el icono **Pandora** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)

Preparativos

- Instale la última versión de la aplicación Pandora® en su iPhone, Android o BlackBerry.
iPhone: Busque "Pandora" en la App Store de Apple para obtener e instalar la última versión.
Android: Visite Google play y busque Pandora para llevar a cabo la instalación.
BlackBerry: Visite www.pandora.com en el navegador integrado para descargar la aplicación de Pandora.
- Los iPhones se conectan mediante USB o Bluetooth.
- Los dispositivos Android o BlackBerry se conectan mediante Bluetooth.
- Para conectar un smartphone mediante Bluetooth, regístrelo como el dispositivo Bluetooth y realice de antemano los ajustes del perfil de conexión App (SPP). Consulte **Registre el dispositivo Bluetooth (P.57)** y **Conexión del dispositivo Bluetooth (P.58)**.



1 Ilustraciones







Si están disponibles, se muestran los datos de imagen del contenido actual.

2 Tiempo de reproducción

Para la confirmación del tiempo de reproducción.

3 Teclas de operación

- : Busca una emisora. Para obtener más detalles sobre cómo realizar la búsqueda, consulte **Pantalla de la lista de emisoras (P.30)**.
- (pulgares abajo): Pulgares abajo para el contenido actual y salta al siguiente contenido.

-  (pulgares arriba): Registra el contenido actual como contenido favorito.
-  : Se reproduce o se detiene el contenido de la emisora actual.
-  : Omite la canción actual. (Tenga en cuenta que esta función deja de estar disponible cuando se llega al límite de saltos permitidos por Pandora).
-  (marcar canción): Marca una canción en el contenido actual.
-  : Crea una nueva emisora. Consulte **Crea una nueva emisora (P.30)**.
-  : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

4 Información sobre el contenido

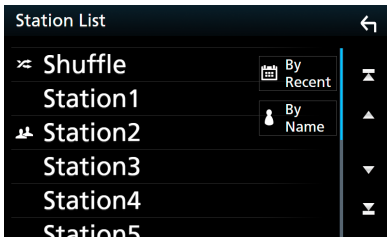
Muestra la información del contenido que se está reproduciendo en ese momento.

Pantalla de la lista de emisoras

Desde esta pantalla puede llevar a cabo las siguientes funciones.

1 Toque .

- ▶ Aparece la pantalla Lista de emisoras.



■ Para seleccionar la emisora

Toque el nombre de la emisora en la lista.

■ Para ordenar la lista por fecha de reproducción

Toque **By Recent**. La lista se ordena para comenzar con la última estación reproducida.

■ Para ordenar la lista en orden alfabético

Toque **By Name**. Puede seleccionar la letra deseada de la lista que se corresponde con el nombre de la emisora para ayudar a afinar la búsqueda.

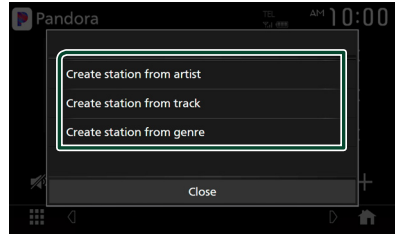
NOTA

- Puede manejar Pandora utilizando la función del mando a distancia. Sin embargo, sólo puede llevar a cabo la reproducción, pausa y omisión de operaciones.

Crea una nueva emisora

1 Toque .

2 Toque el elemento deseado.



■ Crear emisora desde el artista

Crea una nueva emisora según el artista que se está reproduciendo en ese momento.

■ Crear emisora desde la pista

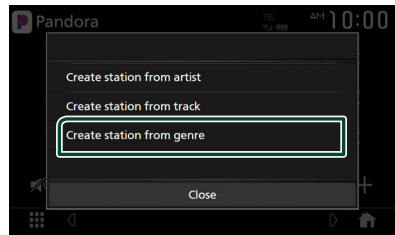
Crea una nueva emisora según la canción que se está reproduciendo.

■ Crear emisora desde el género

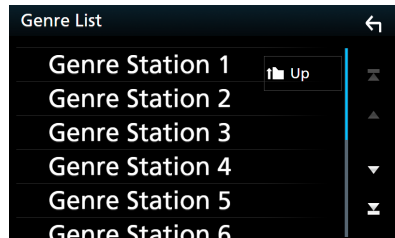
Muestra la pantalla de la lista de géneros.

Pantalla de lista de géneros

1 Toque **Create station from genre**.



2 El género seleccionado se crea como nueva emisora.





Acerca de Pandora®**NOTA**


- En la aplicación de su dispositivo, inicie la sesión y cree una cuenta con Pandora.
(Si todavía no se ha registrado como usuario, puede crear su cuenta en www.pandora.com).
- Establece una conexión a Internet.
- Pandora solo está disponible en determinados países. Visite <http://www.pandora.com/legal> para obtener más información.
- Debido a que Pandora® es el servicio de un tercero, las especificaciones podrían cambiar sin previo aviso. Por lo tanto, es posible que se dañe la compatibilidad o que algunos o todos los servicios no estén disponibles.
- Algunas funciones de PANDORA® no están disponibles desde esta unidad.
- Si tiene cualquier problema para utilizar la aplicación, póngase en contacto con Pandora® en la dirección: pandora-support@pandora.com.

USB

Conexión de un dispositivo USB

- 1 Conecte el dispositivo USB al cable USB. (P.92)
- 2 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 3 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 4 Toque .
- 5 Toque **USB**. (P.14)

Desconecte el dispositivo USB

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque una fuente distinta a **USB**.
- 4 Desconecte el dispositivo USB.

Dispositivos USB que pueden utilizarse

En esta unidad puede utilizar un dispositivo USB de tipo de almacenamiento masivo.

La palabra "USB device" que aparece en este manual se refiere a un dispositivo de memoria flash.

● Sobre el sistema de archivos

El sistema de archivos debe ser uno de los siguientes:

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

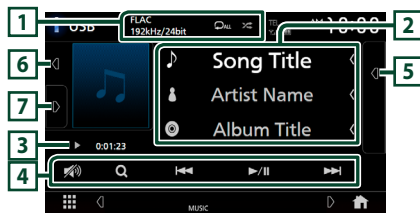
NOTA

- Instale el dispositivo USB en un lugar que no perjudique a una conducción segura.
- No puede conectar un dispositivo USB mediante un núcleo USB o un lector de tarjetas múltiple.
- Haga copias de seguridad de los archivos de audio utilizados con esta unidad. Los archivos pueden borrarse en función de las condiciones de funcionamiento del dispositivo USB. No compensaremos en forma alguna los daños producidos por cualquier dato borrado.

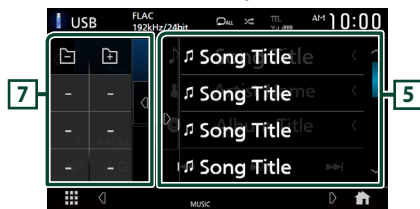
Funcionamiento básico de USB

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes y de reproducción.

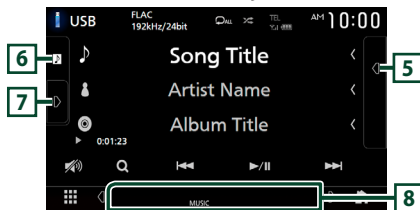
Pantalla de control










Abre el cajón



Cierra el cajón



1 CODEC / /

- Cuando se reproduce una fuente en alta resolución, se muestra la información de su formato.
- : Repite la pista/carpeta actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos de repetición cambian en la siguiente secuencia: Repetición de archivo () , repetición de carpeta () , repetir todo ()
- : Reproduce aleatoriamente todas las pistas de la carpeta actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos aleatorios cambian en la siguiente secuencia: Archivo aleatorio () , aleatorio desactivado ()

2 Información de pista

- Muestra la información en el archivo actual. Solamente se visualizan un nombre de archivo y un nombre de carpeta si no hay información de etiqueta.
- Toque para visualizar la pantalla Lista de categorías. Consulte **Búsqueda por categorías (P.34)**.

3 Indicador del modo de reproducción/ Tiempo de reproducción

- ▶, ▶▶, etc.: Indicador del modo de reproducción actual. El significado de los iconos individuales es el siguiente:
 - ▶ (reproducción), ▶▶ (avance rápido), ◀◀ (retroceso rápido), || (pausa).
- Para confirmar la posición actual de reproducción. Puede arrastrar el círculo hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la posición de reproducción. (Solo archivos de vídeo)



4 Teclas de operación

- **Q** : Busca una pista/un archivo. Para obtener más detalles sobre la función de búsqueda, consulte **Operaciones de búsqueda (P.33)**.
- **◀◀ ▶▶** : Busca la pista o archivo anterior/siguiente. Mantenga pulsado para avanzar o retroceder rápidamente.
- **▶||** : Inicia la reproducción o hace una pausa.
- **🔊** : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

5 Lista de contenido

- Toque el lado derecho de la pantalla para visualizar la lista de contenidos. Toque de nuevo para cerrar la lista.
- Muestra la lista de reproducción. Cuando toque el nombre de un archivo/pista en la lista, la reproducción se inicia.

6 Ilustraciones/Medidor VU

- Muestra/oculta la zona de ilustraciones.
- Se muestra la cubierta del archivo que se está escuchando en ese momento.
- Cuando se toca, cambia las ilustraciones al medidor VU.

7 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

- **◀** **+** : Busca la carpeta anterior/siguiente.

8 Elementos del indicador

- **VIDEO** : Identifica el archivo de vídeo.
- **MUSIC** : Identifica el archivo de música.

Pantalla de vídeo



9 Zona de búsqueda de archivos (solo archivos de vídeo)

Toque para buscar el archivo siguiente/anterior.

10 Zona de visualización de teclas (solo archivos de vídeo)

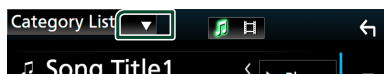
Toque para visualizar la pantalla de control.

Operaciones de búsqueda

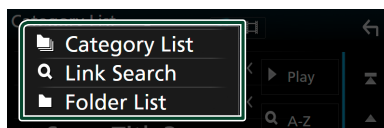
Puede buscar archivos de música o vídeo realizando las siguientes operaciones.

1 Toque **Q** .

2 Toque **▼** .



3 Seleccione un tipo de lista.





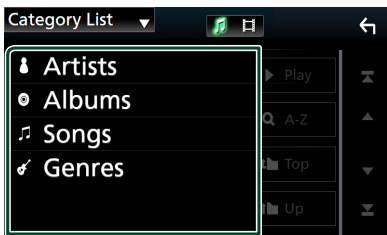
NOTA

- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte **Pantalla de lista (P.17)**.

Búsqueda por categorías

Puede buscar un archivo seleccionando una categoría.

- 1 Toque **Category List**.
- 2 Seleccione si desea realizar la búsqueda de archivos de audio  o archivos de video .
- 3 Toque la categoría deseada.



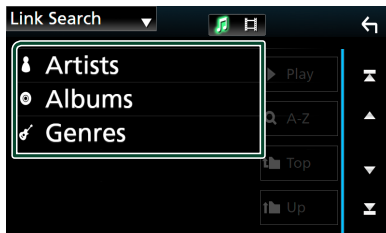
➤ Aparece la lista correspondiente a su selección.

- 4 Toque para seleccionar el elemento que desee de la lista. Repita este paso hasta encontrar el archivo que busca.

Búsqueda de enlaces

Puede buscar un archivo del mismo intérprete/ álbum/género que el de la pista actual.

- 1 Toque **Link Search**.
- 2 Toque el tipo de etiqueta deseado. Puede seleccionar por intérpretes, álbumes y géneros.



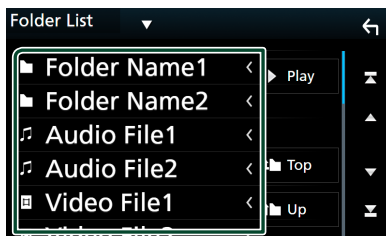
➤ Aparece la lista correspondiente a su selección.

- 3 Toque el elemento deseado en la lista de contenidos.

Búsqueda de carpetas

Puede buscar un archivo en función de la jerarquía.

- 1 Toque **Folder List**.
- 2 Toque la carpeta deseada.



Al tocar una carpeta, se muestran sus contenidos.

- 3 Toque para seleccionar el elemento que desee de la lista. Repita este paso hasta encontrar el archivo que busca.

iPod/iPhone

Preparativos

iPod/iPhone que pueden conectarse

Los siguientes modelos pueden conectarse a esta unidad.

Fabricados para

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6.ª generación)

NOTA

- Lista de iPod/iPhone compatibles más actualizada. Para más detalles, consulte www.jvc.net/cs/car/ipod/.
- Al conectar su iPod/iPhone a esta unidad con un cable de conexión para iPod KS-U62 (accesorio opcional), puede suministrar alimentación a su iPod/iPhone y cargarlo mientras escucha música. Tenga en cuenta que la alimentación de esta unidad debe permanecer activada.
- Si reinicia la reproducción después de conectar el iPod, se reproducirá primero la música reproducida por el iPod.

Conecte el iPod/iPhone

Conexión alámbrica

Preparativos

- Conecte un iPod/iPhone con el KS-U62 (accesorio opcional) mientras Apple CarPlay no esté conectado.
- Con un iPhone compatible con Apple CarPlay, desactive Apple CarPlay usando la configuración de funciones del iPhone antes de conectar el iPhone. Para obtener más detalles acerca del método de configuración, póngase en contacto con el fabricante del terminal.
- Enchufe el iPod/iPhone en el terminal USB con KS-U62 (accesorio opcional).
- Solamente puede conectarse un iPod/iPhone.

1 Conecte el iPod/iPhone usando el KS-U62. (P.93)

2 Pulse el botón FNC.

- Aparece el menú emergente.

3 Toque .

- Aparece la pantalla INICIO.

4 Toque .

5 Toque iPod. (P.14)

● Para desconectar el iPod/iPhone conectado con el cable:

1 Desconecte el iPod/iPhone.

Conexión Bluetooth

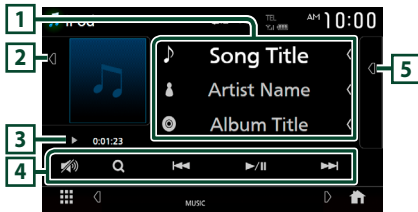
Empareje el iPhone a través de Bluetooth.

Preparativos

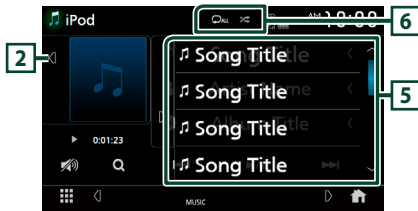
- Para conectar un iPhone mediante Bluetooth, regístrelo como dispositivo Bluetooth y realice de antemano los ajustes del perfil de conexión. Consulte **Registre el dispositivo Bluetooth (P.57)** y **Conexión del dispositivo Bluetooth (P.58)**.
- Conecte un iPhone mediante Bluetooth mientras Apple CarPlay y un iPod/iPhone no estén conectados mediante USB.

Funcionamiento básico de iPod/iPhone

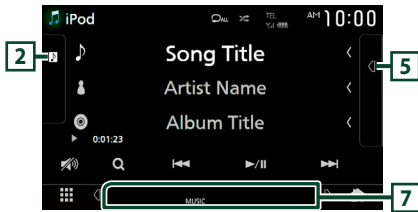
Pantalla de control



Abre el cajón



Cierra el cajón



1 Información de pista

- Muestra la información en el archivo actual.
- Toque para visualizar la pantalla Lista de categorías. Consulte **Búsqueda por categorías (P.37)**.

2 Ilustraciones/Medidor VU

- Muestra/oculta la zona de ilustraciones.
- Se muestra la cubierta del archivo que se está reproduciendo en ese momento.
- Cuando se toca, cambia las ilustraciones al medidor VU.

3 Indicador del modo de reproducción/Tiempo de reproducción

- ▶, ▶▶, etc.: Indicador del modo de reproducción actual
El significado de los iconos individuales es el siguiente:
▶ (reproducción), ▶▶ (avance rápido), ◀◀ (retroceso rápido), || (pausa).

4 Teclas de operación

- 🔍 : Busca una pista/archivo. Para obtener más detalles sobre la función de búsqueda, consulte **Operaciones de búsqueda (P.37)**.
- ◀◀ ▶▶ : Busca la pista/archivo anterior/siguiente.
Mantenga pulsado para avanzar o retroceder rápidamente.
- ▶▶ : Inicia la reproducción o hace una pausa.
- 🔊 : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

5 Lista de contenido

- Toque el lado derecho de la pantalla para visualizar la lista de contenidos. Toque de nuevo para cerrar la lista.
- Muestra la lista de reproducción. Cuando toque el nombre de un archivo/pista en la lista, la reproducción se inicia.

6 Repetición/Aleatorio

- 🔁 : Repite la pista/álbum actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos de repetición cambian en la siguiente secuencia: Repetición de canción (🔁), repetición de todas las canciones (🔁), repetición desactivada (🔁)
- 🎲 : Reproduce aleatoriamente todas las pistas del álbum actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos aleatorios cambian en la siguiente secuencia: Canción aleatoria (🎲), aleatorio desactivado (🎲)

7 Elementos del indicador

- MUSIC: Identifica el archivo de música.

Operaciones de búsqueda

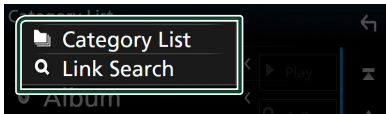
Puede buscar archivos de música realizando las siguientes operaciones.

1 Toque **Q**.

2 Toque **▼**.



3 Seleccione un tipo de lista.



NOTA

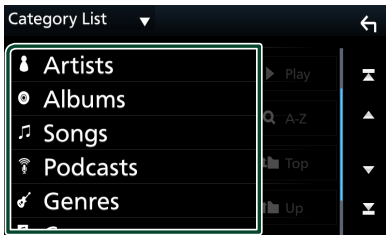
- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte **Pantalla de lista (P.17)**.

Búsqueda por categorías

Puede buscar un archivo seleccionando una categoría.

1 Toque **Category List**.

2 Toque la categoría deseada.



- Aparece la lista correspondiente a su selección.

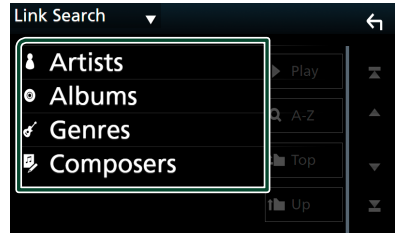
3 Toque para seleccionar el elemento que desee de la lista. Repita este paso hasta encontrar el archivo que busca.

Búsqueda de enlaces

Puede buscar un archivo del mismo intérprete/ álbum/género/compositor que el de la pista actual.

1 Toque **Link Search**.

2 Toque el tipo de etiqueta deseado. Puede seleccionar por intérpretes, álbumes, géneros y compositores.



- Aparece la lista correspondiente a su selección.

3 Toque el elemento deseado en la lista de contenidos.

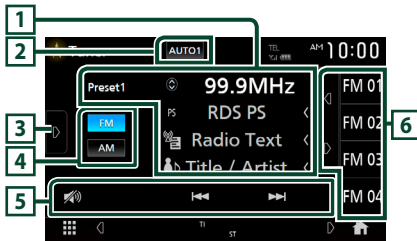
Sintonizador

Funcionamiento básico del sintonizador

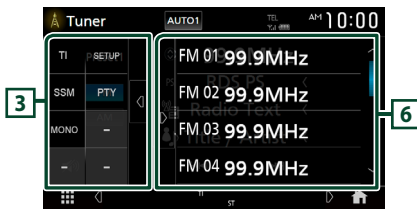
La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes.

Para escuchar la fuente Sintonizador, toque el icono **Tuner** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)

Pantalla de control



Abre el cajón



Cierre el cajón



1 Pantalla de información

Muestra información sobre la emisora actual:
Frecuencia

Tochar le permite alternar entre el contenido A y el contenido B.

Contenido A: Nombre de PS, radio texto, título y artista

Contenido B : Género de PTY, Radio Texto plus

Presintonía#: Número de presintonía

2 Modo de búsqueda

Toque para cambiar al modo de búsqueda en la siguiente secuencia: **AUTO1**, **AUTO2**, **MANUAL**.

- **AUTO1** : Sintoniza automáticamente una emisora con buena recepción.
- **AUTO2** : Sintoniza las emisoras memorizadas una después de la otra.
- **MANUAL** : Cambia a la frecuencia siguiente manualmente.

3 Panel de funciones

Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

- **TI** (FM solamente): Selecciona el modo de información del tráfico. Para obtener más información, consulte **Información del tráfico** (P.40).
- **SETUP** (FM solamente): Muestra la pantalla CONFIGURACIÓN de sintonizador. Para obtener más información consulte **Configuración de sintonizador** (FM solamente) (P.40).
- **SSM** (FM solamente): Preajusta emisoras automáticamente. Para obtener más detalles, consulte **Memoria automática (solo FM)** (P.39).
- **PTY** (FM solamente): Busca un programa por tipo de programa. Para obtener más detalles, consulte **Buscar por tipo de programa** (P.39).
- **MONO** (FM solamente): Selecciona el modo de recepción monoaural.

4 Botones de banda

Cambia las bandas (entre FM y AM).

5 Teclas de operación

- : Sintoniza una emisora. El método de cambio de frecuencia puede modificarse (consulte 2 Modo de búsqueda).
- : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

6 Lista de preselección

- Tochar le permite cambiar el tamaño de la pantalla.
- Restaura la emisora memorizada.
- Si se toca durante 2 segundos, almacena en la memoria la emisora que está siendo actualmente recibida.

7 Elementos del indicador

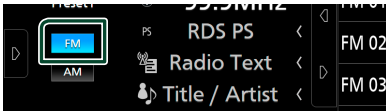
- **ST**: Se está recibiendo una difusión en estéreo.
- **MONO**: La función monoaural forzada está activa.
- **TI**: Indica el estado de recepción de información de tráfico.
Blanco: Se recibe TP.
Naranja: No se recibe TP.

Manejo de la memoria

Memoria automática (solo FM)

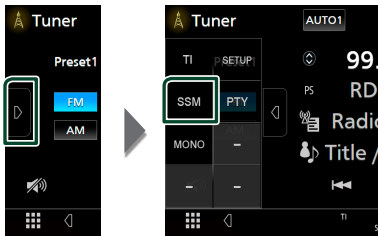
Puede almacenar automáticamente en la memoria las emisoras con buena recepción.

1 Toque FM.

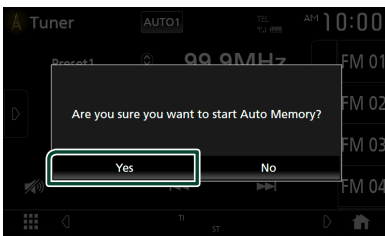


2 Toque > en el lado izquierdo de la pantalla.

Toque SSM.



3 Toque Yes.



► Se inicia la memoria automática.

Memoria manual

Puede guardar la emisora que se está recibiendo actualmente en la memoria.

- 1 Seleccione la emisora que desee almacenar en la memoria.
- 2 Toque durante 2 segundos, hasta oír un pitido, **FM#** (#:1-15) o **AM#** (#:1-5) donde desee almacenar la emisora.

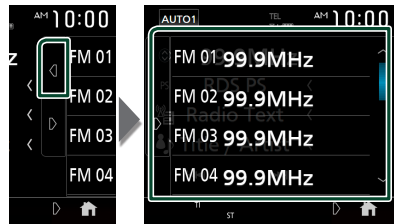
Operaciones de selección

Selección de preajustes

Puede ver una lista de emisoras memorizadas y seleccionar la que desee.

1 Toque < en el lado derecho de la pantalla.

Seleccione una emisora de la lista.

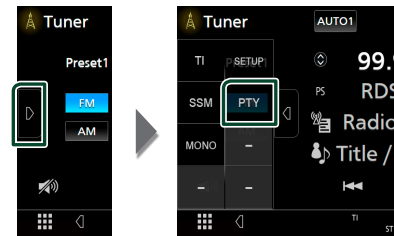


Buscar por tipo de programa (FM solamente)

Puede sintonizar la emisora que emita el tipo de programa especificado mientras escucha FM.

1 Toque > en el lado izquierdo de la pantalla.

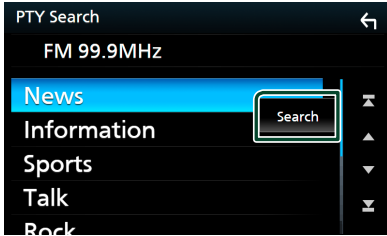
Toque PTY.



► Aparece la pantalla PTY Search.

- 2 Seleccione un tipo de programa de la lista.

3 Toque Search.

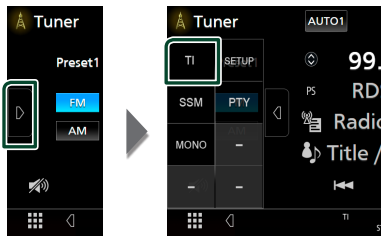


Puede buscar la emisora que está emitiendo el tipo de programa seleccionado.

Información del tráfico (FM solamente)

Puede escuchar y ver la información de tráfico automáticamente cuando empieza el boletín de tráfico. Sin embargo, esta función requiere un sistema de datos de radioemisión que incluya información TI.

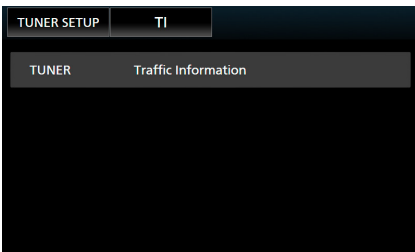
- 1 Toque en el lado izquierdo de la pantalla. Toque **TI**.



- Se activa el modo de información del tráfico.

■ Cuando dé comienzo el boletín de tráfico

La pantalla de información del tráfico aparece automáticamente.



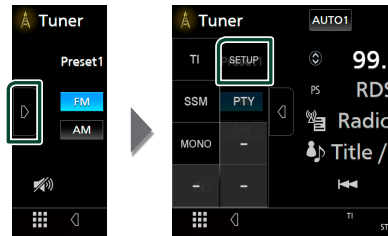
NOTA

- Es necesario que la función de información del tráfico esté activada para que la pantalla Información de tráfico aparezca automáticamente.
- El ajuste de volumen realizado durante la recepción de información del tráfico se memoriza automáticamente. La próxima vez que se reciba información del tráfico, la unidad recuperará automáticamente el ajuste de volumen.

Configuración de sintonizador (FM solamente)

Puede ajustar los parámetros relacionados con el sintonizador.

- 1 Toque en el lado izquierdo de la pantalla. Toque **SETUP**.



- Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN de sintonizador.

- 2 Ajuste cada función del modo siguiente.

■ Area Setting

El intervalo de canales de sintonización cambia en función del área en la que utilice esta unidad.

US (predeterminado): Seleccione esta opción cuando utilice la unidad en América del Norte/Central/del Sur. Los intervalos FM y AM se establecen en 200 kHz y 10 kHz respectivamente.

SA: Seleccione esta opción cuando utilice la unidad en países de América del Sur donde el intervalo de FM sea 50 kHz. El intervalo de AM se ajusta en 10 kHz.

Europe: Seleccione esta opción cuando utilice la unidad en cualquier otra área. Los intervalos FM y AM se establecen en 50 kHz y 9 kHz respectivamente.

SiriusXM®

Funcionamiento básico de SiriusXM®

SiriusXM® es el único capaz de ofrecerle más de lo que desea escuchar, todo en un solo lugar. Consiga más de 140 canales, incluyendo música sin anuncios y los mejores deportes, noticias, tertulias, comedias y entretenimiento. Bienvenido al mundo de la radio satelital. Serán necesarios un sintonizador para vehículos SiriusXM y una suscripción. Para obtener más información, visite www.siriusxm.com.

Para escuchar la fuente SiriusXM, toque el icono **SiriusXM** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)

Activación de la suscripción

- Compruebe el ID de su radio.
El ID de la radio satelital SiriusXM será necesario para la activación y podrá encontrarlo sintonizando el canal 0 así como en la etiqueta del sintonizador SiriusXM Connect y en su envoltorio.
El ID de la radio no incluye las letras I, O, S ni F.
- Active el sintonizador para vehículos SiriusXM Connect utilizando uno de los siguientes dos métodos:
 - Para los usuarios de EE. UU.
En línea: Visite www.siriusxm.com/activatenow
Teléfono: Contacte con el centro de atención al cliente de SiriusXM en el 1-866-635-2349
 - Para los usuarios en Canadá:
En línea: Visite <http://www.siriusxm.ca/help/activation-help/>
Teléfono: Contacte con el centro de atención al cliente de XM en el 1-877-438-9677

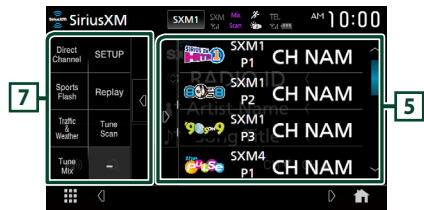
NOTA

- Para utilizar la radio satelital SiriusXM®, se requiere el accesorio opcional.

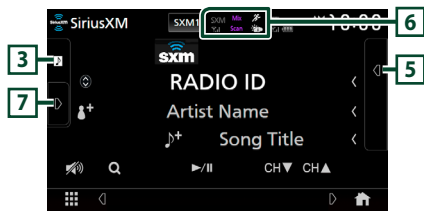
Pantalla de control



Abre el cajón



Cierra el cajón




1 Pantalla de información

Muestra la información del canal actual: Nombre del canal

P#: Número de presintonía

#ch: Número de canal


Logo: Logotipo del canal


Tocar  le permite alternar entre el contenido A, el contenido B y el contenido C.

Contenido A: Nombre del intérprete, título de la canción

Contenido B: Información del contenido, nombre de categoría

Contenido C: Descripción del canal, canales similares

 : Toque durante 2 segundos para registrar el intérprete de la canción actual como Alerta de contenido.

 : Toque durante 2 segundos para registrar la canción actual como Alerta de contenido.

Para más detalles, consulte **Alertas de contenido (P.46)**.


2 Botón de banda

Cambia entre bandas. (SXM1/SXM2/SXM3/SXM4)



3 Ilustraciones

- Muestra/oculta la zona de ilustraciones.
- Muestra las ilustraciones del álbum para la mayoría de los canales de música de SiriusXM



4 Teclas de operación

- **Q** : Visualice la pantalla de Búsqueda de categoría. Para obtener más información sobre la función de búsqueda, consulte **Búsqueda de categoría/canal (P.43)**.
- **▶||** : Inicia la reproducción o hace una pausa. Consulte **Repetición (P.44)**.
- **CH▼ CH▲** : Selección un canal.
-  : Toque para atenuar/restablecer el sonido.

5 Lista de preselección

- Tocar  /  le permite cambiar el tamaño de la pantalla.
- Recupera el canal memorizado.
- Si se toca durante 2 segundos, almacena en la memoria el canal que se recibe actualmente.

6 Visualización de indicador

Muestra los indicadores "Mix" (TuneMix™), "Scan" (TuneScan™),  (tráfico y pronóstico meteorológico), o  (SportsFlash™) y la intensidad de la señal recibida del sintonizador SiriusXM.

7 Panel de funciones





Toque el lado izquierdo de la pantalla para mostrar el panel de funciones. Toque de nuevo para cerrar el panel.

- **Direct Channel**: Toque e introduzca el número deseado. Para más detalles, consulte **Búsqueda directa (P.43)**.
- **SETUP**: Toque para visualizar la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM. Para más detalles, consulte **Configuración de SiriusXM (P.47)**.
- **Replay / Live**: Toque para activar o desactivar el modo de repetición. Consulte **Repetición (P.44)**.

• Traffic & Weather




Para SXV300 *1

Traffic & Weather Now™ le permite acceder a la información más actualizada cuando quiera escucharla. Seleccione su ciudad en el menú de configuración **Selección de una ciudad para el tráfico y pronóstico meteorológico (P.52)** y pulse el botón **Traffic & Weather** para consultar las últimas noticias. Comenzará desde el principio.

-  (Blanco): Ya reproducido.
-  (Verde): Hay nueva información.
-  (Morado): Reproduciendo.
-  (Gris): Sin información.

Para SXV200 o SXV100 *2

Activa o desactiva la función Traffic & Weather Jump.

-  (Blanco): Función activada.
-  (Morado): Reproduciendo.
-  (Gris): Función desactivada.

- **TuneScan** *3: Le permite escuchar unos pocos segundos de las canciones de cada canal de música de SmartFavorite en la banda preajustada actual. Consulte **TuneScan™ (P.45)**.
- **TuneMix** *4: Al activarse, mezcla aleatoriamente los canales preajustados en P1-P6 para reproducir una mezcla de canciones de sus canales favoritos. Consulte **TuneMix™ (P.45)**.
- **SportsFlash** *4: Se visualiza durante SportsFlash™. Toque para cancelar la función SportsFlash™ y regresar al canal anterior. Consulte **SportsFlash™ (P.47)** y **Configuración de SportsFlash™ (P.51)**.

*1 Compatible con SXV300 o modelos de sintonizador posteriores. Obtener el primer informe completo de su ciudad podría tardar unos minutos después de activarse. Los canales de tráfico no están disponibles en Canadá.


*2 Al conectar SXV200 o SXV100 con esta unidad.

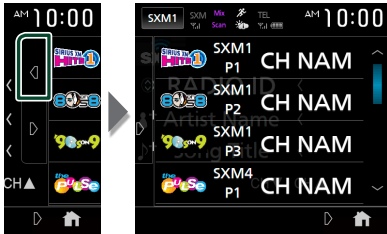
*3 Compatible con SXV200 o modelos de sintonizador posteriores.

*4 Compatible con SXV300 o modelos de sintonizador posteriores.

Almacenamiento de canales en la memoria de preselección

Puede almacenar el canal actual en la memoria.

- 1 Sintonice el canal que desee almacenar en la memoria.
- 2 Toque  en el lado derecho de la pantalla.




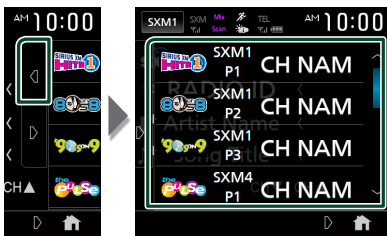
- 3 Toque durante 2 segundos, hasta oír un pitido, **SXM(1-4) P(1-6)** donde desee almacenar el canal.

Selección de preajustes

Puede ver una lista de canales memorizados y seleccionar el que desee.


Para seleccionar de la lista de preselección

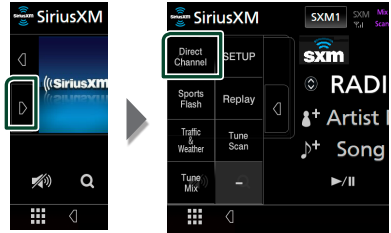
- 1 Toque  en el lado derecho de la pantalla. Seleccione un canal de la lista.



Búsqueda directa

Puede sintonizar un canal directamente.

- 1 Toque  en el lado izquierdo de la pantalla. Toque **Direct Channel**.



- 2 Introduzca el número de canal y toque **Enter**.




NOTA

- Para borrar el número introducido, toque **BS**.

Búsqueda de categoría/canal

Puede especificar la categoría deseada y seleccionar un canal.

- 1 Toque .

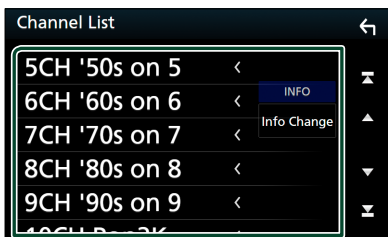


- 2 Seleccione una categoría.



- Aparece la lista de canales.

3 Seleccione el contenido deseado de la lista.



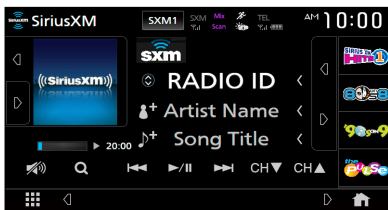
NOTA

- Aparecen todos los canales de la categoría seleccionada.
- Al tocar **All-Channels** se visualizan todos los canales.
- Toque **Info Change** en la lista de canales. Seleccione el elemento que desee: información del contenido, nombre del canal, nombre del intérprete, título de la canción, nombre de la categoría
- Las categorías que poseen el prefijo "Featured -" (Destacados) son los favoritos destacados.
- Los favoritos destacados son un grupo de canales creados por el departamento de programación de SiriusXM que le permite descubrir nuevos canales. Los canales favoritos destacados son dinámicos y cambian con frecuencia, permitiéndole descubrir nuevos canales.
 - Puede establecer si se le notificará cuando se actualice el tema de temporada destacado. (P.52)

Repetición

Puede volver a reproducir los últimos 60 minutos del programa del canal actual.

1 Toque ►|| o **Replay** en el panel de funciones.



Pulse para retroceder a la pista anterior/ avanzar a la siguiente pista.

Mantenga pulsado para avanzar o retroceder rápidamente.



Inicia la reproducción o hace una pausa.

■ Barra de tiempo de repetición/ Indicador de modo de reproducción

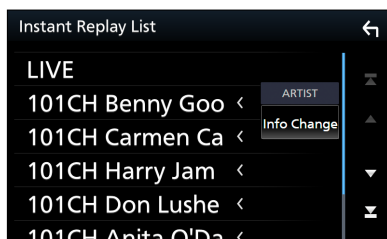
Muestra la capacidad de datos grabados y la posición de reproducción.

►, ►►, etc.: Indicador del modo de reproducción actual



Muestra una lista de datos registrados por programa.

2 Toque **Q** para mostrar una pantalla Lista de repetición instantánea.



■ Lista de repetición instantánea

Al tocar se reproduce el programa visualizado.

LIVE: Toque para regresar a música en vivo/ contenido.

■ Info Change

Toque **Info Change**. Seleccione el elemento que desee: información del contenido, nombre del canal, nombre del intérprete, título de la canción, nombre de la categoría


Para regresar a música en vivo/ contenido

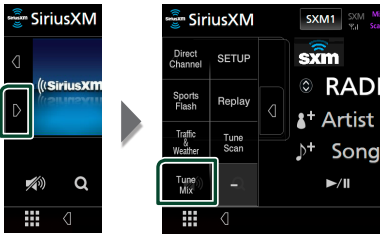
1 Toque en el lado izquierdo de la pantalla.

2 Toque **Live**.

TuneMix™

TuneMix™ reproduce una mezcla exclusiva de canciones de sus canales de música preestablecidos desde la banda de preselección SiriusXM actual, permitiéndole crear un canal personalizado a partir de 2 y hasta 6 canales de música. Podrá ser capaz de omitir las canciones que no desee oír.

- 1 Toque  en el lado izquierdo de la pantalla.
Toque **TuneMix** para activar o desactivar.



NOTA

- Compatible con SXV300 o modelos de sintonizador posteriores.

SmartFavorites, TuneStart™

Los canales de preselección del 1 al 6 de la banda actual son los canales SmartFavorites. El sintonizador para vehículos SiriusXM almacena automáticamente el contenido de audio de las retransmisiones de los canales SmartFavorites en segundo plano.

Puede rebobinar y reproducir hasta 30 minutos de contenido que no haya llegado a escuchar, como noticias, debates, deportes o música en los canales SmartFavorites. (consulte **Repetición (P.44)**)

Al sintonizar un canal de SmartFavorites, las canciones se reproducirán desde el inicio de cada pista (TuneStart™). TuneStart puede activarse y desactivarse. (Consulte **TuneStart™ (P.52)**)


NOTA

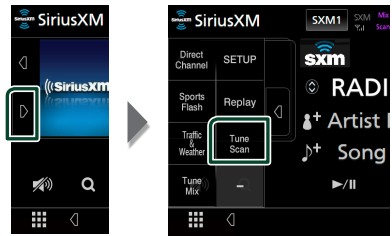
- Compatible con SXV200 o modelos de sintonizador posteriores.

TuneScan™

TuneScan™ es una función que permite la reproducción de muestras de los inicios de las diferentes canciones almacenadas de cada uno de los canales SmartFavorites que reproducen principalmente selecciones musicales.

Tendrá un acceso sencillo a un gran número de muestras de contenidos musicales y podrá escuchar una canción completa deteniendo la exploración en la canción que le interese.

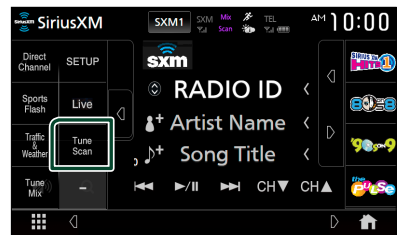
- 1 Toque  en el lado izquierdo de la pantalla.



- 2 Toque **TuneScan** para comenzar a escanear sus canales SmartFavorites.

Escuchará unos pocos segundos de cada una de las canciones de los canales de SmartFavorite.

- 3 Mientras su canción favorita esté siendo reproducida, vuelva a tocar **TuneScan** para comenzar a escuchar dicha canción.




- La exploración finaliza y la canción se reproduce continuamente.

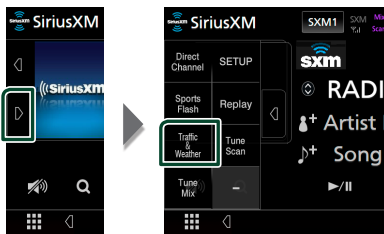
NOTA

- Para cancelar TuneScan™, toque el lado izquierdo de la pantalla. Toque **TuneScan**.
- Toque y mantenga **TuneScan** para cancelar TuneScan y se reproducirá la música/contenido presente en el canal antes de iniciar TuneScan.
- Compatible con SXV200 o modelos de sintonizador posteriores.

Traffic & Weather Now™

Traffic & Weather Now™ le permite acceder a la información más actualizada cuando quiera escucharla. Seleccione su ciudad en el menú de configuración **Selección de una ciudad para el tráfico y pronóstico meteorológico (P.52)**.





- 1 Toque  en el lado izquierdo de la pantalla.



- 2 Toque **Traffic & Weather**.

El informe comienza desde el principio. Para detener y regresar al canal anterior, vuelva a tocar.

Visualización de indicador

-  (Blanco): Ya reproducido.
-  (Verde): Hay nueva información.
-  (Morado): Reproduciendo.
-  (Gris): Sin información.

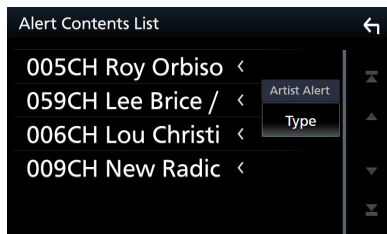
NOTA

- Compatible con SXV300 o modelos de sintonizador posteriores.

Alertas de contenido

Cuando se inicia la retransmisión de un programa relacionado con el artista, canción o equipo registrado, aparece una pantalla Lista de contenido de alerta que permite cambiar del canal actual al otro canal.

- 1 La pantalla Lista de contenido de alerta aparece cuando comienza la difusión del contenido registrado.



- 2 Seleccione un contenido de la lista.

NOTA

- Toque **Info Change**. Seleccione el elemento que desee. Alerta de artistas, Alerta de canciones, GameAlert™
- Para obtener información sobre cómo registrar artistas y canciones en la función Alerta de contenido, consulte [1](#) Pantalla de información en **Funcionamiento básico de SiriusXM® (P.41)**.
- Para obtener información sobre cómo configurar la función de Alerta de contenido y cómo seleccionar Equipos para las alertas, consulte **Configuración de las alertas de contenido (P.50)**.

SportsFlash™

SportsFlash™ le informará cuando ocurran acciones importantes durante un partido en el que participe alguno de sus equipos deportivos favoritos. Seleccione la sintonización y escuche el desenlace como si ocurriese en directo. Continúe escuchando el partido o regrese al canal anterior.

- 1 Cuando se produzca algún acontecimiento importante en uno de los partidos, aparecerá una pantalla de alerta.



■ Jump

Toque para sintonizar dicho canal y reproducir la gran jugada.

■ Ignore

Toque para cancelar esta alerta SportsFlash específica. Tocar **Ignore** ignorará esta alerta específica, aunque permitirá futuras alertas de este partido.


■ Cancel

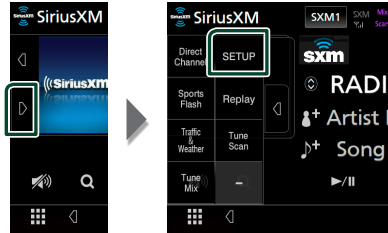
Toque para cancelar la alerta SportsFlash. No se volverán a visualizar alertas para este partido.

NOTA

- Compatible con SXV300 o modelos de sintonizador posteriores.
- Para obtener información sobre cómo configurar la función de alerta SportsFlash, consulte **Configuración de SportsFlash™ (P.51)**.

Configuración de SiriusXM

- 1 Toque  en el lado izquierdo de la pantalla. Toque **SETUP**.



- Aparece la pantalla SiriusXM SETUP. Consulte los apartados siguientes para cada tipo de ajuste.
 - Configuración de la contraseña de bloqueo para menores (**P.48**)
 - Configuración del control parental (**P.48**)
 - Configurar la selección de canales para omitir (**P.49**)
 - Configuración de las alertas de contenido (**P.50**)
 - Configuración de los equipos de SportsFlash™ (**P.51**)
 - Selección de la ciudad para Traffic & Weather Jump o Traffic & Weather Now™ (**P.52**)
 - Seleccione los Mensajes de actualización de las bandas destacadas (**P.52**)
 - Configuración de la función TuneStart™ (**P.52**)
 - Restablecimiento de los valores predeterminados (**P.52**)

Contraseña de bloqueo para menores

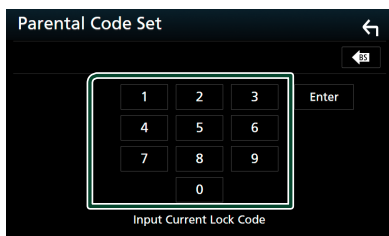
Puede establecer un código de bloqueo para menores SiriusXM para el control parental.

- 1 Toque **Parental Code** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.
 - Aparece la pantalla de comprobación del filtro parental.

NOTA

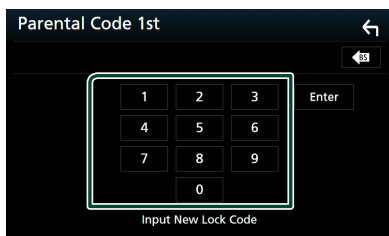
- El número de código predeterminado es "0000".

- 2 Introduzca el número de código actual y toque **Enter**.



- Aparece la pantalla del paso 1 del filtro parental.

- 3 Introduzca el nuevo número de código y toque **Enter**.



- Aparece la pantalla del paso 2 del filtro parental.

- 4 Introduzca el mismo número de código que introdujo en el paso 3 y toque **Enter**.
 - El número de código se confirma y el código de bloqueo para menores de SiriusXM queda configurado.

Control parental

El control parental es una función que permite al usuario evitar el acceso no autorizado a contenidos para adultos y a los canales seleccionados por el usuario.

- 1 Toque **Parental Control** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.
- 2 Toque **User, Mature u OFF**.

User

Bloquea solamente los canales seleccionados.

Mature

Bloquea solamente los canales clasificados para "adultos".

OFF

Desactiva el control parental y los bloqueos del usuario.

- 3 Introduzca la contraseña de bloqueo para menores según se indica en **Contraseña de bloqueo para menores (P.48)** y toque **Enter**.

Seleccionar User

Permite limitar el acceso a cualquier canal de SiriusXM (canal de bloqueo para menores).

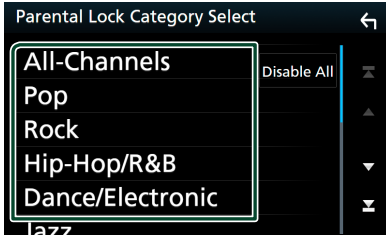
- 1 Toque **Parental Lock Channel Selection** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.
 - Aparece la pantalla de comprobación del filtro parental.

NOTA

- Debe configurar previamente una contraseña de bloqueo para menores según lo indicado en **Contraseña de bloqueo para menores (P.48)**.

- 2 Introduzca la contraseña de bloqueo para menores originalmente introducida según lo indicado en **Contraseña de bloqueo para menores (P.48)** y toque **Enter**.
 - Aparece la pantalla Parental Lock Category Select.

3 Toque la categoría deseada de la lista.



- Se visualizan todos los canales en la categoría seleccionada.

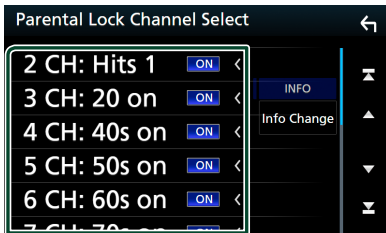
NOTA

- Toque **All-Channels** para visualizar todos los canales.
- Para eliminar el ajuste de canal de bloqueo para menores, toque **Disable All** y, a continuación, toque **YES** en la pantalla de confirmación.

4 Toque cada canal de la lista y ajuste en ACTIVADO o DESACTIVADO.

ON: Bloquea el canal.

OFF: Desbloquea el canal.



NOTA

- Toque **Info Change**. Seleccione el elemento que desee: información del contenido, nombre del canal, nombre del intérprete, título de la canción, nombre de la categoría

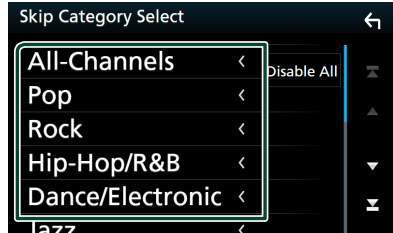
Selección de canales para omitir

Puede seleccionar los canales no deseados y omitirlos.

1 Toque **Skip Channel Select**.

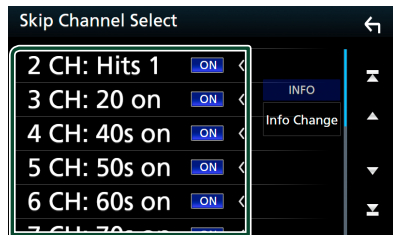
- Aparece la pantalla Skip Category Select.

2 Toque la categoría deseada de la lista.



- Se visualizan todos los canales en la categoría seleccionada.

3 Toque cada canal de la lista y ajuste en ACTIVADO o DESACTIVADO.



NOTA

- Para eliminar el ajuste de omisión del canal, toque **Disable All** y, a continuación, toque **YES** en la pantalla de confirmación.
- Toque **Info Change**. Seleccione el elemento que desee: información del contenido, nombre del canal, nombre del intérprete, título de la canción, nombre de la categoría
- Las funciones Canal directo y Memoria de preselección le permite seleccionar canales.

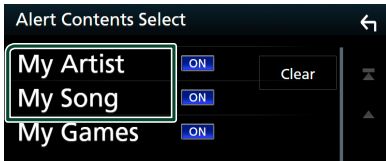
Configuración de las alertas de contenido

Activación de la alerta de contenido

- 1 Toque **Content Alerts** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.
 - Las alertas de contenido se activan o desactivan. La opción predeterminada es "ON".

Selección del contenido de las alertas de contenido

- 1 Toque **Content Alerts Contents Set** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.
- 2 Seleccione el contenido que desee configurar.



NOTA

- Para cancelar todos los contenidos de alerta, toque **Clear** y, a continuación, toque **YES** en la pantalla de confirmación.
- Seleccione **OFF** para desactivar la alerta de contenido del contenido que desee.

- 3 Toque cada elemento de la lista de contenido que quiera marcar o desmarcar.

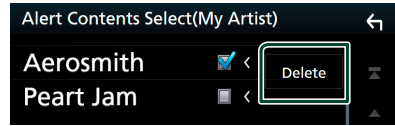


NOTA

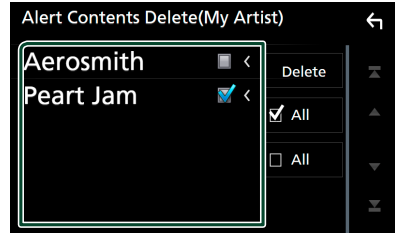
- Puede seleccionar (☑) para hasta 60 intérpretes o canciones.

- Para eliminar el artista y la canción

- 1 Toque **Delete**.



- 2 Toque el contenido de la lista que desea seleccionar.



- **All**

Selecciona todo el contenido.

- **All**

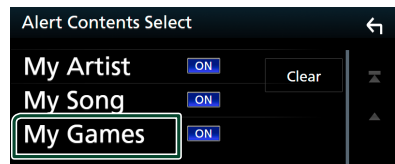
Borra todas las marcas de verificación.

- 3 Toque **Delete** y, a continuación, toque **YES** en la pantalla de confirmación.

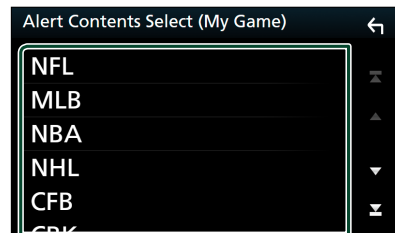
Para seleccionar un equipo

Sea informado cuando su equipo deportivo favorito esté jugando en otro canal de SiriusXM con GameAlert™

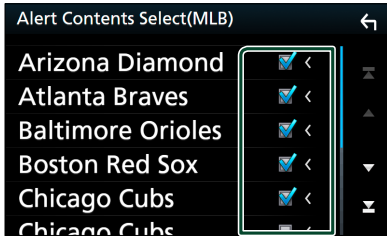
- 1 Toque **My Games**.



- 2 Toque la liga deseada en la lista.



- 3 Toque el equipo de la lista que quiera seleccionar.



NOTA

- Puede seleccionar (☑) para hasta 30 equipos.

Configuración de SportsFlash™

Activación de SportsFlash

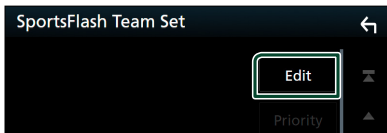
- 1 Toque **SportsFlash** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.
- SportsFlash se activa o desactiva. La opción predeterminada es "ON".

Selección del pitido de SportsFlash

- 1 Toque **SportsFlash Beep** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.
- El pitido de SportsFlash se activa o desactiva. La opción predeterminada es "ON".

Selección de los equipos de SportsFlash

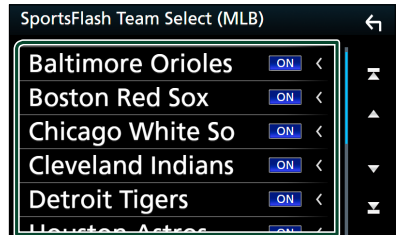
- 1 Toque **SportsFlash Team Set** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.
- Aparecerá la pantalla Configuración de equipos.
- 2 Toque **Edit**.



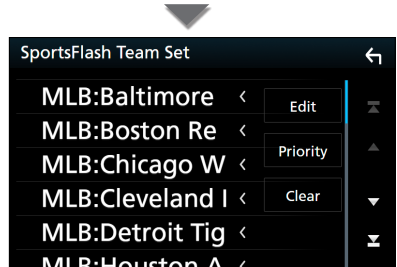
- 3 Toque la liga deseada en la lista.



- 4 Toque cada equipo de la lista que desea seleccionar.



- 5 Toque  dos veces.



■ Edit

Configura y elimina equipos.

■ Priority

Ajusta la prioridad de un equipo.

■ Clear

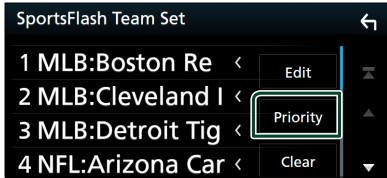
Elimina todos los equipos que han sido configurados. Toque **Clear**. Cuando aparezca la pantalla de confirmación, toque **YES**.

NOTA

- SportsFlash™ está disponible en SXV300 o modelos de sintonizador posteriores.
- Se pueden añadir hasta 50 equipos.

Ajuste de la prioridad de equipos de SportsFlash™

1 Toque **Priority**.

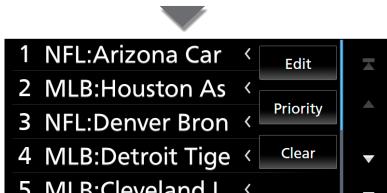


2 Configure la prioridad de un equipo.

Cada vez que toque un equipo, la prioridad se ajusta y restaura.



3 Toque **Done**.



NOTA

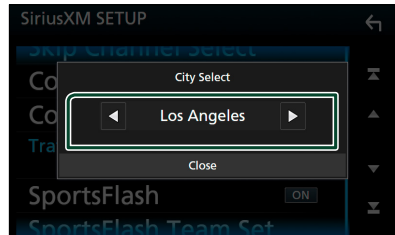
- La prioridad se puede configurar hasta en 5 equipos.
- Cuando la prioridad ya se ha establecido para 5 equipos, no se puede configurar para ningún otro equipo. Elimine un equipo innecesario.

Selección de una ciudad para el tráfico y pronóstico meteorológico

Puede seleccionar la ciudad para la que desee recibir las emisiones de tráfico y pronóstico meteorológico de SiriusXM y escucharlas desde el principio.

1 Toque **Traffic & Weather City Select** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.

2 Toque ◀ y ▶ para seleccionar una ciudad.



Selección de los Mensajes de actualización de las bandas destacadas

Puede establecer si se le notificará cuando se actualice el tema de temporada destacado.

1 Toque **Featured Bands Update Messages** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.

Los Mensajes de actualización de las bandas destacadas se activan o desactivan.

TuneStart™

1 Toque **Tune Start** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.

TuneStart se activa o desactiva. La opción predeterminada es "ON".

Restablecer

1 Toque **SiriusXM Reset** en la pantalla CONFIGURACIÓN de SiriusXM.

➤ Aparece la pantalla de confirmación.

2 Toque **YES**.

➤ Todos los ajustes de SiriusXM se restauran a los valores predeterminados.

Otros componentes externos

Vista de la cámara

NOTA

- Para conectar una cámara, consulte **P.91**.
- Para utilizar la cámara de vista trasera, es necesaria la conexión del cable REVERSE. (**P.88**)
- Si **Rear Camera Interruption** está activado, la pantalla de la cámara será visualizada al cambiar a marcha atrás (R).

Visualización de la pantalla de la cámara

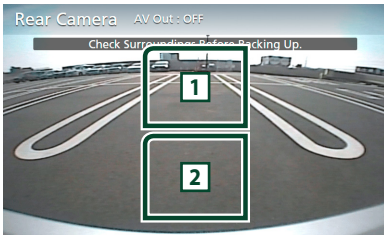
- 1 Pulse el botón **FNC**.
➤ Aparece el menú emergente.
- 2 Toque **Camera**.



➤ Aparecerá la pantalla Vista de cámara.

3 Ajuste cada elemento del modo siguiente.

Para eliminar el mensaje de precaución, toque la pantalla.



1 Alternar la vista de la cámara*1

Toque para cambiar la cámara de visión delantera y la cámara de visión trasera.

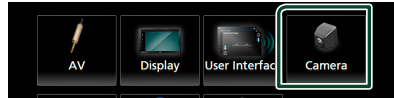
2 Cámara desactivada

Toque para salir de la pantalla de la cámara.

*1 Cuando la cámara de visión delantera y la cámara de visión trasera están conectadas a esta unidad.

Configuración de la cámara

- 1 Pulse el botón **FNC**.
➤ Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
➤ Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 4 Toque **Camera**.



➤ Aparece la pantalla Cámara.

5 Ajuste cada elemento del modo siguiente.

Rear Camera Interruption

ON (predeterminado): Muestra la imagen de la cámara de vista trasera al engranar la marcha en la posición de marcha atrás (R).

OFF: Seleccione esta opción cuando no haya una cámara conectada.

Parking Guidelines

Podrá visualizar las pautas de estacionamiento para permitir un aparcamiento más sencillo al engranar la marcha en la posición de marcha atrás (R). La opción predeterminada es "ON".

Guidelines SETUP

Si selecciona **ON** para **Parking Guidelines**, podrá ajustar las pautas de aparcamiento. Consulte **Para ajustar las pautas de aparcamiento (P.54)**.

Front Camera

ON: Seleccionar al conectar la cámara de visión delantera.

OFF (predeterminado): Seleccione esta opción cuando no haya una cámara conectada.

Front Camera Interruption*2

10 sec / 15 sec (predeterminado)/ **20**

sec: La pantalla de la cámara de visión delantera es visualizada al devolver la marcha a la posición de marcha atrás (R).

OFF: Cancele.

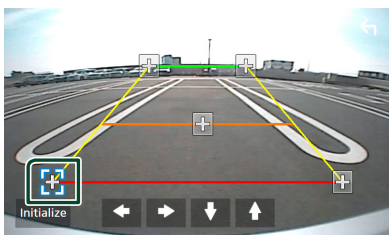
*2 Solo si "Front Camera" está ajustado en "ON".

Para ajustar las pautas de aparcamiento

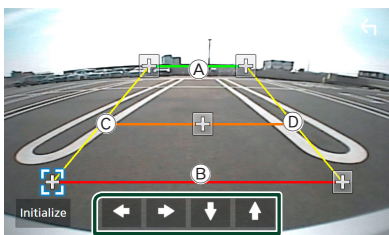
NOTA

- Instale la cámara de visión trasera en la posición correcta, de conformidad con el manual de instrucciones suministrado con la cámara de visión trasera.
- Cuando ajuste las pautas de aparcamiento, asegúrese de aplicar el freno de estacionamiento para evitar que el vehículo se mueva.

- 1 Toque **Parking Guidelines** en la pantalla Cámara y active. (P.53)
- 2 Toque **Guidelines SETUP** en la pantalla Cámara.
- 3 Ajuste las pautas de aparcamiento seleccionando la marca



- 4 Ajuste de la posición de la marca seleccionada.



Asegúrese de que las líneas A y B estén paralelas horizontalmente, y que las líneas C y D tengan la misma longitud.

NOTA



- Toque **Initialize** y después toque **Yes** para ajustar todas las marcas a su posición inicial predeterminada.

Reproductores de audio/video externos (AV-IN)

- 1 Conecte un componente externo al terminal de entrada AV-IN. (P.91)
- 2 Seleccione **AV-IN** como la fuente. (P.14)
- 3 Encienda el componente conectado y comience a reproducir la fuente.

Uso de las características OEM

Al conectar esta unidad al sistema de bus del vehículo mediante un iDataLink (disponible en el mercado), esta unidad puede acceder a la fuente de radio satelital que ofrece el vehículo y es posible visualizar información del vehículo en su pantalla.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .



- 4 Toque el icono.



	• Muestra la pantalla de control de la función manos libres Bluetooth que ofrece el vehículo.
	• Muestra información acerca de la presión de los neumáticos del vehículo. *
	• Muestra la pantalla de control de la fuente de radio satelital que ofrece el vehículo.
	• Muestra la pantalla de control de la fuente de reproducción de medios que ofrece el vehículo.
	• Muestra la pantalla de control de la fuente de reproducción Bluetooth en tiempo real que ofrece el vehículo.
	• Muestra información sobre el detector del radar. *
	• Muestra información acerca de los instrumentos, por ejemplo el velocímetro.



• Muestra información acerca del aire acondicionado del vehículo. *



• Muestra información acerca del sensor de distancia de aparcamiento del vehículo.

* Estas características del adaptador ADS se muestran como la ventana de información en la pantalla HOME. **(P.12)** Podrá visualizar las pantallas relevantes tocando la ventana de información.

NOTA

- Las pantallas que aparecen, los nombres de los botones y los nombres de las pantallas pueden variar según el tipo de conexión iDataLink y el modelo del vehículo. Si precisa más información, consulte la siguiente URL:

www.idatalink.com/

Control de Bluetooth

Usar la función Bluetooth le permite usar diversas funciones tales como escuchar el archivo de audio y realizar/recibir llamadas.

Información sobre el uso de dispositivos Bluetooth®



Bluetooth es una tecnología de radiocomunicación inalámbrica de alcance corto para dispositivos móviles, como por ejemplo, teléfonos móviles, PC portátiles y otros dispositivos.

Los dispositivos Bluetooth se pueden comunicar entre sí mediante conexión sin cables.

NOTA

- Absténgase de realizar actividades complicadas mientras conduce, como por ejemplo, marcar números, utilizar la guía telefónica, etc. Cuando tenga que realizar tales actividades, detenga el coche en un lugar seguro.
- Dependiendo de la versión de Bluetooth, puede suceder que algunos dispositivos Bluetooth no se puedan conectar a esta unidad.
- Esta unidad podría no funcionar con algunos dispositivos Bluetooth.
- Las condiciones de conexión pueden variar según las circunstancias.
- Algunos dispositivos Bluetooth se desconectan al apagar la unidad.

Acerca de los teléfonos móviles y los reproductores de audio Bluetooth

Esta unidad cumple las siguientes especificaciones Bluetooth:

Versión

Bluetooth Ver. 4.1

Perfiles

Teléfono móvil:

- HFP (V1.7) (Perfil de manos libres)
- SPP (Perfil de puerto serie)
- PBAP (Perfil de acceso a agenda telefónica)

Reproductor de audio :

- A2DP (Perfil avanzado de distribución de audio)
- AVRCP (V1.6) (Perfil de mando a distancia de audio/vídeo)

Códec de sonido

SBC, AAC

NOTA

- Las unidades compatibles con la función Bluetooth tienen la certificación de conformidad con la norma Bluetooth en conformidad con el procedimiento estipulado por Bluetooth SIG.
- Sin embargo, puede que dichas unidades no puedan comunicarse con ciertos tipos de teléfono móvil.

Registre el dispositivo Bluetooth

Es necesario registrar el reproductor de audio o el teléfono móvil Bluetooth en esta unidad antes de usar la función Bluetooth.

Puede registrar hasta 10 dispositivos Bluetooth.

NOTA

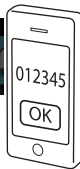
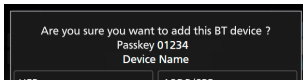
- Pueden registrarse hasta 10 dispositivos Bluetooth. Si intenta registrar 11 dispositivos Bluetooth, el dispositivo Bluetooth conectado en la fecha más temprana será eliminado y reemplazado por el número 11.
- Esta unidad es compatible con la función de emparejamiento sencillo de Apple. Al conectar un iPod touch o un iPhone a esta unidad, aparece un cuadro de diálogo de autenticación. Al realizar la operación de verificación en esta unidad o en el smartphone iOS, el smartphone queda registrado como un dispositivo Bluetooth.

1 Busque la unidad ("KW-V****"/ "KW-M****") en su smartphone/teléfono móvil.

Complete los pasos 1 a 4 en 30 segundos.

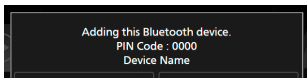
2 Accione su smartphone/teléfono móvil en conformidad con los mensajes visualizados.

- **Confirme la solicitud en el smartphone/teléfono móvil.**

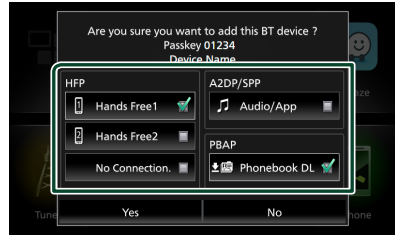


- **Introduzca el código PIN en su teléfono inteligente/teléfono móvil.**

El código PIN está configurado como "0000" de forma predeterminada.



3 Seleccione la función que desea usar.



■ HFP Hands Free1 / Hands Free2/ No Connection.

Seleccione el número del sistema de manos libres a conectar.

■ A2DP/SPP Audio/App

Seleccione si desea usar la aplicación del reproductor de audio en su teléfono inteligente en A2DP y las otras aplicaciones en su teléfono inteligente en SPP.

■ PBAP Phonebook DL

Seleccione si desea transferir los datos de su agenda.

4 Toque Yes.

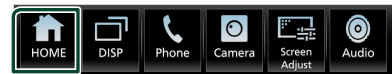
Una vez finalizada la transmisión de datos y la conexión, el icono de conexión Bluetooth aparecerá en la pantalla.

Configuración de Bluetooth

1 Pulse el botón FNC.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .



➤ Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .



➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

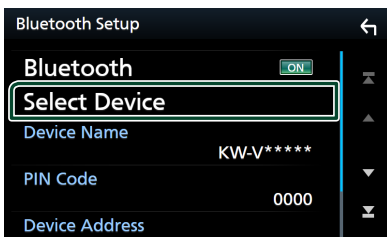
4 Toque Bluetooth.



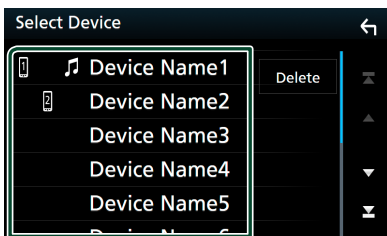
- Aparece la pantalla Configuración de Bluetooth.
Consulte los apartados siguientes para cada tipo de ajuste.
- Conexión del dispositivo Bluetooth (P.58)
- Cambio del nombre del dispositivo (P.59)
- Cambio del código PIN (P.59)

■ Conexión del dispositivo Bluetooth

1 Toque Select Device en la pantalla Configuración de Bluetooth.



2 Toque el nombre del dispositivo que dese conectar.

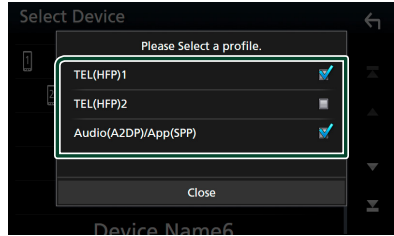


- Aparece la pantalla de selección de perfil.

NOTA

• Si el icono está iluminado, significa que la unidad utilizará este dispositivo.

3 Ajuste cada perfil del modo siguiente.



■ TEL (HFP) 1, TEL (HFP) 2

Seleccione cuándo el dispositivo se conecta con la unidad como teléfono de manos libres 1 o 2.

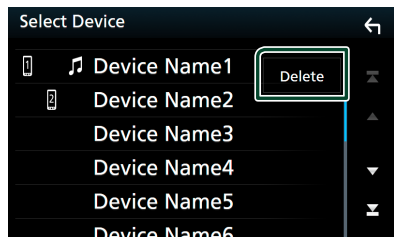
■ Audio (A2DP)/App (SPP)

Seleccione en interfuncionamiento con una aplicación instalada en un smartphone o use un reproductor de audio.

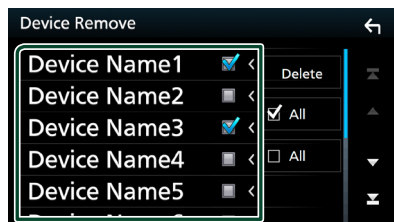
4 Toque Close.

Para eliminar el dispositivo Bluetooth registrado

1 Toque Delete.



2 Toque el nombre del dispositivo a marcar.



■ All

Selecciona todos los dispositivos Bluetooth.

■ All

Borra todas las marcas de verificación.

3 Toque Delete.

- Aparece el mensaje de confirmación.

4 Toque Yes.

■ Cambiar el nombre del dispositivo

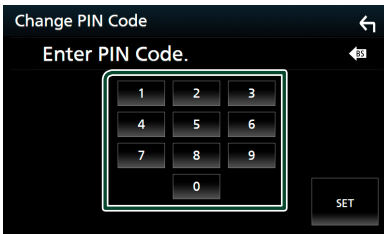
- 1 Toque **Device Name** en la pantalla Configuración de Bluetooth.
 - Aparece la pantalla Cambiar el nombre del dispositivo.
- 2 Tocar y mantener pulsado **BS**.
- 3 Introduzca el nombre del dispositivo.



- 4 Toque **Enter**.

■ Cambio del código PIN

- 1 Toque **PIN Code** en la pantalla Configuración de Bluetooth.
 - Aparece la pantalla Cambiar código PIN.
- 2 Tocar y mantener pulsado **BS**.
- 3 Introduzca el código PIN.



- 4 Toque **SET**.

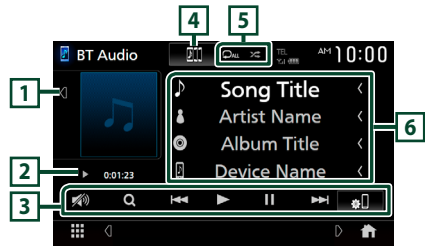
Reproducir dispositivos de audio Bluetooth

La mayoría de las funciones pueden controlarse desde la pantalla de control de fuentes.

Para seleccionar la fuente Bluetooth, toque el icono **BT Audio** en la pantalla de selección de fuente. (P.14)

■ Funcionamiento básico de Bluetooth

Pantalla de control



1 Ilustraciones/Medidor VU

- Muestra/oculta la zona de ilustraciones.
- Cuando se toca, cambia las ilustraciones al medidor VU.

2 Indicador del modo de reproducción/ Indicador de reproducción

- **II**: Indicador del modo de reproducción actual

El significado de los iconos individuales es el siguiente:

- (reproducción), ►► (avance rápido), ◀◀ (retroceso rápido), || (pausa), ■ (parada).










3 Teclas de operación *

- **Q**: Busca un archivo. Consulte **Búsqueda de archivos (P.61)**.
- **◀◀ ▶▶**: Busca el contenido anterior/siguiente. Mantenga pulsado para avanzar o retroceder rápidamente.
- **▶**: Reproduce.
- **||**: Efectúa una pausa.
- **⚙**: Muestra la pantalla Configuración de Bluetooth.
- **🔊**: Toque para atenuar/restablecer el sonido.

4 JVC Streaming DJ

Puede cambiar fácilmente los dispositivos de audio Bluetooth para reproducir música. Consulte **JVC Streaming DJ (P.60)**.

5 / *

-  : Repite la pista/carpeta actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos de repetición cambian en la siguiente secuencia: Repetir archivo () , repetir carpeta () , repetir todas las canciones () , repetir desactivado ()
-  : Reproduce aleatoriamente todas las pistas de la carpeta actual. Cada vez que se toca la tecla, los modos aleatorios cambian en la siguiente secuencia: Carpeta aleatoria () , todo aleatorio () , aleatorio desactivado ()

6 Pantalla de información *

- Muestra el nombre de la información de pista.
- Nombre del dispositivo conectado.

* Estos elementos aparecen solo cuando se ha conectado un reproductor de audio que sea compatible con el perfil AVRCP.

NOTA

- Los botones de operación, los indicadores y la información que aparecen en la pantalla difieren dependiendo del dispositivo conectado.
- Si estas teclas no aparecen, efectúe la operación desde el reproductor.
- En función del modelo de teléfono móvil o reproductor de audio de que se trate, es posible que pueda escucharse y controlarse el sonido pero que no se visualice la información de texto.
- Si el volumen es demasiado bajo, súbalo en su teléfono móvil o reproductor de audio.





JVC Streaming DJ

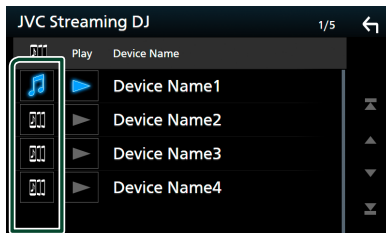
Pueden conectarse y cambiarse fácilmente para la reproducción de música hasta cinco dispositivos de audio Bluetooth.



1 Toque .

- ▶ Aparecerá una lista de dispositivos ya registrados.

2 Toque del nombre del dispositivo que desee conectar.

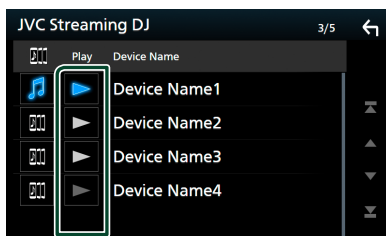
- Tocar  muestra la pantalla de configuración de conexión de dispositivos Bluetooth. (P.58)
- Tocar  a la izquierda del dispositivo conectado ( ) desconecta este dispositivo.






-  : Dispositivo utilizado normalmente.
-  : Dispositivo utilizado para JVC Streaming DJ.

3 Toque (blanco) a la izquierda del nombre del dispositivo que se va a reproducir.

 (blanco) cambia a  (azul) y comienza la reproducción.



-  (Gris): No conectado.
-  (Blanco): Conectado.
-  (azul): Durante la reproducción.

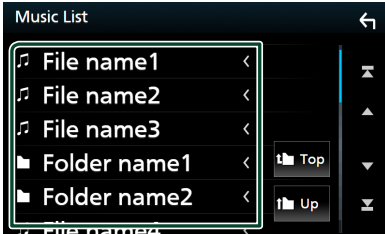
4 Toque .

NOTA

- Si usa un dispositivo conectado para reproducir música, las conexiones cambian.
- Al cambiar una fuente Bluetooth a otra, sus ajustes son eliminados y la conexión se restablece a la conexión anterior al cambio de fuente.

Búsqueda de archivos

- 1 Toque **Q**.
- 2 Toque el archivo o la carpeta deseados.



Al tocar una carpeta, se muestran sus contenidos.

- 3 Toque el elemento deseado en la lista de contenidos.
 - La reproducción se inicia.

NOTA

- Para el manejo de la pantalla de lista, consulte **Pantalla de lista (P.17)**.

Usar la unidad de manos libres

Puede usar la función de teléfono conectando un teléfono Bluetooth a esta unidad.

NOTA

- Mientras Apple CarPlay o Android Auto están conectados, no se pueden usar ni la función de manos libres por Bluetooth ni dos conexiones de dispositivos Bluetooth. Sólo se puede usar la función manos libres de Apple CarPlay o Android Auto.

Haga una llamada

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque **Phone**.



- Aparece la pantalla Hands Free.

NOTA

- Si su teléfono móvil es compatible con PBAP, al conectar el teléfono móvil podrá visualizar la agenda del teléfono y las listas de llamadas en la pantalla del panel táctil.
 - Agenda del teléfono: hasta 1000 entradas
 - Hasta 50 entradas incluyendo llamadas realizadas, llamadas recibidas y llamadas perdidas

3 Seleccione un método de marcación.



- : Llamar usando los registros de llamada almacenados
- : Llamar usando la agenda telefónica
- : Llamar usando el número preseleccionado
- : Llamar introduciendo un número telefónico

Control de Bluetooth

- **Seleccione el teléfono móvil que desee utilizar.**

Cuando conecte dos teléfonos móviles

- 1) Toque   para seleccionar el teléfono que desee utilizar.

- **Configuración de Bluetooth**

- 1) Toque .
Aparece la pantalla Configuración de Bluetooth.


- **Reconocimiento de voz**

- 1) Toque . (P.63)

NOTA

- Los iconos de estado, como por ejemplo los iconos de la batería y la antena, pueden no coincidir con los mostrados en el teléfono móvil.
- La configuración del teléfono móvil en modo privado puede desactivar la función manos libres.

Llamar usando datos de llamada almacenados

- 1 Toque .
- 2 Seleccione el número de teléfono de la lista.



Llamar usando la agenda telefónica

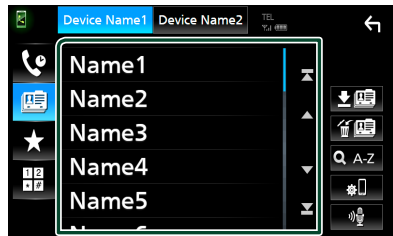
- 1 Toque .
- 2 Toque .

- 3 Seleccione la inicial.

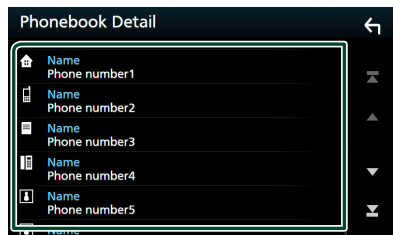


- Los caracteres que no correspondan a ningún nombre no aparecen.
- Se puede buscar un primer carácter con signos diacríticos como, por ejemplo, "ü" con un carácter sin signos diacríticos como "u". No se puede buscar un carácter con signos diacríticos en una frase.

- 4 Seleccione en la lista la persona a la que desea llamar.




- 5 Seleccione el número de teléfono de la lista.

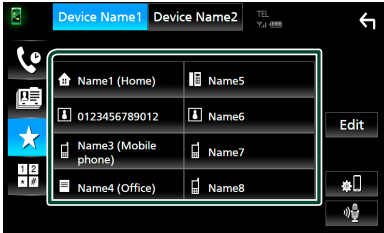


NOTA


- Puede clasificar los números de teléfono de la lista por nombre o apellido. Para obtener más detalles, consulte **Configuración de la unidad de manos libres (P.66)**.

Llamar usando el número preseleccionado

- 1 Toque .
- 2 Toque el nombre o número de teléfono.



Llamar introduciendo un número telefónico

- 1 Toque .
- 2 Introduzca un número de teléfono con las teclas numéricas.



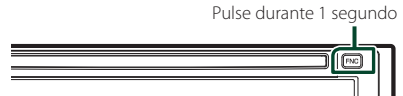
- 3 Toque .

Reconocimiento de voz

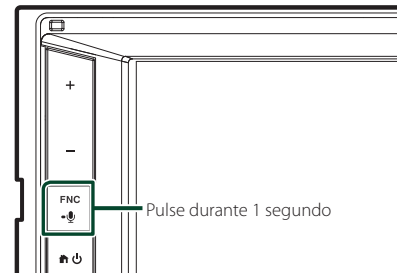
Puede acceder a la función de reconocimiento de voz del teléfono móvil conectado a esta unidad. Puede buscar en la agenda telefónica del teléfono móvil utilizando la voz. (Esta función depende del teléfono móvil.)

- 1 Pulse el botón **FNC** durante 1 segundo.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/
KW-M750BT/ KW-M75BT**




KW-M650BT





- Aparece la pantalla de reconocimiento de voz.

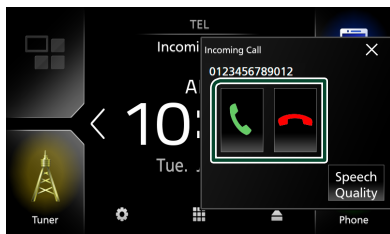
- 2 Empiece a hablar.

NOTA

- Puede utilizar la función de reconocimiento de voz tocando  en la pantalla Manos libres.

Reciba una llamada

- 1 Toque  para contestar una llamada telefónica o  para rechazarla.



NOTA

- Mientras se controla la imagen de la vista de cámara, esta pantalla no se mostrará aunque reciba una llamada.

Para finalizar una llamada

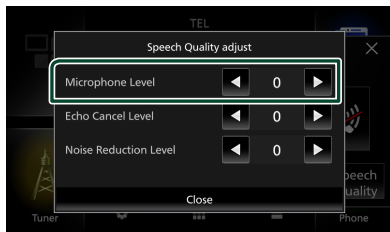
- 1 Mientras habla, toque .

Operaciones durante una llamada



● Ajuste del volumen de su voz

- 1) Toque **Speech Quality**.
- 2) Toque ◀ o ▶ de **Microphone Level**.



● Ajustar el volumen del receptor

Pulse el botón - o +.


**KW-V850BT/ KW-V85BT/
KW-M750BT/ KW-M75BT**



KW-M650BT



● Silenciamiento de su voz



Toque  para silenciar o anular el silenciamiento de su voz.

● Emitir el tono de llamada


Toque **DTMF** para visualizar la pantalla de entrada de tono.


Puede enviar tonos tocando las teclas correspondientes de la pantalla.


● Alternar entre destinos de salida de voz

Al tocar  /  se cambian los destinos de la salida de voz entre el teléfono móvil y el altavoz.


● Llamada en espera

Cuando reciba una nueva llamada mientras esté atendiendo otra, podrá contestar a la nueva llamada tocando . La llamada actual quedará en espera.

Cada vez que toque , cambiará de un interlocutor a otro.

Al tocar , la llamada actual finalizará y cambiará a la llamada en espera.

● Para cerrar la pantalla emergente Manos libres

Tocar × cierra la pantalla emergente Manos libres. Para volver a visualizarla, toque después de pulsar el botón **FNC** .

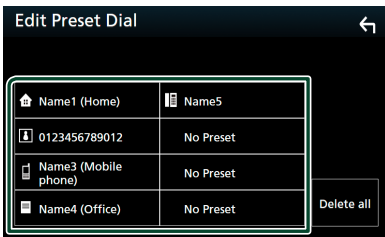
■ Prestablecer el número telefónico

Puede registrar en la unidad los números de teléfono que usa a menudo.

- 1 Toque .
- 2 Toque **Edit**.



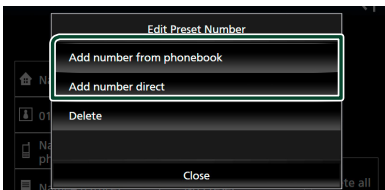
- 3 Seleccione dónde realizar el preajuste.



■ Delete all

Para borrar todos los números preseleccionados, toque **Delete all** y, a continuación, toque **OK** en la pantalla de confirmación.

- 4 Seleccione cómo realizar el preajuste.



■ Add number from phonebook

Seleccione el número a preajustar desde la agenda telefónica. Consulte **Llamar usando la agenda telefónica (P.62)**.

■ Add number direct

Introduzca directamente el número y toque **SET** (ESTABLECER). Consulte **Llamar introduciendo un número telefónico (P.63)**.

■ Delete

Para borrar el número preajustado, toque **Delete** y, a continuación, toque **OK** en la pantalla de confirmación.

■ Transferencia de la agenda telefónica

Puede transferir los datos de la agenda telefónica de su smartphone Bluetooth mediante PBAP.

- 1 Toque .
- 2 Toque .




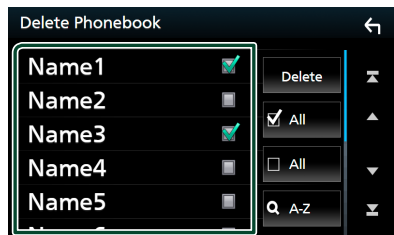
- Comienza la transferencia de datos de la agenda telefónica.

NOTA

- Si la agenda contiene más de 1.000 entradas, no podrá transferir los datos de la agenda telefónica.
- Si no se descargó ninguna agenda telefónica, tocar **Download Phonebook Now** comenzará la descarga de la agenda telefónica.

Eliminación de la agenda telefónica

- 1 Toque .
- 2 Toque el nombre a marcar.



■ All

Marca todas las casillas.

■ All

Borra todas las marcas de verificación.

- 3 Toque **Delete**.

➤ Aparece el mensaje de confirmación.

- 4 Toque **OK**.

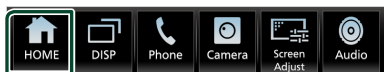
Configuración de la unidad de manos libres

Puede realizar varios ajustes para la función manos libres.

1 Pulse el botón **FNC**.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .



➤ Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .



➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **Bluetooth**.

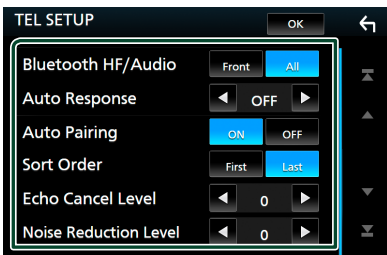


➤ Aparece la pantalla Configuración de Bluetooth.

5 Toque **TEL SETUP**.

➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN de TEL.

6 Ajuste cada función del modo siguiente.



■ **Bluetooth HF/Audio**

Seleccione los altavoces a través de los cuales se emitirá el sonido del teléfono móvil (como la voz y el tono de llamada) y del reproductor de audio Bluetooth.

Front: Emite el sonido desde los altavoces delanteros.

All (predeterminado): Emite el sonido desde todos los altavoces.

■ **Auto Response***

Configure el tiempo de respuesta automática para aceptar una llamada entrante.

OFF (predeterminado): Desactiva la función de respuesta automática.

1 / 5 / 10 / 15 / 20 / 25 / 30: Establece la duración del tono de llamada (segundos).

■ **Auto Pairing**

Si tiene el valor "ON", la función de emparejamiento automático de Apple está activada para que registre automáticamente el iPod touch o el iPhone conectado a esta unidad.

ON (predeterminado): Activa la función de emparejamiento automático de Apple.

OFF: Desactiva la función de emparejamiento automático de Apple.

■ **Sort Order**

Establezca el modo de ordenar los datos de la agenda telefónica del teléfono móvil.

First: Ordena los datos por el primer nombre.

Last (predeterminado): Ordena los datos por el apellido.

■ **Echo Cancel Level**

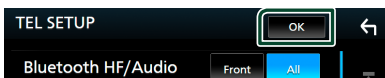
Ajusta el nivel de cancelación del eco. La opción predeterminada es "0".

■ **Noise Reduction Level**

Reduce el ruido generado por el entorno sin cambiar el volumen del micrófono. Utilice esta función si la voz de la persona que llama no se oye claramente. La opción predeterminada es "0".

* El tiempo de respuesta automática configurado en esta unidad o el tiempo configurado en el teléfono móvil, el que sea más corto, será el que se utilice.

7 Toque **OK**.



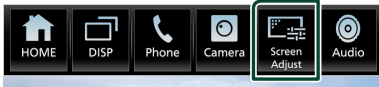
Configuración

Configuración de pantalla del monitor

Puede ajustar la calidad de imagen de vídeos, pantallas de menús, etc.

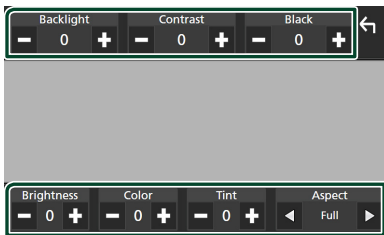
- 1 Pulse el botón **FNC**.
 > Aparece el menú emergente.

- 2 Toque **Screen Adjust**.



> Aparece la pantalla Ajuste de pantalla.

- 3 Configure cada ajuste del modo siguiente.



■ Backlight / Contrast / Black / Brightness / Color / Tint

Configure cada ajuste.

■ Aspect

Seleccione un modo de pantalla.

Full: Cambia la relación de aspecto del vídeo y muestra el vídeo a pantalla completa.

Normal: Muestra el vídeo a una relación de aspecto de 4:3.

Auto:

DVD, VCD y disco de datos: El vídeo 16:9 es visualizado en el modo a pantalla completa y el vídeo 4:3 es visualizado en el modo estándar.

Dispositivo USB: Muestra el vídeo a pantalla completa (vertical u horizontalmente) sin cambiar la relación.

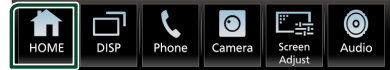
NOTA

- Los ajustes configurables varían en función de la fuente actual.

Configuración del sistema

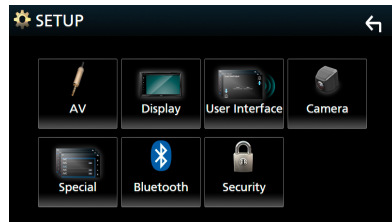
- 1 Pulse el botón **FNC**.
 > Aparece el menú emergente.

- 2 Toque **HOME**.



> Aparece la pantalla INICIO.

- 3 Toque **Settings**.



Consulte los apartados siguientes para cada tipo de ajuste.

- Configurar AV (**P.72**)
- Configuración de visualización (**P.70**)
- Ajustar la interfaz de usuario (**P.68**)
- Configuración de cámara (**P.53**)
- Configuración especial (**P.69**)
- Configurar Bluetooth (**P.57**)

Configuración de la interfaz del usuario

Puede ajustar los parámetros de la interfaz de usuario.

1 Pulse el botón **FNC**.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

➤ Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .

➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque **User Interface**.



➤ Aparecerá la pantalla User Interface.

5 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.

■ **Beep**

Active o desactive el tono de teclas. La opción predeterminada es "ON".

■ **Information Window SETUP**

Configure la ventana de información visualizada en la pantalla HOME. **(P.18)**

■ **Monitor Touch Control Effect**

Determine si se indicará el rastro del dedo en el control táctil del monitor. **(P.11)**

"ON" (predeterminado)/"OFF"

■ **Parking Assist Display**

Al conectar un adaptador ADS, podrá visualizar información sobre los obstáculos que existen alrededor del coche.

ON: Siempre visualiza información.

Dyn. (predeterminado): Visualiza información cuando el sensor detecta obstáculos.

OFF: Cancela esta función.

Puede ajustarse cuando iDataLink (disponible comercialmente) está conectado.

■ **Parking Assist Position**

Seleccione en qué parte de la pantalla se visualizará la información sobre los obstáculos (izquierda o derecha).

"Left" (Izquierda)/"Right" (Derecha) (predeterminado)

Puede ajustarse cuando iDataLink (disponible comercialmente) está conectado.

■ **Language Select**

Seleccione un idioma.

■ **Touch Panel Adjust**

Ajuste la detección de posiciones del panel táctil. **(P.69)**

■ **Time Format**

Seleccione el formato de visualización de la hora.

"12-Hour" (predeterminado)/"24-Hour"

■ **Clock**

RDS-SYNC (predeterminado): Sincroniza la hora del reloj con el RDS.

Manual: Ajuste el reloj manualmente.

■ **Time Zone**

Seleccione el huso horario.

■ **Clock Adjust**

Si selecciona **Manual** para Reloj, ajuste manualmente la fecha y la hora. **(P.69)**

■ **DISP Key**

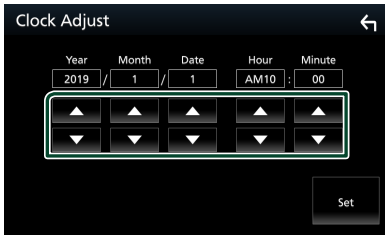
Seleccione la pantalla de la fuente mostrada cuando se pulse  en la pantalla de menú emergente.

OFF: Muestra la pantalla de control de la fuente actual.

Mirroring (predeterminado): Cambia a la pantalla App del dispositivo iPhone/Android conectado o a la pantalla Apple CarPlay del iPhone conectado pulsando el botón. **(P.25)**

■ Ajustar la fecha y la hora manualmente

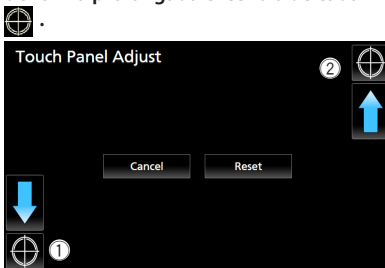
- 1 Toque **Clock** en la pantalla Interfaz del usuario.
- 2 Seleccione **Manual**.
- 3 Toque **Time Zone** en la pantalla Interfaz del usuario.
- 4 Seleccione el huso horario.
- 5 Toque **Clock Adjust** en la pantalla Interfaz del usuario.
- 6 Ajuste la fecha y, a continuación, ajuste la hora.



- 7 Toque **Set**.

■ Ajuste del panel táctil

- 1 Toque **Touch Panel Adjust** en la pantalla Interfaz del usuario.
 - Aparece la pantalla Ajuste del panel táctil.
- 2 Siga las instrucciones en pantalla y toque de forma prolongada el centro de cada





NOTA

- Para cancelar el ajuste del panel táctil, toque **Cancel**.
- Para restaurar los valores predeterminados, toque **Reset**.

Configuración especial

Puede configurar parámetros especiales.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
 - Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 4 Toque **Special**.



- Aparece la pantalla Especial.

- 5 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.

■ DEMO

Seleccione el modo de demostración. La opción predeterminada es "ON".

■ Software Information

Confirme la versión de software de esta unidad. **(P.70)**

■ Open Source Licenses

Visualice las licencias de fuente abierta.

■ Initialize

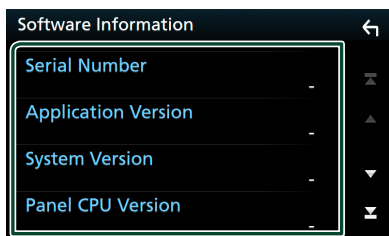
Toque **Initialize** y después toque **Yes** para ajustar todos los ajustes a la posición inicial predeterminada.

- La memoria de CONFIGURACIÓN de audio no está inicializada.

■ Información de software

Puede confirmar la versión de software de esta unidad.



- 1 Toque **Software Information** en la pantalla Especial.
- 2 Confirme la versión del software.



NOTA

- Para saber cómo actualizar el software, consulte el manual del procedimiento de actualización pertinente que se incluye con el software.

Configuración del visualizador

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque .
 - Aparece la pantalla INICIO.
- 3 Toque .
 - Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.
- 4 Toque **Display**.



- Aparece la pantalla de visualización.

- 5 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.

■ Dimmer

Seleccione el modo de atenuación.

OFF: No atenúa ni la pantalla ni los botones.

ON: Atenúa la pantalla y los botones.

SYNC (predeterminado): Activa o desactiva la función de atenuación de la iluminación cuando se enciende o apaga el interruptor de iluminación del vehículo.

■ OSD Clock

Seleccione si desea visualizar el reloj mientras visualiza vídeo de DVD, etc.

“ON” (ACTIVADO) (Predeterminado)/“OFF” (DESACTIVADO)

■ Key color (KW-M650BT solamente)

Puede ajustar el color de iluminación del botón. (P.70)

■ Wallpaper Customize

Puede cambiar la imagen de fondo o su color. (P.71)

■ Viewing Angle

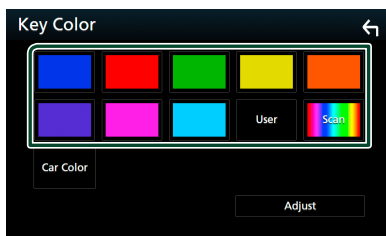
Si tiene problemas a la hora de visualizar la imagen uniformemente en la pantalla, ajuste el ángulo de visualización. Cuanto menor sea el valor (negativo), más blanca será la imagen de la pantalla.

“0” (predeterminado)/“-1”/“-2”/“-3”

■ Personalización de los colores de las teclas (KW-M650BT)

Puede ajustar el color de iluminación del botón.

- 1 Toque **Key Color** en la pantalla Visualización.
- 2 Toque el color deseado.



■ User

Se registra el color establecido en el proceso de **Adjust**.

■ Scan

Puede especificar que el color de la tecla vaya cambiando continuamente a lo largo del espectro cromático.

■ Car Color

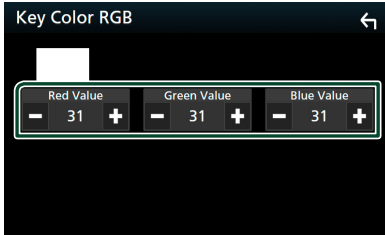
Esta opción se puede seleccionar cuando se conecta un adaptador ADS compatible.

- 3 Toque .

Para registrar un color original

Puede registrar su color original.

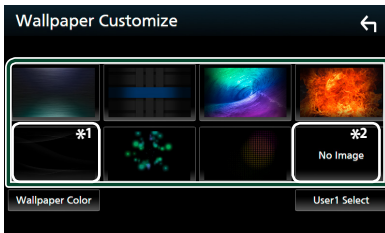
- 1 Toque **User** en la pantalla Color de tecla.
- 2 Toque **Adjust**.
- 3 Use **- y +** para ajustar el valor de cada color.



- 4 Toque .

Cambie la imagen del papel tapiz

- 1 Toque **Wallpaper Customize** en la pantalla Visualización.
- 2 Seleccione una imagen.

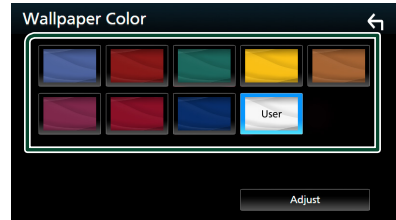



*1 Seleccione por adelantado un color de papel tapiz.

*2 Seleccione una imagen original con antelación.

Para seleccionar el color del papel tapiz

- 1 Toque **Wallpaper Color** en la pantalla Personalizar papel tapiz.
- 2 Seleccione un color del papel tapiz.

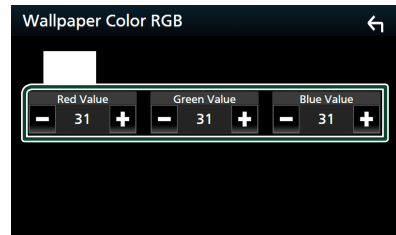


- 3 Toque .

Para registrar un color original

Puede registrar su color original.

- 1 Toque **User** en la pantalla Color de papel tapiz.
- 2 Toque **Adjust**.
- 3 Use **- y +** para ajustar el valor de cada color.



- 4 Toque .

Configuración

Para registrar una imagen original

Puede cargar una imagen desde el dispositivo USB conectado y seleccionarla como imagen de papel tapiz.

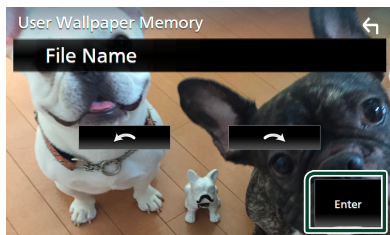
Antes de iniciar esta operación, debe conectar el dispositivo que contiene la imagen que desee cargar.

1 Toque User1 Select en la pantalla Personalizar papel tapiz.

2 Seleccione la imagen que desea cargar.





3 Toque Enter.



➤ La imagen seleccionada se cargará y la visualización volverá a la pantalla Personalizar papel tapiz.

NOTA

- Tocar  gira la imagen en el sentido antihorario.
- Tocar  gira la imagen en sentido horario.
- Archivos de imagen: JPEG (.jpg, .jpeg), PNG (.png), BMP (.bmp)

Configuración de AV

Puede ajustar los parámetros de AV.

1 Pulse el botón FNC.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

➤ Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .

➤ Aparece la pantalla CONFIGURACIÓN.

4 Toque AV.



➤ Aparece la pantalla AV.

5 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.

■ AV-OUT

Puede seleccionar la fuente AV que va a ser emitida en el puerto SALIDA AV.

OFF, AV-IN, DISC (solo KW-V850BT/KW-V85BT), USB o iPod

- No puede seleccionar iPod si está conectado mediante Bluetooth.
- Si selecciona iPod como la fuente principal, no puede seleccionar DISC o USB como fuente de salida AV.
- Si selecciona USB como fuente principal, no puede seleccionar DISC (CD de música/disco de datos) como fuente de salida AV.
- Si selecciona DISC (CD de música/disco de datos) como fuente principal, no puede seleccionar USB o iPod como fuente de salida AV.
- Si selecciona Spotify, Pandora, Bluetooth audio, Apple CarPlay o Android Auto como fuente principal, no puede seleccionar DISC (CD de música/disco de datos), USB o iPod como fuente de salida AV.

■ Driving Position

Seleccione la posición de conducción (izquierda o derecha).

“Left” (Izquierda) (predeterminado)/“Right” (Derecha)

■ OEM SETUP

Confirme la información o cambie los ajustes para el uso del adaptador ADS.

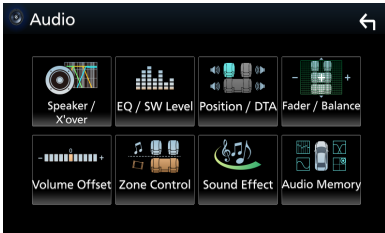
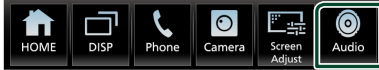
Control del audio

Puede configurar diversos ajustes como el balance del audio o el nivel del subwoofer.

1 Pulse el botón FNC.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque Audio.



Consulte los apartados siguientes para cada tipo de ajuste.

- Configuración de altavoz/transición (P.74)
- Control del nivel de ecualizador/subwoofer (P.76)
- Configuración de la posición de escucha/DTA (P.80)
- Control general del audio (Fader/Balance) (P.76)
- Configuración de la compensación del volumen (P.77)
- Efectuar control de zona (P.78)
- Ajuste del efecto de sonido (P.79)
- Memorización/Recuperación de los ajustes de audio (P.82)

Configuración de sistema de altavoces de 3 vías

Seleccione el modo de red de cruce apropiado al sistema de altavoces usado (sistema de altavoces de 2 vías o de 3 vías).

1 Pulse el botón FNC.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque .

➤ Aparece la pantalla INICIO.

3 Toque .

➤ Aparece la pantalla de selección de fuente.

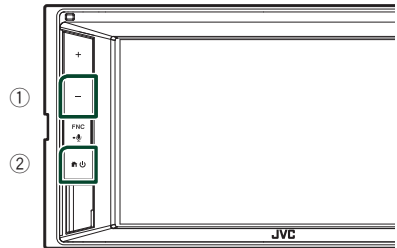
4 Toque AV Off.

5 Pulse el botón ① seguido del botón ② simultáneamente durante 1 segundo.

**KW-V850BT/ KW-V85BT/
KW-M750BT/ KW-M75BT**

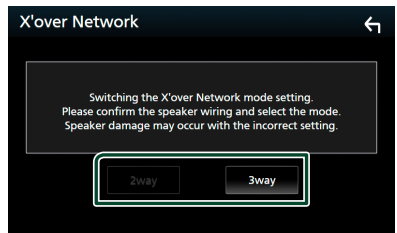


KW-M650BT



➤ Aparece la pantalla Selección de sistema de altavoces.

6 Seleccione el modo de red de cruce.



➤ Aparecerá una pantalla de confirmación.

7 Toque Yes.

NOTA

- Al seleccionar el sistema de altavoces de 3 vías se deshabilitarán las siguientes funciones.
 - Enfoque delantero de la posición de escucha/DTA
 - Fader del control general del audio
 - Control de zona
 - Selección de los altavoces a través de los cuales se emitirá el sonido desde el teléfono de Bluetooth HF/Audio
 - Pitido de la configuración de interfaz del usuario
- Conectar altavoces de 3 vías con el modo de 2 vías seleccionado puede dañar los altavoces.

Configuración del altavoz/ transición

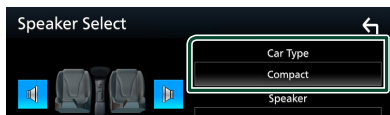
- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque **Audio**.
 - Aparece la pantalla de audio.
- 3 Toque **Speaker/X'over**.



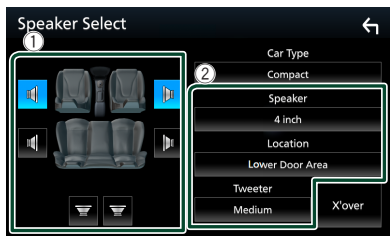
- 4 Seleccione un tipo de vehículo.

Puede seleccionar el tipo de vehículo y la red de altavoces, etc.

Al seleccionar su tipo de coche, la alineación del tiempo de retardo se configura automáticamente (para el ajuste temporal de la salida de sonido para cada canal) para tener los efectos envolventes más altos.



- 5 Toque el altavoz (1) que desea ajustar y ajuste cada uno de los parámetros (2) del modo siguiente.



■ **Speaker**

Puede seleccionar un tipo de altavoz y su tamaño para obtener los mejores efectos de sonido.

Cuando se hayan seleccionado el tipo y el tamaño de altavoz, la red de cruce de los altavoces se configurará automáticamente.

■ **Location (solamente para delantero, trasero)**

Seleccione la posición del altavoz que ha instalado.

■ **Tweeter (solamente para delantero)**

Puede ajustar el tweeter si está seleccionando los altavoces delanteros. Ninguno, Pequeño, Medio, Grande

■ **X'over***

Visualice la pantalla de configuración de cruce del altavoz.

Puede ajustar la frecuencia de cruce que se ajustó automáticamente al seleccionar el tipo de altavoz.

Para más detalles, véase **Configuración de red de cruce (P.75)**

* Solamente cuando "Speaker" está ajustado en un modo distinto a "None".

Cuando la red de altavoces se ajusta en 3 vías:



NOTA

- Para más información sobre cómo cambiar al sistema de altavoz de 3 vías, consulte **Configuración de sistema de altavoces de 3 vías (P.73)**. Conectar altavoces de 3 vías con el modo de 2 vías seleccionado puede dañar los altavoces.
- Seleccione "None" (Ninguna selección) si no dispone de altavoces.

Configuración de red de cruce

Puede ajustar la frecuencia de cruce del altavoz.

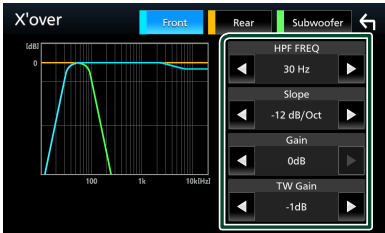
1 Toque X'over.



2 Toque el altavoz que desea configurar.



3 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.



■ HPF FREQ

Ajuste del filtro de paso alto. (Cuando se selecciona delantero o trasero en la pantalla de selección de altavoz)

■ LPF FREQ

Ajuste del filtro de paso bajo. (Si subwoofer está seleccionado en la pantalla de selección de altavoz)

■ Slope *¹

Defina una pendiente de crossover.

■ Gain

Ajuste la ganancia del altavoz delantero, el altavoz trasero o el subwoofer.

■ TW Gain *²

Ajuste el nivel de tweeter. (Al seleccionar delantero en la pantalla de selección de altavoz)

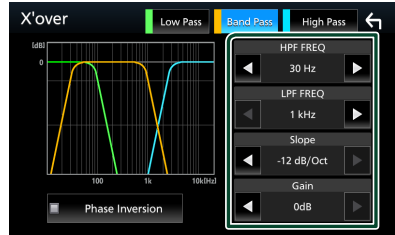
■ Phase Inversion

Seleccione la fase de salida del subwoofer. Compruebe **Phase Inversion** para cambiar la fase 180 grados. (Si subwoofer está seleccionado en la pantalla de selección de altavoz)

*¹ Solamente cuando "LPF FREQ"/"HPF FREQ" está configurado en un modo distinto de "Through" en **X'over**.

*² Solo cuando "Tweeter" se ajusta en "Small", "Medium", "Large" en **Speaker Setup**.

Cuando la red de altavoces se ajusta en 3 vías:



■ FREQ (paso alto)

Ajuste del filtro de paso alto.

■ HPF FREQ, LPF FREQ (paso de banda)

Ajuste del filtro de paso de banda. (Cuando se selecciona el altavoz de gama media en la pantalla Selección de altavoces)

■ FREQ (paso bajo)

Ajuste del filtro de paso bajo. (Cuando se selecciona woofer en la pantalla Selección de altavoces)

■ Slope *¹ *²

Defina una pendiente de crossover.

■ Gain

Ajuste la ganancia de cada altavoz.

■ Phase Inversion

Ajuste la fase de la salida del tweeter, gama media y woofer.

Compruebe **Phase Inversion** para cambiar la fase 180 grados.

*¹ Solamente cuando "LPF FREQ"/"HPF FREQ" (pasabanda) está configurado en un modo distinto de "Through" en **X'over**.

*² Solamente cuando "FREQ" (paso bajo) está configurado en un modo distinto de "Through" en **X'over**.

NOTA

- Para más información sobre cómo cambiar al sistema de altavoz de 3 vías, consulte **Configuración de sistema de altavoces de 3 vías (P.73)**. Conectar altavoces de 3 vías con el modo de 2 vías seleccionado puede dañar los altavoces.

Control general del audio

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque **Audio**.
 - Aparece la pantalla de audio.
- 3 Toque **Fader / Balance**.



- 4 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.



■ Fader / Balance

Ajuste el balance alrededor de la zona de contacto.

◀ y ▶ ajustan el balance izquierdo y derecho.

▲ y ▼ ajustan el balance delantero y trasero.

■ Center

Borre el ajuste.

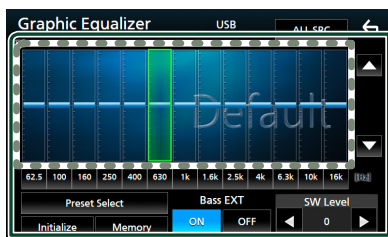
Control del ecualizador

Puede ajustar el ecualizador seleccionando el ajuste optimizado para cada categoría.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque **Audio**.
 - Aparece la pantalla de audio.
- 3 Toque **EQ / SW Level**.



- 4 Toque la pantalla y ajuste a su gusto el ecualizador gráfico.



■ Nivel de ganancia (área en el marco punteado)

Ajuste el nivel de ganancia tocando cada una de las barras de frecuencia.

Podrá seleccionar la barra de frecuencia y ajustar su nivel usando ▲, ▼.

■ Preset Select

Visualice la pantalla de selección de la curva del ecualizador preajustado. (P.77)

■ Memory

Guarda la curva del ecualizador ajustado como "User1" a "User4". (P.77)

■ Initialize

Inicialice (aplane) la curva EQ actual.

■ ALL SRC

Aplique la curva del ecualizador ajustado a todas las fuentes. Toque **ALL SRC** (Todas las fuentes) y a continuación toque **OK** (Aceptar) en la pantalla de confirmación.

■ Bass EXT (ajustes ampliados de graves)

Si está activo, las frecuencias inferiores a 62,5 Hz se establecen al mismo nivel de ganancia que (62,5 Hz).

■ SW Level

Ajustar el volumen del subwoofer. Esta opción no está disponible cuando el subwoofer está ajustado en "None". Consulte **Configuración del altavoz/transición (P.74)**.

■ Recuperar la curva EQ

- 1 Toque **Preset Select**.
- 2 Seleccione una curva EQ.

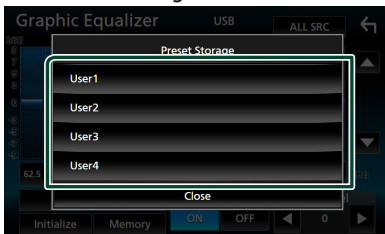


NOTA

- **iPod** solo está disponible para la fuente iPod y se conecta a través de USB.

■ Guardar la curva EQ

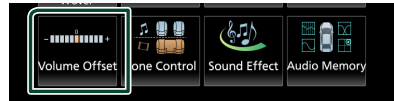
- 1 Ajuste la curva EQ.
- 2 Toque **Memory**.
- 3 Seleccione dónde guardar.



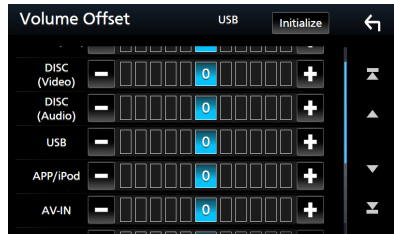
Compensación de volumen

Ajuste con precisión el volumen de la fuente actual para minimizar la diferencia de volumen entre distintas fuentes.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - > Aparece el menú emergente.
- 2 Toque **Audio**.
 - > Aparece la pantalla de audio.
- 3 Toque **Volume Offset**.



- 4 Toque **+ o -** para ajustar el nivel.



■ Initialize

Regresa a los ajustes iniciales.

NOTA

- Si primero ha subido el volumen, baje el volumen utilizando "Volume Offset". Cambiar repentinamente la fuente actual a otra fuente puede emitir un sonido extremadamente fuerte.

Control de zona

Puede seleccionar diferentes fuentes para las posiciones delantera y trasera del vehículo.

1 Pulse el botón **FNC**.

- Aparece el menú emergente.

2 Toque **Audio**.

- Aparece la pantalla de audio.

3 Toque **Zone Control**.



- Aparecerá la pantalla Screen Control.

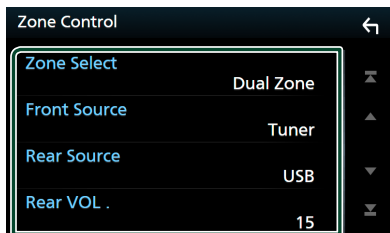
4 Toque **Zone Select** (Selección de zona).



5 Toque **Dual Zone**.



6 Ajuste cada fuente del modo siguiente.



■ **Zone Select**

Toque **Single Zone** para desactivar la función de zona dual.

■ **Front Source, Rear Source**

Seleccione una fuente de audio para cada opción.

■ **Rear VOL.**

Ajuste el volumen de la fuente trasera.

NOTA

- Cuando se enciende el sonido del altavoz trasero, la fuente de audio que sale en el borne de conexión AV OUTPUT también se enciende para la misma fuente.
- Cuando la función de zona dual está activada, las siguientes funciones no están disponibles.
 - Salida del subwoofer
 - Nivel del subwoofer/Refuerzo de graves (**P.79**)
 - Control del ecualizador/Efecto de sonido/ Posición de escucha (**P.76, 79, 80**)
 - Configuración del altavoz (**P.74**)
 - Reproducción del archivo de la fuente de sonido en alta resolución
- No puede seleccionar iPod como fuente trasera si está conectado mediante Bluetooth.
- Si selecciona iPod como la fuente delantera, no puede seleccionar DISC o USB como fuente trasera.
- Si selecciona USB como fuente delantera, no puede seleccionar DISC (CD de música/disco de datos) como fuente trasera.
- Si selecciona DISC (CD de música/disco de datos) como fuente delantera, no puede seleccionar USB o iPod como fuente trasera.
- Si selecciona Spotify, Pandora, Bluetooth audio, Apple CarPlay o Android Auto como fuente delantera, no puede seleccionar DISC (CD de música/disco de datos), USB o iPod como fuente trasera.

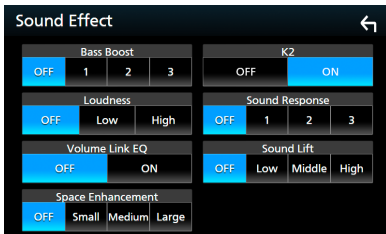
Efecto de sonido

Puede configurar efectos de sonido.

- 1 Pulse el botón **FNC**.
 - Aparece el menú emergente.
- 2 Toque **Audio**.
 - Aparece la pantalla de audio.
- 3 Toque **Sound Effect**.



- 4 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.



■ Bass Boost

Ajuste la cantidad del refuerzo de graves
"OFF"/"1"/"2"/"3".

■ Loudness

Ajuste la cantidad de refuerzo de los tonos
altos y bajos.
"OFF", "Low" (Bajo), "High" (Alto)

■ Volume Link EQ

Reduzca el ruido de conducción
aumentando las frecuencias específicas en la
señal de audio.
"OFF", "ON"

■ Space Enhancement

Seleccione el tipo de mejora del espacio de
sonido.
"OFF" (DESACTIVADO)/"Small"
(Pequeño)/"Medium" (Medio)/"Large"
(Grande).

Este ajuste no está disponible para la fuente
de sintonizador.

■ K2

Active/desactive la función K2.

Tecnología para extrapolar y complementar
con un algoritmo patentado la gama de altas
frecuencias que se corta al codificar.

■ Sound Response

Hace virtualmente más realista el sonido
utilizando el sistema Procesador de señal
digital (DSP).

Seleccione el nivel de entre "OFF"
(DESACTIVADO)/"1"/"2"/"3".

■ Sound Lift

Puede ajustar la altura de los altavoces
virtualmente para adaptarla a su posición de
escucha.

"OFF" (Desactivado)/"Low" (Bajo)/"Middle"
(Medio)/"High" (Alto).

Posición de escucha/DTA

Posición de escucha/DTA le permite mejorar el campo de sonido en función de la posición de su asiento.

Posición de escucha/DTA le permite ajustar "Listening Position" y "Front Focus". No puede ajustar ambos al mismo tiempo.

1 Pulse el botón **FNC**.

➤ Aparece el menú emergente.

2 Toque **Audio**.

➤ Aparece la pantalla de audio.

3 Toque **Position/DTA**.



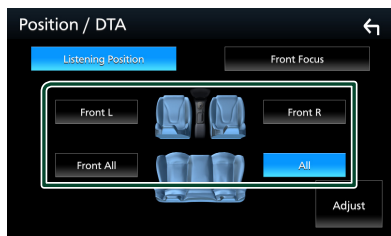
- Configuración de la posición de escucha (P.80)
- Configuración del enfoque delantero (P.81)

Posición de escucha

Ajuste el retardo del sonido, de modo que el sonido de los diferentes altavoces llegue al mismo tiempo al oyente sentado en el asiento seleccionado.

1 Toque **Listening Position** en la pantalla Posición/DTA.

2 Seleccione una posición de escucha entre **Front R** (delantero derecho), **Front L** (delantero izquierdo), **Front All** (todos los delanteros) y **All**.



Control de DTA de posición

Puede ajustar con precisión la posición de escucha.

1 Toque **Adjust**.

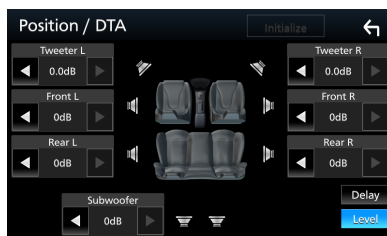
2 Toque **Delay**.

3 Toque ◀ o ▶ para ajustar el retardo del altavoz seleccionado.



4 Toque **Level**.

5 Toque ◀ o ▶ para ajustar el nivel de sonido del altavoz seleccionado.



NOTA

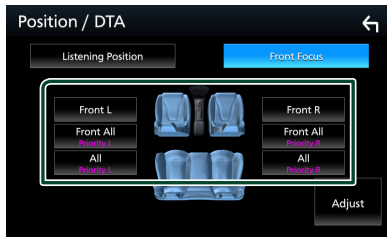
- Para inicializar los ajustes de retardo y nivel, toque **Initialize** y **Yes** en la pantalla de confirmación.

Enfoque delantero

Puede enfocar la imagen de sonido imaginaria en la parte delantera del asiento seleccionado.

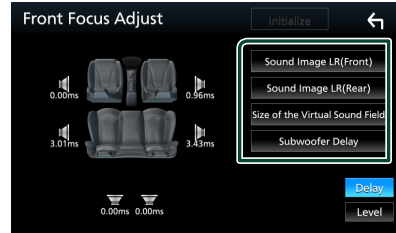
- 1 Toque **Front Focus** en la pantalla Posición/DTA.
- 2 Seleccione una posición de enfoque delantero.

Para **Front All** y **All**, seleccione la prioridad I o D en función del lado en el que desee colocar la imagen de sonido imaginaria.



Ajuste de precisión del enfoque delantero

- 1 Toque **Adjust**.
- 2 Toque **Delay**.
- 3 Ajuste cada parámetro del modo siguiente.



■ Sound Image LR (Front)

Centra la imagen de sonido en la parte frontal de los asientos delanteros.

■ Sound Image LR (Rear)

Enfoque la imagen de sonido en la parte delantera de los asientos traseros.

■ Size of the Virtual Sound Field

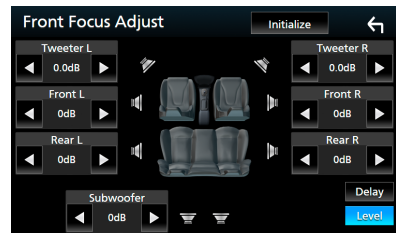
Ajuste el tamaño de la imagen de sonido según sus preferencias. Si cambia la imagen de sonido de la parte delantera, ajústela con **Sound Image LR (Front)** o **Sound Image LR (Rear)**.

■ Subwoofer Delay

Ajuste el período de retardo del sonido del subwoofer.

- 4 Toque **Level**.

- 5 Toque ◀ o ▶ para ajustar el nivel de sonido del altavoz seleccionado.



NOTA

- Para inicializar los ajustes de retardo y nivel, toque **Initialize** y **Yes** en la pantalla de confirmación.

Memorización de la configuración de audio

Los ajustes del control de audio pueden memorizarse. Se puede volver a acceder a los ajustes memorizados en cualquier momento.

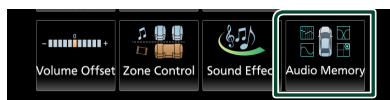
1 Pulse el botón **FNC**.

- Aparece el menú emergente.

2 Toque **Audio**.

- Aparece la pantalla de audio.

3 Toque **Audio Memory**.



■ **SETUP Memory**

Bloquee o desbloquee la CONFIGURACIÓN de audio Memoria/Restaurar/Eliminar.

■ **Audio SETUP Memory**

Memorice los ajustes de audio actuales.

- Altavoz/Transición, Ecuador/Nivel SW (preajuste dl usuario, nivel SW), Posición/DTA, Fader/Balance, Efecto de sonido **(P.73)**

■ **Audio SETUP Recall**

Recupere los ajustes de audio memorizados.

■ **Audio SETUP Clear**

Borre la memoria de CONFIGURACIÓN de audio y los ajustes automáticos memorizados actualmente.

Mando a distancia

Esta unidad puede manejarse con el mando a distancia.

El mando a distancia es un accesorio opcional (RM-RK258).

▲ADVERTENCIA

- No ingiera la batería, hay peligro de quemaduras químicas
El mando a distancia suministrado con este producto contiene una pila de tipo moneda/botón. Si traga la pila de tipo moneda/botón, puede causar quemaduras internas severas en tan solo 2 horas y conducir a la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si el compartimento de la pila no cierra de manera segura, cese la utilización del producto y manténgalo alejado de los niños. Si piensa que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en cualquier parte del cuerpo, busque inmediatamente atención médica.

▲PRECAUCIÓN

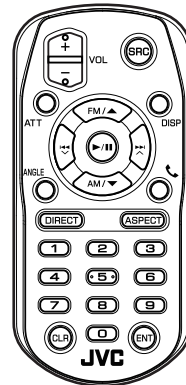
- Coloque el mando a distancia en un lugar en el que no se pueda mover en caso de frenado u otras operaciones. Podría producirse una situación peligrosa si el mando a distancia se cae y queda atrapado entre los pedales durante la conducción.
- No deje la pila cerca del fuego o expuesta a la luz solar directa. Puede producirse un incendio, una explosión o un calor excesivo.
- No recargue, cortocircuite, rompa ni caliente la pila, ni la arroje al fuego. Estas acciones podrían provocar la fuga de líquido de la pila. Si el líquido derramado entra en contacto con los ojos o la ropa, enjuague inmediatamente con agua y consulte a un médico.
- Riesgo de explosión si la batería de litio se substituye de manera incorrecta. Substituya sólo con el mismo tipo o con un tipo equivalente.


Instalación de las pilas



- Utilice una pila de botón disponible en el mercado (CR2025).
- Inserte la pila con los polos + y - alineados correctamente.
 - Si disminuye la efectividad de acción del control remoto, cambie las pilas.

Funciones de los botones del mando a distancia



Nombre de tecla	Función
SRC	Activa la fuente que se desee reproducir. En modo manos libres, descuelga el teléfono.
VOL. + -	Ajusta el volumen.
ATT	Al pulsarse una vez, baja el volumen. Al pulsarse dos veces, restaura el volumen anterior.
DISP	Alterna la pantalla entre la fuente actual y la pantalla App desde el iPhone/Android conectado.
FM/▲ AM/▼	Selecciona la carpeta que se reproducirá. Durante la fuente del sintonizador, selecciona las bandas FM/AM a recibir. Para la fuente SiriusXM, selecciona la banda a recibir. Para la fuente DVD/VCD, selecciona el título a reproducir.
◀◀ ◻ ▶▶ ◻	Selecciona la pista o archivo que se reproducirá. Para las fuentes sintonizador y SiriusXM, cambia a las emisoras recibidas por la unidad. Para la fuente DVD/VCD, selecciona el capítulo/escena/pista a reproducir.
ANGLE	Sin usar.
	Cuando se recibe una llamada, responde.
DIRECT	Cambia al modo de búsqueda directa. Para más detalles sobre el modo de búsqueda directa, véase Modo de búsqueda directa (P.84) .
ASPECT	Cambia la relación de aspecto. • Para confirmar el ajuste actual de la relación de aspecto, opere el panel táctil. (P.67)
Teclado numérico	Le permite introducir el número para buscar en el modo de búsqueda directa. Para más detalles sobre el modo de búsqueda directa, véase Modo de búsqueda directa (P.84) .
CLR	Durante la fuente de DVD/VCD, borra un carácter mientras está en modo de búsqueda directa.
ENT	Efectúa la función seleccionada.

Modo de búsqueda directa

Con el mando a distancia puede saltar directamente al archivo, pista, capítulo, etc., deseado introduciendo el número correspondiente al contenido.

NOTA

- Esta operación no puede realizarse para dispositivos USB y iPod.

1 Pulse el botón **SRC** varias veces hasta que aparezca el contenido deseado.

Los contenidos disponibles varían en función del tipo de fuente.

■ DVD *1

Número de título/Número de capítulo

■ VCD 1.X y 2.X (PBC desactivado) *1

Número de pista

■ VCD 2.X (PBC activado) *1

Tiempo de escena/Número de pista

■ CD de música*1

Número de pista

■ Sintonizador

Valor de frecuencia

■ SiriusXM

Número de canal

2 Pulse el botón **DIRECT**.

3 Introduzca el número del contenido que desea reproducir mediante el teclado numérico.

4 Para DVD o VCD, CD de música, pulse el botón **ENTER**. *1

Para sintonizador, pulse el botón ◀◀ o ▶▶.

➤ Se reproduce el contenido correspondiente al número introducido.

*1 KW-V850BT/ KW-V85BT solamente

Conexión/Instalación

Antes de la instalación

Antes de la instalación de esta unidad, tenga en cuenta las precauciones siguientes.

▲ADVERTENCIAS

- Si conecta el cable de encendido (rojo) y el cable de la batería (amarillo) al chasis del automóvil (tierra), podría producir un cortocircuito y esto, a su vez, un incendio. Conecte siempre esos cables a la fuente de alimentación que pasa por la caja de fusibles.
- No corte el fusible del cable de ignición (rojo) y el cable de la batería (amarillo). El suministro de energía debe conectarse a los cables por medio del fusible.

▲PRECAUCIÓN

- Instale esta unidad en la consola de su vehículo.
No toque la parte metálica de esta unidad durante e inmediatamente después del uso de la unidad. Las partes metálicas, tales como el disipador de calor o la carcasa, pueden estar muy calientes.

NOTA

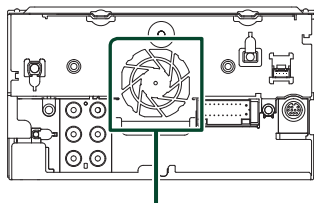
- La instalación y el cableado de este producto requieren habilidad y experiencia. Para mayor seguridad, deje el trabajo de montaje y cableado en manos de profesionales.
- Asegúrese de utilizar para la unidad una fuente de alimentación de 12 V CC con conexión a tierra negativa.
- No instale la unidad en un sitio expuesto a la luz directa del sol, o excesivamente húmedo o caluroso. Además deberá evitar sitios con mucho polvo o con posibilidad de salpicaduras de agua.
- No utilice sus propios tornillos. Utilice solo los tornillos suministrados. El uso de tornillos diferentes podría causar daños en la unidad.

- Si la alimentación no se enciende (se visualiza "There is an error in the speaker wiring. Please check the connections." (Hay un error en el cableado del altavoz. Por favor, compruebe las conexiones)), puede que el cable del altavoz haya sufrido un cortocircuito o que haya tocado el chasis del vehículo y se haya activado la función de protección. Por lo tanto, el cable del altavoz debe ser revisado.
- Si el encendido de su automóvil no está provisto de la posición ACC, conecte los cables de encendido a una fuente de alimentación que pueda conectarse y desconectarse con la llave de encendido. Si conecta el cable de encendido a una fuente de alimentación con un suministro de voltaje constante, como con los cables de la batería, la batería puede agotarse.
- Si la consola tiene una tapa, asegúrese de instalar la unidad de forma que el panel frontal no golpee la tapa al abrirse o cerrarse.
- Si se funden los fusibles, asegúrese primero de que los cables no están en contacto pues pueden ocasionar un cortocircuito, luego reemplace el fusible dañado por uno nuevo que tenga la misma potencia de servicio.
- Aísle los cables no conectados con una cinta de vinilo u otro material similar. Para evitar cortocircuitos, no retire las tapas de los extremos de los cables o terminales no conectados.
- Conecte los cables de los altavoces a cada uno de los terminales correspondientes. La unidad se puede dañar o no funcionar si comparte los cables ⊖ o los conecta a tierra a cualquier parte metálica del vehículo.
- Si se han conectado solamente dos altavoces al sistema, enchufe los conectores a ambos terminales de salida delanteros o a ambos terminales de salida traseros (es decir, no mezcle terminales delanteros y traseros). Por ejemplo, si conecta el conector ⊕ del altavoz izquierdo a un terminal de salida delantero, no conecte el conector ⊖ a un terminal de salida trasero.

Conexión/Instalación

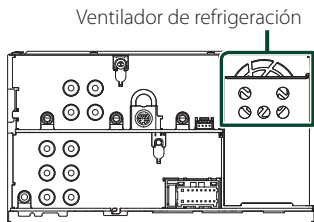
- Después de instalar la unidad, compruebe que las luces de freno, las luces intermitentes, el limpiaparabrisas, etc., funcionan satisfactoriamente.
- Instale la unidad en un ángulo de 30° o menos.
- Esta unidad cuenta con un ventilador de refrigeración para reducir la temperatura interna. No monte la unidad en un lugar en el que el ventilador de refrigeración de la unidad pueda quedar obstruido. Si estas aberturas quedan bloqueadas, la refrigeración no se producirá, aumentando la temperatura interna y provocando averías.

(KW-V850BT/ KW-V85BT)



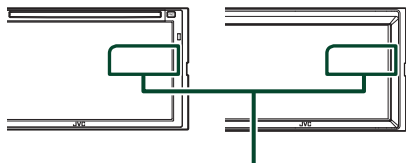
Ventilador de refrigeración

(KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT)



Ventilador de refrigeración

- No presione con fuerza la superficie del panel al instalar la unidad en el vehículo. De lo contrario, pueden producirse marcas, daños o fallos.
- La recepción podría ser baja si existen objetos metálicos cerca de la antena Bluetooth.



Unidad de antena Bluetooth

Accesorios suministrados para la instalación

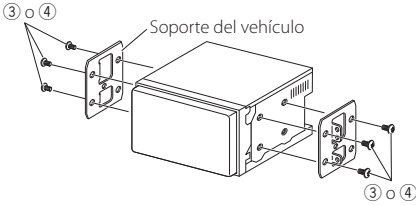
①		x1
②	(3 m)	x1
③		x6
④		x6
⑤ ^[1]	(2 m)	x1

^[1] KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT solamente

Procedimiento de instalación

- 1) Para evitar cortocircuitos, retire la llave del encendido y desconecte el terminal ⊖ de la batería.
- 2) Realice de forma adecuada las conexiones de los cables de entrada y salida para cada unidad.
- 3) Conecte los cables del mazo de los altavoces.
- 4) Conecte los cables del mazo en el orden siguiente: tierra, batería, encendido.
- 5) Conecte el mazo de cables a la unidad.
- 6) Instale la unidad en el automóvil.
- 7) Conecte nuevamente el terminal ⊖ de la batería.
- 8) Realice la configuración inicial. Consulte **Configuración inicial (P.8)**.

Instalación de la unidad

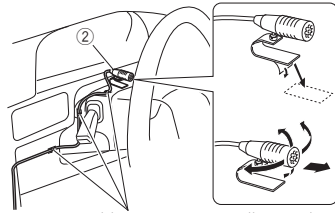


NOTA

- Asegúrese de que la unidad esté firmemente instalada en su lugar. Si la unidad está en una posición inestable, es posible que no funcione correctamente (por ejemplo, el sonido puede interrumpirse).

Unidad de micrófono

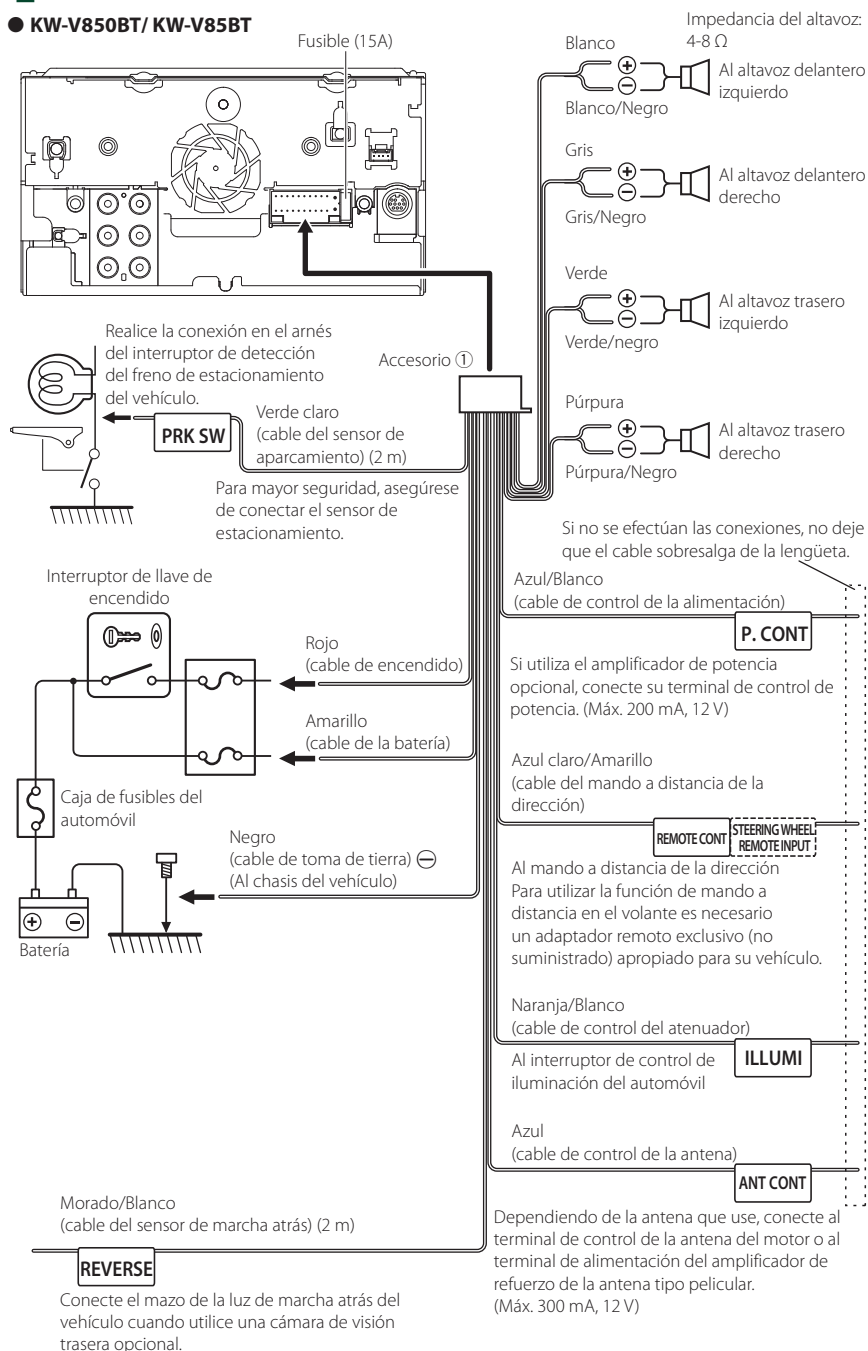
- 1) Compruebe la posición de instalación del micrófono (accesorio ②).
- 2) Limpie la superficie de instalación.
- 3) Extraiga el separador del micrófono (accesorio ②) y fije el micrófono en la posición indicada más abajo.
- 4) Conecte el cable del micrófono a la unidad de forma segura en varias posiciones mediante cinta u otro método.
- 5) Ajuste la dirección del micrófono (accesorio ②) hacia el conductor.



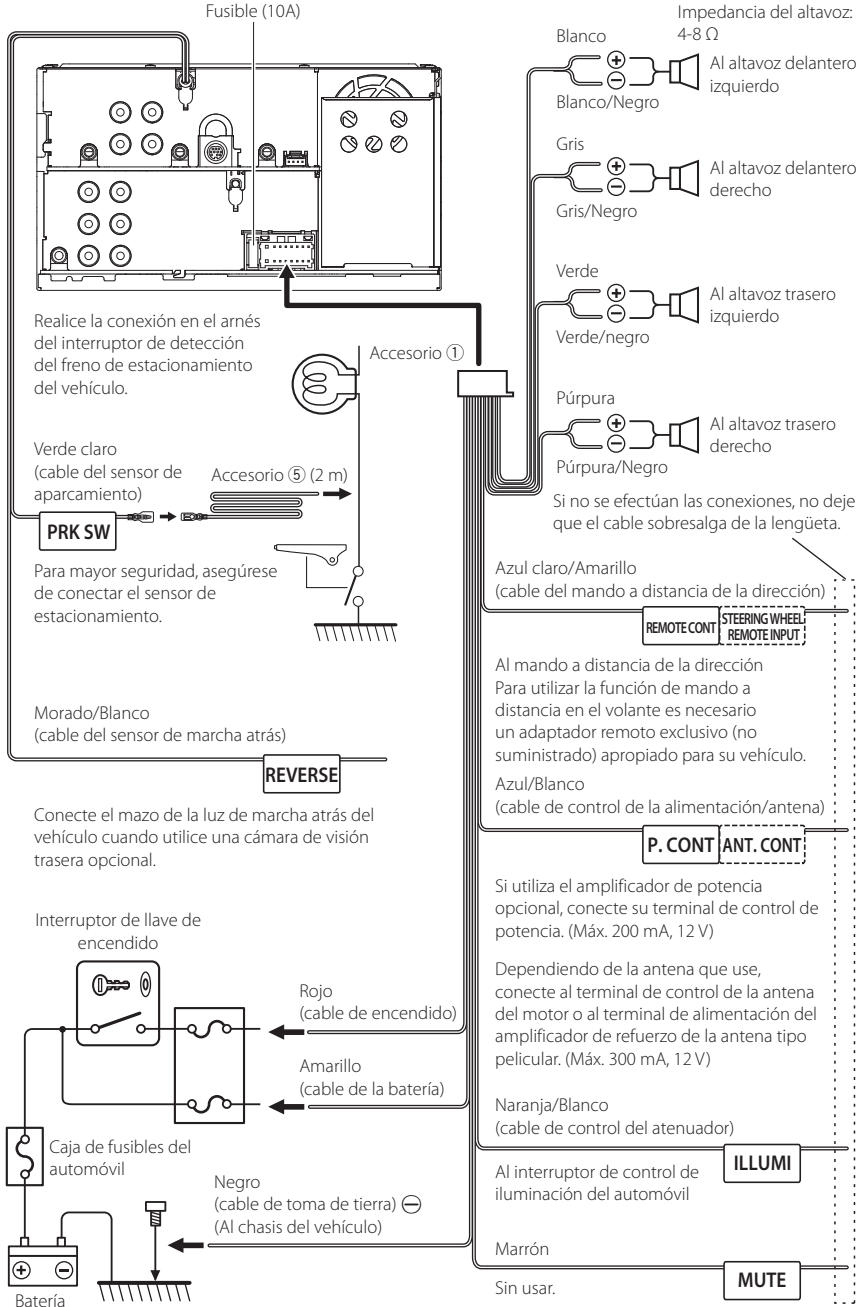
Fije un cable con una cinta adhesiva de uso comercial.

Conectar los cables a los terminales

● KW-V850BT/ KW-V85BT

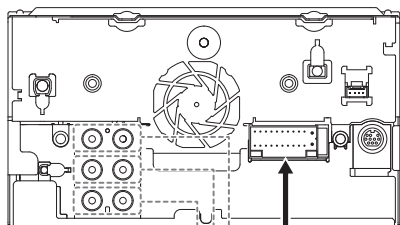


● KW-M750BT/ KW-M755BT/ KW-M650BT



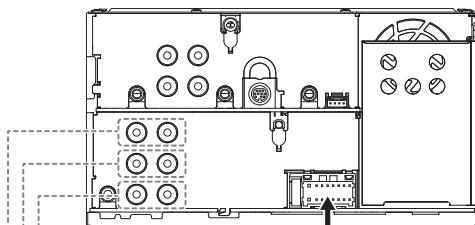
Configuración de sistema de altavoces de 3 vías

● KW-V850BT/ KW-V85BT



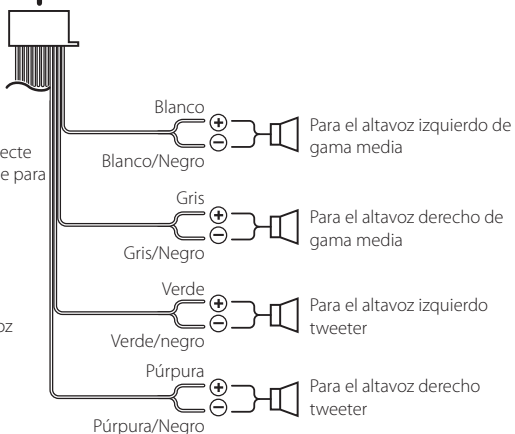
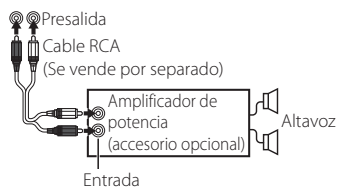
Salida previa del subwoofer
Salida preamplificada de rango medio
Salida preamplificada del tweeter

● KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT



Salida previa del subwoofer
Salida preamplificada de rango medio
Salida preamplificada del tweeter

Al conectar a un amplificador externo, conecte su cable de toma a tierra al chasis del coche para evitar dañar la unidad.



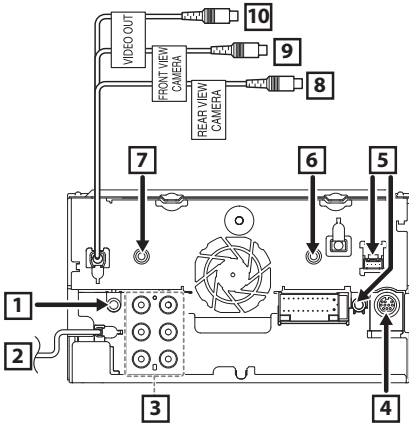
Impedancia del altavoz: 4-8 Ω

NOTA

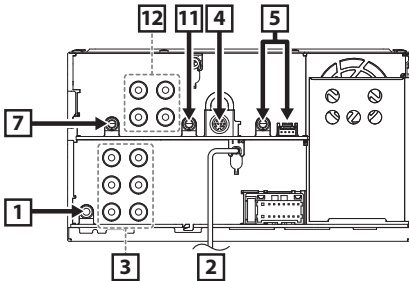
- Para más información sobre la configuración del sistema de altavoces, consulte **Configuración de sistema de altavoces de 3 vías (P.73)**.
- Para la configuración de los altavoces y la configuración de la transición, consulte **Configuración del altavoz/transición (P.74)**.
- Para más información sobre cómo conectar los cables de los altavoces a terminales que no sean los terminales para altavoz y los terminales de salida previa, consulte **Conexión del sistema y de los componentes externos (P.91)** y **Conectar los cables a los terminales (P.88)**.

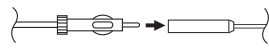

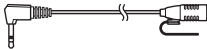
Conexión del sistema y de los componentes externos

● KW-V850BT/ KW-V85BT



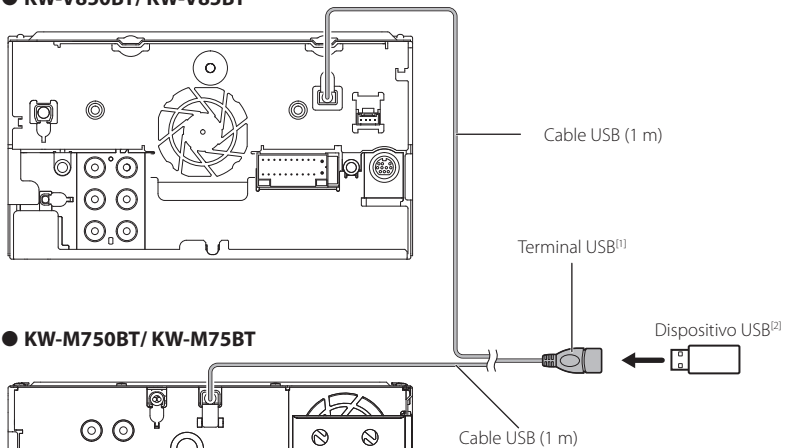
● KW-M750BT/ KW-M75BT/ KW-M650BT



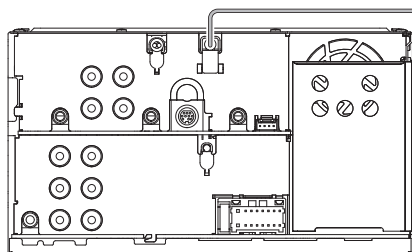
1	Salida del audio AV (ø3,5 mini jack)
2	Entrada de antena FM/AM 
3	Al conectar a un amplificador externo, conecte su cable de toma a tierra al chasis del coche para evitar dañar la unidad. <ul style="list-style-type: none"> --- Salida previa de audio trasera (izquierda: blanca, derecha: roja) --- Salida previa de audio delantera (izquierda: blanca, derecha: roja) --- Salida previa de subwoofer (izquierda: blanca, derecha: roja)
4	Conector del sintonizador para vehículos SiriusXM Connect Para obtener más información acerca de cómo instalar el sintonizador SiriusXM Connect Vehicle, consulte la guía de instalación suministrada con el sintonizador.
5	Conector iDatalink
6	Entrada AV-IN (1; Audio izquierdo, 2; Audio derecho, 3; Tierra, 4; Video) (KW-V850BT/KW-V85BT solamente) 
7	Accesorio ②: Micrófono Bluetooth 
8	Entrada de la cámara de visión trasera (Amarillo) (KW-V850BT/KW-V85BT solamente)
9	Entrada de la cámara de visión delantera (amarillo) (KW-V850BT/KW-V85BT solamente)
10	Salida VIDEO (amarillo) (KW-V850BT/KW-V85BT solamente)
11	Entrada de audio (KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT solo)
12	<ul style="list-style-type: none"> --- Entrada de la cámara de visión delantera --- Salida de VIDEO --- Entrada de VIDEO --- Entrada de la cámara de visión trasera (KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT solo)

Conexión de un dispositivo USB

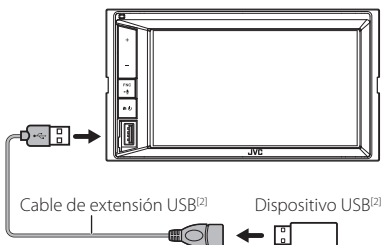
● KW-V850BT/ KW-V85BT



● KW-M750BT/ KW-M75BT



● KW-M650BT

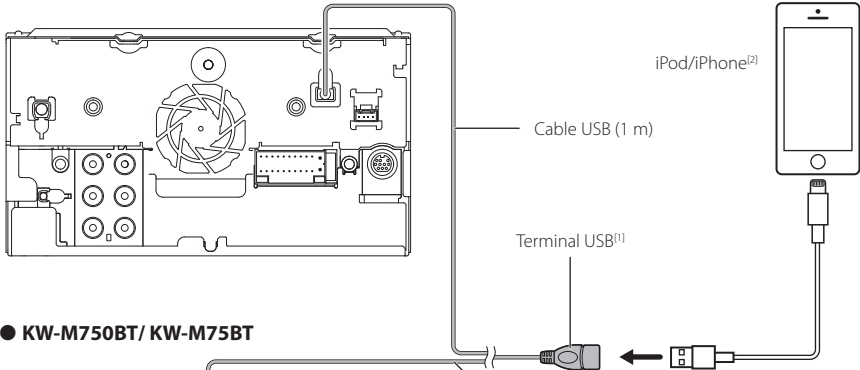


^[1] Corriente de alimentación máxima USB :
CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A

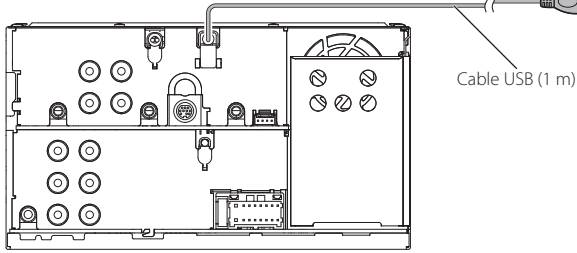
^[2] Vendita por separado

Conexión de un iPod/iPhone

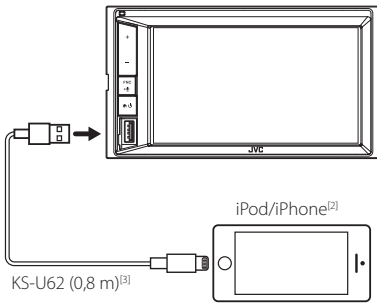
● KW-V850BT/ KW-V85BT



● KW-M750BT/ KW-M75BT



● KW-M650BT



^[1] Corriente de alimentación máxima USB :

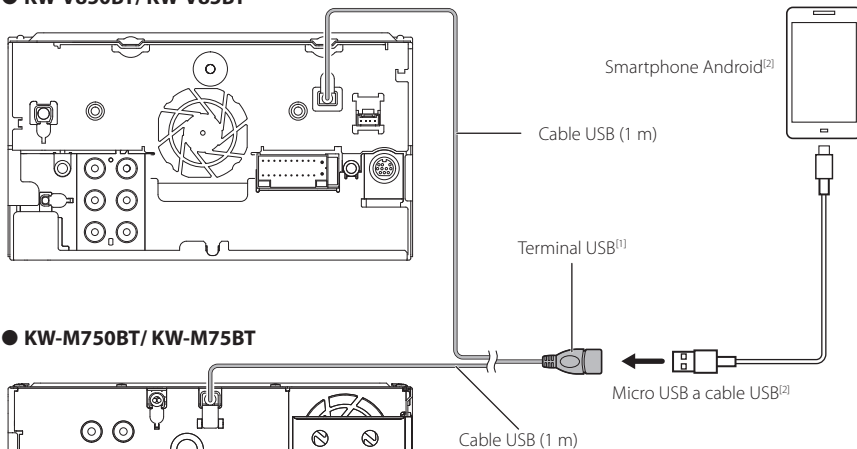
CC 5 V $\overline{\overline{=}}$ 1,5 A

^[2] Se vende por separado

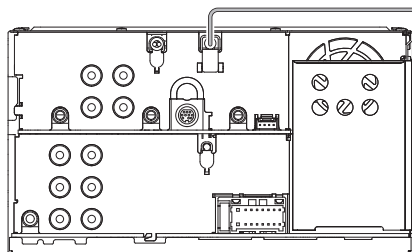
^[3] Accesorio opcional

Conexión de un teléfono inteligente Android

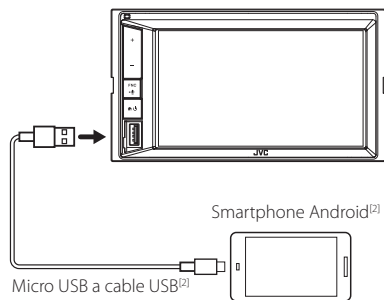
● KW-V850BT/ KW-V85BT



● KW-M750BT/ KW-M75BT



● KW-M650BT



^[1] Corriente de alimentación máxima USB :
CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A

^[2] Se vende por separado

Resolución de problemas

Problemas y soluciones

Si ocurre algún problema, consulte primero la tabla de posibles problemas siguiente.

NOTA

- Es posible que algunas funciones de esta unidad no estén disponibles debido a algunos ajustes realizados en la misma.
- Lo que puede parecerle una avería de la unidad, puede ser el resultado de un error de escritura o funcionamiento.

Sobre la configuración

- **No se puede configurar el subwoofer.**
- **No se puede configurar la fase del subwoofer.**
- **No hay emisión del subwoofer.**
- **No se puede configurar el filtro de paso bajo.**
- **No se puede configurar el filtro de paso alto.**

El subwoofer no está activado.

- Active el subwoofer. Consulte **Configuración del altavoz/transición (P.74)**.

La función de zona dual está activada.

- Desactive la función de zona dual. Véase **Control de zona (P.78)**.

- **No se puede seleccionar el destino de salida de la fuente secundaria en la zona dual.**
- **No se puede ajustar el volumen de los altavoces traseros.**

La función de zona dual está desactivada.

- Active la función de zona dual. Véase **Control de zona (P.78)**.

- **No se puede configurar el ecualizador.**
- **No se puede configurar la red de cruce.**

La función de zona dual está activada.

- Desactive la función de zona dual. Véase **Control de zona (P.78)**.

Sobre las operaciones de audio

Recepción de radio deficiente.

No está extendida la antena del automóvil.

- Extraiga completamente la antena.

El cable de control de la antena no está conectado.

- Conecte el cable correctamente. Consulte **Conexión del sistema y de los componentes externos (P.91)**.

No se puede seleccionar una carpeta.

La función de reproducción aleatoria está activada.

- Desactive la función de reproducción aleatoria.

No puede ejecutarse la función de repetir reproducción durante la reproducción de VCD.

La función PBC está activada.

- Desactive la función PBC.

No se reproduce el disco especificado, sino otro.

El disco está muy sucio.

- Limpie el disco. Véase **Precauciones con el manejo de los discos (P.4)**.

El disco está muy rayado.

- Pruebe otro disco.

La reproducción del archivo de audio es entrecortada.

El disco está rayado o sucio.

- Limpie el disco. Véase **Precauciones con el manejo de los discos (P.4)**.

La grabación no es buena.

- Grabe el archivo de nuevo o utilice otro disco.

Otros

El tono del sensor táctil no suena.

El terminal de salida del preamplificador está siendo utilizado.

- El tono del sensor táctil no puede salir por la toma de salida previa.

Mensajes de error

Cuando no pueda hacer funcionar la unidad correctamente, la causa del error aparece en forma de mensaje en la pantalla.

There is an error in the speaker wiring. Please check the connections./

Existe un error en el cableado del altavoz. Compruebe las conexiones.

El circuito protector se ha activado ya que un cable de altavoz ha sufrido un cortocircuito o ha entrado en contacto con el chasis del coche.

- Realice el cableado o aisle el cable del altavoz según sea más apropiado y desactive y active la alimentación.

Hot Error/ Error de temperatura

Cuando la temperatura interna de esta unidad se eleva hasta los 60 °C o más, el circuito de protección se activa y la unidad deja de estar operativa.

- Vuelva a utilizar esta unidad después de reducir su temperatura.

Mecha Error/ Error de mecanismo

El reproductor de discos no está funcionando bien.

- Expulse el disco e insértelo de nuevo. Si este indicador sigue parpadeando o si no puede expulsar el disco, contacte con su distribuidor JVC.

Resolución de problemas

Disc Error/ Error de disco

Se ha insertado un disco que no puede reproducirse.

- Cambie el disco. Véase **Soportes y archivos reproducibles (P.97)**.

Read Error/ Error de lectura

El disco está muy sucio.

- Limpie el disco. Véase **Precauciones con el manejo de los discos (P.4)**.

El disco está colocado al revés.

- Cargue el disco con el lado etiquetado hacia arriba.

Region Code Error/ Error de código de región

El disco que deseaba reproducir tiene un código de región que no puede reproducirse con esta unidad.

- Véase **Códigos de región del mundo (P.99)** o pruebe con otro disco.

Error 07-67

La unidad no está funcionando correctamente por alguna razón.

- Desactive y vuelva a activar la alimentación. Si no desaparece el mensaje "Error 07-67", póngase en contacto con su distribuidor JVC más cercano.

No Device/ Sin dispositivo (dispositivo USB)

El dispositivo USB está seleccionado como fuente aunque no hay ninguno conectado.

- Cambie la fuente a cualquier otra fuente que no sea USB/iPod. Conecte un dispositivo USB y cambie de nuevo la fuente a USB.

Disconnected/ Desconectado (iPod, reproductor de audio Bluetooth)

El iPod/reproductor de audio Bluetooth está seleccionado como fuente aunque no hay ninguno conectado.

- Cambie la fuente a cualquier otra que no sea iPod/Bluetooth. Conecte un iPod/reproductor de audio Bluetooth y vuelva a cambiar la fuente a iPod/Bluetooth.

No Media File/ Sin archivo de medios

El dispositivo USB conectado no contiene ningún archivo reproducible. El soporte no contiene datos grabados que la unidad pueda reproducir.

- Véase **Soportes y archivos reproducibles (P.97)** y pruebe con otro dispositivo USB.

USB device over current status detected./

Se ha detectado sobrecorriente en el dispositivo USB.

El dispositivo USB conectado tiene una capacidad actual superior al límite permitido.

- Verifique el dispositivo USB. Ha ocurrido un problema en el dispositivo USB.
- Cambie la fuente a cualquier otra distinta de USB. Retire el dispositivo USB.

SiriusXM

Check Tuner

No hay un sintonizador SiriusXM conectado a esta unidad.

- Compruebe que el cable del sintonizador para vehículos SiriusXM Connect esté correctamente conectado a la radio.

Subscription Updated - Press Return To Continue

Se ha renovado la suscripción de SiriusXM.

- El mensaje se desaparecerá al pulsar el mando de control.

SXM Chan Unavailable

El canal seleccionado actualmente no está disponible.

- Visite www.siriusxm.com para obtener más información acerca de la lista de canales SiriusXM.

SXM Ch Unsubscribed

El canal seleccionado actualmente no está disponible.

- En EE. UU., visite www.siriusxm.com o llame al 1-866-635-2349 si tiene preguntas sobre su paquete de suscripción o si desea suscribirse a este canal.
- En Canadá, visite www.siriusxm.ca o llame al 1-877-438-9677.

SXM Check Antenna

No hay ninguna antena conectada al sintonizador SiriusXM.

- Compruebe si hay una antena conectada al sintonizador SiriusXM. Examine la antena en busca de daños.

SXM No Signal

No se recibe ninguna señal de radio SiriusXM.

- Compruebe que su vehículo se encuentre en el exterior con una vista clara del cielo.

Channel Locked

El canal seleccionado ha sido bloqueado por los controles parentales.

- Introduzca el código de desbloqueo cuando así se le solicite. Consulte **Control parental (P.48)**.

Incorrect Pass Code entered

El canal seleccionado es un canal para adultos o con bloqueo para menores, y está bloqueado por el bloqueo para menores o el código de bloqueo del usuario.

- Introduzca el código de bloqueo correcto.

Apéndice

Soportes y archivos reproducibles

En esta unidad pueden reproducirse distintos tipos de medios y archivos.

■ Lista de discos reproducibles (KW-V850BT/ KW-V85BT)

Tipos de disco/Estándar		Soporte	Observación
DVD	DVD de vídeo	○	
	DVD de audio	×	
	DVD-VR	×	
	DVD-R*1	○	<ul style="list-style-type: none"> Reproducción MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis/MPEG1/MPEG2/MPEG4/H.264/WMV/MKV Reproducción Multi-border/Multisesión (la reproducción depende de los derechos de autor)
	DVD-RW	○	
	DVD+R	○	
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (doble capa)	○	Solamente formato de vídeo
DVD+R DL (doble capa)	○		
	DVD-RAM	×	
CD	CD de música*1	○	
	CD-ROM	○	<ul style="list-style-type: none"> Reproducción de MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC/ Vorbis Compatible con multisesión. Escritura por paquetes no admitida.
	CD-R	○	
	CD-RW	○	
	DTS-CD	×	
	CD de vídeo (VCD)	○	
	CD de súper vídeo	×	
	CD de fotos	×	
	CD-EXTRA	△	Sólo pueden reproducirse la sesión de música del CD.
	HDCD	△	Calidad de sonido del CD de música normal
	CCCD	×	
Otros	DualDisc	×	
	CD de súper audio	△	Sólo puede reproducirse la capa de CD.

○ : es posible la reproducción.

△ : la reproducción es posible parcialmente.

× : es imposible la reproducción.

*1 Incompatible con discos de 8 cm (3 pulgadas).

■ Uso de DualDisc

Al reproducir un "DualDisc" en esta unidad, la superficie del disco que no se reproduce podría sufrir arañazos al insertar o extraer el disco. Puesto que la superficie del CD de música no cumple con el estándar de CD, la reproducción puede resultar imposible.

(Un "DualDisc" es un disco con una superficie con señales estándar de DVD y otra con señales de CD de música.)

■ Sobre el formato del disco

El formato del disco debe ser uno de los siguientes:

- ISO 9660 Nivel 1/2
- Joliet
- Romeo
- Nombre de archivo largo

Sobre los archivos

Se admiten los siguientes archivos de audio y vídeo.

■ Archivos de audio reproducibles

	Formato	Tasa de bits	Frecuencia de muestreo	Recuento de bits
AAC-LC (.m4a)	MPEG2/4 AAC LC HE-AAC(V1,V2)	8 – 320 kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bits
MP3 (.mp3)	MPEG 1/2 Audio Layer 3	8 – 320 kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bits
WMA (.wma)	Perfil Windows Media Audio Standard L3 (versión 7, 8, 9)	8 – 320 kbps	16 – 48 kHz	16 bits
PCM lineal (WAVE) (.wav)	Waveform Audio Format RIFF	–	16 – 48 kHz (disco), 16 – 192 kHz (USB)	16/24 bits
FLAC (.flac)	flac	–	16 – 48 kHz (disco), 16 – 192 kHz (USB)	16/24 bits
Vorbis (.ogg)	vorbis	VBR	16 – 48 kHz	16 bits

- Si se graba música de CD normal y otros sistemas de reproducción en el mismo disco, sólo se reproducirá el sistema de reproducción grabado en la primera configuración.
- Los archivos WMA y AAC con DRM no pueden reproducirse.
- Aunque los archivos de audio cumplen los estándares anteriores, puede que no sea posible la reproducción según los tipos o condiciones del medio o dispositivo.
- Esta unidad es compatible con la reproducción de archivos de audio de alta resolución.
Se recomienda que el sistema de audio del coche esté configurado con todos los productos compatibles con el audio de alta resolución, desde el reproductor hasta los altavoces, para disfrutar su alta calidad de sonido.

■ Archivos de vídeo aceptados

	Perfil	Tamaño de imagen máx.	Tasa de bits máx.	Formato de audio
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	–	352 × 240, 352 × 288	1,5 Mbps	MPEG Audio Layer 2
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MP@ML	720 × 480, 720 × 576	8 Mbps	MPEG Audio Layer 2
H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v, .avi, .flv, .f4v)	Perfil de base, perfil principal	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	MP3, AAC
MPEG-4 (.mp4, .avi)	Perfil simple avanzado	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	MP3, AAC
WMV (.wmv)	Perfil principal	1920 × 1080 (30 fps)	8 Mbps	WMA
MKV (.mkv)	Formato de vídeo en conformidad con H.264/MPEG-4 AVC, MPEG-4, WMV			MP3, AAC, WMA, Vorbis, FLAC

- Esta unidad solo puede reproducir archivos de menos de 4 GB.

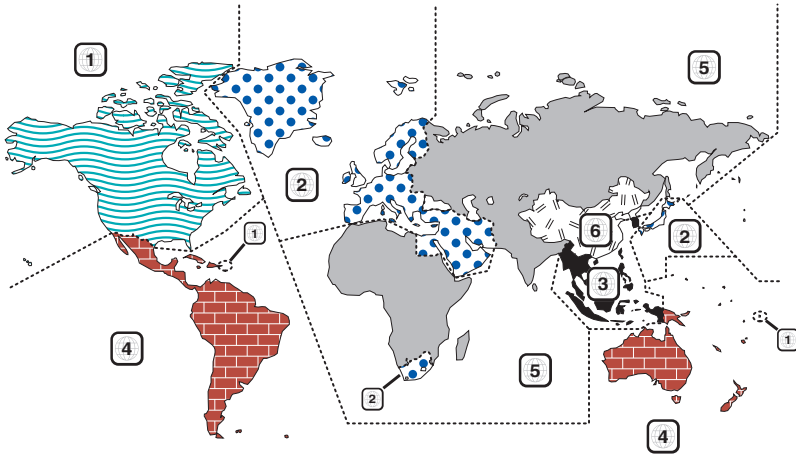
■ Limitación en la estructura del archivo y la carpeta

	Medio de disco	Dispositivo USB
Cantidad máxima de niveles de carpetas	8	8
Cantidad máxima de archivos (por carpeta)	999	999
Cantidad máxima de carpetas (por carpeta)	5000	9999
Cantidad máxima de carpetas (por dispositivo)	5000	Ilimitado

- Puede introducir nombres de carpeta y de archivo con 255 o menos caracteres de un solo byte.
- Los archivos en la carpeta cuyo nombre de carpeta empiece por un punto (.) no se pueden reproducir.

Códigos de región del mundo

Como se muestra en el mapa siguiente, a los reproductores de DVD se les asigna un código de región según el país o área en el que se comercializan.



■ Marcas en los discos DVD



Indica un número de región. Los discos con esta marca pueden reproducirse con cualquier reproductor de DVD.



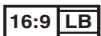
Indica el número de idiomas grabados. Pueden grabarse hasta 8 idiomas en una película. Puede seleccionar el idioma que desee.



Indica el número de idiomas para subtítulos grabados. Pueden grabarse hasta 32 idiomas.



Si un disco DVD contiene escenas rodadas desde diferentes ángulos, puede seleccionar su ángulo favorito.



Indica el tipo de pantalla para la imagen. La marca de la izquierda indica que una imagen de tipo ancho (16:9) se visualizará en una pantalla estándar de TV (4:3) con una banda negra en la parte superior e inferior de la pantalla (letter box).

■ Marcas obligatorias de funcionamiento

Con este DVD, algunas funciones de la unidad, como la de reproducción, podrían estar limitadas dependiendo de la ubicación en la que se esté reproduciendo el DVD. En este caso, las siguientes marcas aparecerán en la pantalla. Para obtener más información, consulte el manual del disco.



■ Discos con un periodo limitado de uso

No deje discos con un periodo limitado de uso en esta unidad. Si carga un disco caducado, puede que no sea capaz de extraerlo de la unidad.

Códigos de idioma de DVD

Código	Idioma
aa	Afar
ab	Abjaziano
af	Afrikáans
am	Amárico
ar	Árabe
as	Assamais
ay	Aymara
az	Azerbaiyano
ba	Bashkir
be	Bielorruso
bg	Búlgaro
bh	Bihari
bi	Bislama
bn	Bengalí, bangladésí
bo	Tibetano
br	Bretón
ca	Catalán
co	Corso
cs	Checo
cy	Galés
da	Danés
de	Alemán
dz	Bhutani
el	Griego
en	Inglés
eo	Esperanto
es	Español
et	Estonio
eu	Vasco
fa	Persa
fi	Finés
fj	Fidji
fo	Feroés
fr	Francés
fy	Frísón
ga	Irlandés
gd	Gaélico escocés
gl	Gallego
gn	Guaraní
gu	Goujrati
ha	Haoussa
he	Hebreo
hi	Hindi
hr	Croata
hu	Húngaro
hy	Armenio

Código	Idioma
ia	Interlingua
ie	Interlingüe
ik	Inupiak
id	Indonesio
is	Islandés
it	Italiano
ja	Japonés
jv	Javanés
ka	Georgiano
kk	Kazajo
kl	Groenlandés
km	Camboyano
kn	Canadiense
ko	Coreano
ks	Kashmir
ku	Kurdo
ky	Kirghiz
la	Latín
lb	Luxemburgués
ln	Lingala
lo	Laosiano
lt	Lituano
lv	Letón
mg	Malgache
mi	Maorí
mk	Macedonio
ml	Malayalam
mn	Mongol
mo	Moldavo
mr	Marath
ms	Malasio
mt	Maltés
my	Birmano
na	Naurí
ne	Nepalés
nl	Holandés
no	Noruego
oc	Occitano
om	(Afan) Oromo
or	Oriya
pa	Punjabí
pl	Polaco
ps	Pashto, Pushto
pt	Portugués
qu	Quechua
rm	Reto-Romano

Código	Idioma
rn	Kiroundi
ro	Rumano
ru	Ruso
rw	Kinyarwanda
sa	Sánscrito
sd	Sindhi
sg	Sangho
sh	Serbo-Croata
si	Singalés
sk	Eslovaco
sl	Esloveno
sm	Samoano
sn	Shona
so	Somalí
sq	Albanés
sr	Serbio
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Sundanés
sv	Sueco
sw	Suajili
ta	Tamíl
te	Telougu
tg	Tajiko
th	Thai
ti	Tigrinya
tk	Turkmeno
tl	Tagalo
tn	Setchwana
to	Tonga
tr	Turco
ts	Tsonga
tt	Tataro
tw	Tchi
uk	Ucraniano
ur	Urdu
uz	Uzbeko
vi	Vietnamita
vo	Volapük
wo	Wolof
xh	Xhosa
yo	Yoruba
zh	Chino
zu	Zulú

Especificaciones

■ Sección del monitor

Tamaño de imagen

- : Ancho de 6,75 pulgadas (diagonal)
- : 151,8 mm (an.) × 79,68 mm (al.)
- 5-31/32 × 3-1/8 pulgadas

Sistema de pantalla

- : Panel TN LCD

Sistema de accionamiento

- : Sistema de matriz activa TFT

Número de píxeles

- : 1.152.000 (800 H x 480 V x RGB)

Píxeles efectivos

- : 99,99 %

Disposición de los píxeles

- : Disposición en franjas RGB

Retroiluminación

- : LED

■ Sección del reproductor de DVD (KW-V850BT/KW-V85BT)

Convertidor D/A

- : 24/32 bits

Decodificador de Audio

- : PCM lineal/Dolby Audio/MP3/WMA/AAC/WAV/
FLAC/Vorbis

Decodificador de Vídeo

- : MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ MKV

Fluctuación de velocidad

- : Debajo del límite mensurable

Respuesta de frecuencia

- 96 kHz: 20 – 44.000 Hz
- 48 kHz: 20 – 22.000 Hz
- 44,1 kHz: 20 – 20.000 Hz

Distorsión armónica total

- : 0,010 % (1 kHz)

Relación S/N (dB)

- : 90,5 dB

Rango dinámico

- : 89 dB

Formato de disco

- : DVD-Video/VIDEO-CD/CD-DA/DVD-R/DVD-RW/
DVD+R/+RW

Cuantificación de número de bits

- : 16/ 20/ 24 bit

■ Sección de la interfaz del USB

Estándar USB

- : USB 2.0 de alta velocidad

Sistema de archivos

- : FAT 16/32, exFAT, NTFS

Corriente de alimentación eléctrica máxima

- : CC 5 V  1,5 A × 1

Convertidor D/A

- : 24/32 bits

Decodificador de Audio

- : MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis

Decodificador de Vídeo

- : MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ MKV

Respuesta de frecuencia

(KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT)

- 192 kHz: 20 – 88.000 Hz
- 96 kHz: 20 – 44.000 Hz
- 48 kHz: 20 – 22.000 Hz
- 44,1 kHz: 20 – 20.000 Hz

Distorsión armónica total

(KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT)

- : 0,0001 % (1 kHz)

Relación S/N (dB)

(KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT)

- : 98,5 dB

Rango dinámico

(KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT)

- : 89 dB

Apéndice

■ Sección de Bluetooth

Tecnología

: Bluetooth Ver. 4.1

Frecuencia

: 2,402 – 2,480 GHz

Potencia de salida

: Clase de potencia 2

Rango de comunicación máximo

: Línea de visión aprox. 10 m (32,8 pies)

Códec de audio

: SBC/AAC

Perfil (soporte multiperfil)

- HFP (V1.7) (Perfil de manos libres)
- SPP (Perfil de puerto serie)
- A2DP (Perfil avanzado de distribución de audio)
- AVRCP (V1.6) (Perfil de mando a distancia de audio/vídeo)
- PBAP (Perfil de acceso a agenda telefónica)

■ Sección del sintonizador de FM

Rango de frecuencias (saltos)

: 87,9 MHz - 107,9 MHz (200 kHz)

Sensibilidad permitida (relación señal/ruido: 30 dB)

: 9,3 dBf (0,8 μ V/75 Ω)

Sensibilidad de silencio (relación señal/ruido: 46 dB)

: 15,2 dBf (1,6 μ V/75 Ω)

Respuesta de frecuencia

: 30 Hz – 15 kHz

Relación S/N (dB)

: 75 dB (MONO)

Selectividad (\pm 400 kHz)

: Más de 80 dB

Separación estéreo

: 45 dB (1 kHz)

■ Sección del sintonizador AM

Rango de frecuencias (saltos)

: 530 kHz – 1.700 kHz (10 kHz)

Sensibilidad útil

: 28 dB μ (25 μ V)

■ Sección de vídeo

Sistema de color de la entrada externa de vídeo

: NTSC

Nivel de entrada externa de vídeo (tomas RCA)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

Nivel de entrada externa de vídeo (mini toma)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

Nivel de entrada máxima externa de audio (mini toma)

: 2 V/ 25 k Ω

Nivel de salida de vídeo (tomas RCA)

: 1 Vp-p/ 75 Ω

Nivel de salida de audio (conector mini)

: 1,2 V/ 10 k Ω

■ Sección de audio

Potencia máxima (delantera y trasera)

: 50 W \times 4

Salida de potencia típica (delantera y trasera)

Potencia completa del ancho de banda (menos del 1 % THD)
: 22 W \times 4

Banda de la frecuencia de salida

: 20 – 88.000 Hz

Nivel previo (V)

: 4 V/ 10 k Ω

Impedancia de presalida

: \leq 600 Ω

Impedancia del altavoz

: 4 – 8 Ω

Ecualizador gráfico

Bandas: 13 bandas

Frecuencia (BANDA 1 – 13)

: 62,5/100/160/250/400/630/1k/1,6k/2,5k/4k/6,3k/
10k/16k Hz

Ganancia

: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

Transición de 2 vías

Filtro de paso alto

Frecuencia: A través, 30/40/50/60/70/80/90/100/120
/150/180/220/250 Hz

Inclinación: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Ganancia: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Filtro de paso bajo

Frecuencia: 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/
150/ 180/ 220/ 250 Hz, Through

Inclinación: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Ganancia: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Transición de 3 vías

Filtro de paso alto

Frecuencia: 250/300/1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k/
10k/12,5k Hz

Inclinación: -12/-18/-24 dB/Oct.

Ganancia: -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0 dB

Filtro de paso de banda

Frecuencia: A través, 50/60/70/80/90/100/120/150/
180/220/250/300 Hz
250/300/1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/
8k Hz, A través

Inclinación: -12/-18/-24 dB/Oct.

Ganancia: -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0 dB

Filtro de paso bajo

Frecuencia: 30/40/50/60/70/80/90/100/120/
150 Hz, A través

Inclinación: -12/-18/-24 dB/Oct.

Ganancia: -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0 dB

■ General

Voltaje de funcionamiento

: Batería de 12 V CC para vehículos

Dimensiones de instalación (An. × Al. × P.)

KW-V850BT/KW-V85BT

: 178 × 100 × 155 mm

7 × 3-15/16 × 6-1/8 pulgadas

KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT

: 178 × 100 × 75 mm

7 × 3-15/16 × 2-15/16 pulgadas

Intervalo de temperaturas de operación

: -10 °C – +60 °C

Peso

KW-V850BT/KW-V85BT

: 2,1 kg (4,63 lbs)

KW-M750BT/KW-M75BT/KW-M650BT

: 1,1 kg (2,4 lbs)

NOTA

- A pesar de que los píxeles efectivos para el panel de cristal líquido son del 99,99 % o más, es posible que el 0,01 % de los píxeles no se enciendan o no lo hagan correctamente.

Las especificaciones se encuentran sujetas a cambios sin previo aviso.

Acerca de esta unidad

■ Derechos de autor

- La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVC KENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. El resto de marcas comerciales y nombres comerciales corresponden a sus respectivos propietarios.
- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo D doble son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
-  is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This software is based in part on the work of the independent JPEG Group.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Sirius, XM and all related marks and logos are trademarks of Sirius XM Radio Inc. All rights reserved.
- Pandora, the Pandora logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android, Android Auto, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

- BlackBerry®, RIM®, Research In Motion® and related trademarks, names and logos are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited.
- This product includes FontAvenue® fonts licenced by NEC Corporation. FontAvenue is a registered trademark of NEC Corporation.



- This product includes "Ubiquitous QuickBoot TM" technology developed by Ubiquitous Corp. Ubiquitous QuickBoot TM is a trademark of Ubiquitous Corp. Copyright© 2017 Ubiquitous Corp. All rights reserved.



- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- libFLAC
Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson
Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libvorbis
Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY

DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libogg
Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
- THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

■ Información acerca de la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos al final de la vida útil (aplicable a los países que hayan adoptado sistemas independientes de recogida de residuos)



Los productos con el símbolo de un contenedor con ruedas tachado no podrán ser desechados como residuos domésticos.

Los equipos eléctricos y electrónicos al final de la vida útil, deberán ser reciclados en instalaciones que puedan dar el tratamiento adecuado a estos productos y a sus subproductos residuales correspondientes. Póngase en contacto con su administración local para obtener información sobre el punto de recogida más cercano. Un tratamiento correcto del reciclaje y la eliminación de residuos ayuda a conservar los recursos y evita al mismo tiempo efectos perjudiciales en la salud y el medio ambiente.

■ Informação sobre a eliminação de pilhas

Este produto não deve ser eliminado como lixo doméstico geral. Devolva a pilha usada ao revendedor ou entidade autorizada para que a mesma seja devolvida ao fabricante ou importador.

A reciclagem e a eliminação de lixo de maneira apropriada ajudarão a conservar os recursos naturais ao mesmo tempo que prevenirão os efeitos prejudiciais à nossa saúde e ao meio ambiente.

■ Para cumplimiento de la IFT:

“La operación de este equipo esta sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y

(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia,

incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”

JVC